سيشترك في المباريات رياضيون من النهسا والجزائيس وبلجيكا وبلغاريا والبرازيل والمجر وجمهورية المانيا الديمقراطية واسبانيسا وايطاليا وكندا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وكوبا والمغرب ومنغوليا والنرويج وهولنده والبرتغال وبولنده ورومانيا والولايسات المتحدة الامريكيسة وقنلندة وفرنسسا وتشيكوسلوناكيا وسويسره والسويد ويوغوسلانيا واليابان والاتعاد السونييي

الالعاب الاولمبية سنة ١٩٨٠ . أن العفسود ال موسكو للاشتراك في المياريسات وكذلك

لله شاهدنا خلال السنوات الاربع الماضية في للعمر الرياضة جميع نجوم الجمبال العالمسيي

وتدعو جيئة أدارة الجريدة أهال موسكو وضيوف العاصمة الى حضور المباريات التي هي



غینادی کریسن ؛ ولد سنة ۱۹۵۷ بموسکو مدرياه نبسنال بيليات وينتيني سينيف

بطل الاتحاد السوفيتي فالز ومسترك في عدد من المباريات الدولية والمعلية ، الفائز الثاني

فالز في مباريات ادروجياء بين شبيبة البلدان اليكسالدر لكانسيوف : وليد سنة ١٩٥٧ الاشتراكية سنة ١٩٧٧ .

الى اللقاء ما أولف المراق الله المراق الم

شهر آيار (مايو) القادم الثالثة والعشرين من يهرعون لرزيتها . كما أنه وضعت افلام والفت كتب عنها ، وهي تحمل للب استاذ في الرياضة

من الصنعب أن نبد جميازية أخرى حليست بدوجة استعقاق وبعبل جوائز دعبية وغيرها اولفسسا كوديوت وليوليد يورتكيليتش المطرب في فرقة الفسساد بمثل مده الجاميرية ، فلقد انتبت في بعض فيطرلات الاتعاد السوفيش والعالم والالمساب البلدان و كالولايات المتعدة الامريكية منتلا الارلمبية وكاس العالم والاوتيفيرسياد .

رئيسا كلساالأدارة : يأكوف لومكو

«Айба Моску» («Московские новости» на арабском языка) № 13 (469) 1 впреля 1978 г.

الطافه بكذيرى وفراو والمقريان والترفينة والقيدلة فرواله وإفاق والتنافية يحافظ والملال

7/17 شارع دو کی النارة : 20 - 90 - 229 Mascow "Mascow News? ئى ماڭ ئاتل أي مراد من جريد<sup>ويا</sup> يرجى الإشارة ال الصدر

الادارة بالموسكون

(الاتحاد السرفيتي)

يعقن مثل مده المهارة والجاميرية سمنة ١٩٧٤ فيكتور كليمينكو سنة ١٩٧٦ فلاديمير مارتشينكو (الاتحاد السرفيتي) سئة ١٩٧٧ فلاديمز ماركيلوف (الاتحاد السورفيتي).

MOCKOY

may be of

جريدة اسبوعية

تصدر مند ه ليسان عام ١٩٦٩

السبت ۸ لیسان (ابریل)

مجموعة الالعاب سقطا مسسن مناعة وسيمنح أتحساد الجمياز السوفيتس دُهينة وفقية ويروثرية ... وسيعصل القائرون في مسل لوع على حسدة على جوالس وميداليسان



الفائزون بالعوائز في السنوات السابقة

سنة ١٩٧٤ سفيتلانا فروزدوقا (الاتحاد السنوفيتي) سنــــة ١٩٧٥ فيـــل كيـــم (الاتحاد السوفيتي) سنة ١٩٧٦ سفيتلانا غروزدوقا سنة ١٩٧٧ ماريا فيلالوقسا



# اقيمت في موسكو من ٣٦ اذار (مارس) الماض الى ٢ ليسان (ابريل) المباريات الدولية في الجباز على جائزة «موسكو تبول» وقد اشترك في هذه المباريسات وتجرى للمرة العامسة رياضيو علم كبير من البلدان . والصورة : افتتام المياويات

ذاد ليونيد بريجنيف مدينة اير كولسك الناد جولته في سيبيريا والشرق الاقمى .. في الصورة البريجنيف يتعدث مع عمال مصنع الطائرات . (طالعوا الصفعة الثالثة)

فنائى فيدوسكينـو ، اما الفائز بين الرحال فسيعصل على صعن متلوش الفائزين في مجموعة الالعاب ميداليات

الجميازيسون السوابست

يليثا بولديثا ۽ ولدت سنة ١٩٦١ بيورنيكر

مدريها مينانيل كليمينكو ، البانزة التابية في عجدوعة الالعاب ببطولة الديسا سنة ١٩٥٧ يعللة اوربا مرتين لى المباريات على الادوات

«بيستداره» في قمر علد القران سد توقيم ولبالة الزواج يبعث العروق في مطيعها

> طبع ۲۸/۳/۸۷۲۱ ASPORACT الروفلسوت لللسل المنطب ل وبيسم بلسدان العالسم

ەاپسكرا ريئرليرسيە. ابنديكس ١٩٠٠،

•?

Цена 10 коп. Индекс 50090.

للاتحساد السوفيستي

# حلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي

بانتظار القائزين الاربعة الاوالان

ومن بين الجوائز الاخرى وعددها ١٤٠ : راديو ترانز ستور والات تصوير وساعات يد وماكنات حلاقة كهربائية ولوحات فنية والبومات وكتب واسطوانات واشتراك لمدة سنة كاملة

سنرسل لكل من يسسارك في المسابقة شارات خاصية

سننشر الاستثلة الثمانية لمسابقتنا تباعا خلال شهرى اذار (مارس) ونيسان (ابريل) . مىنىشى نتائج المسابقة في تشريس اول (اكتوبر)-تشرين

ئائى (ئوقبير) . يرقق كل جواب بالكوبون الخاص به ي

يمكنكم ارسال الاجوبة دفعة واحدة او عن كل سؤال على حدة

CCCP - 103829 FCTI الاتعاد السوفيتي Москва К — 9 ул. Горького 1672 تجرى هاء المسابقة خصيصا لقرأء جريدتنا خارج الاتحاد

اخر موعد لارسال الاجوية هو العامس والعشرون من حزيران

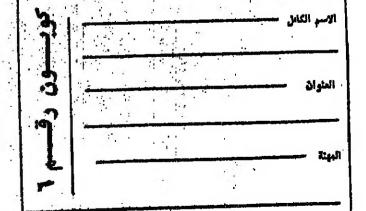
تابعوا قراءة جريدتنا وسوف تستظيمون الاجابة عن جميع استلة السمايقة . مع تمنياتنا لكم بالنجاح 1

# السؤال السادس

ماذا تعرف عن اشكسال البلكيسة

# في الاتحساد السوفيستي؟

الرجو ملء الكوبون بحروف واضحة



# و العدد القادم ا

انتاء

ويسال القاري، عبد المجيد ديرانش

من الجزائر : «في اي عسام بنيت

- انتقلت السلطة الى الكادمين

لتيجة تورة اكتوبر عام ١٩١٧ . ولكن

ذلك لايمنى أن الاشتراكية قد بنيت

فكان عل الفسب أن يقوم يعمل كبير

في البداية تاميم البنول والمصانسع

الراسمالية الكبيرة . ويبوجب مرسوم

الارض اعلن عن مصادرة كالة اراضي

الاقطاعيين بدون تعويض وانتقال كالمة

الاراضي الى الشعب ، وتسم كذلك

تأميم وسائل النقل والتجارة العارجية.

متعدد الإنساط . وأذا أمعنت النظر

في الجدول ادناء فستجد كيف نمسا

تدريجيسا الوزن النوعس للقطساع

الاشتراكي ، ولم يعدث ذلك بفعسل

التاميم لحسب ، بـل وكذلك بلغمل

الحويل الملكيات الصنيرة الغامسة

للغلامين والعرقيين ال ملكية تعاولية

اشتراكية وكذلك على حساب الانتاج

دامت مرحلة الانتقال من الراسمالية

الى الاشتراكية حوالى عشرين عامسا

قبعد صد ضاوط الرجمية الداخليسة

والدرلية شرعت الدولة السوفيتيسية

باعادة بناه الاقتصاد الوطني . وليما

يعد ، في الخطيسة الخمسية الاولى

(۱۹۲۷-۱۹۲۷) تسم پنسساء اسامی

الاشتراكية . وكانت المهمة الاساسية

للخطة الغمسية الثانية (١٩٣٧-١٩٣٧)

تكن في يسط هيمنة الملكية العامة

وكان التصنيع من البهمات الاساسية

لبناء الاشتراكية في الاتعاد السوفيتي

اما تحقيق الثماونية في الريف نقد

حرد الللاح الى الابد من لير الكولاك

ومن التشنت الطبقسى ومن الفقسير

والافلاس ، ورائقت العورة الفقاقسية

عملية التصنيع واشاعة التعاونية في

والتبت المرحلة الانتقالية في عام

١٩٣٧ والتمرت الاشتراكيسية لمي

بلادنا بشكل كامل . ومنذ ذلك الوثت

شرع ببناء المجتمع الاهمتراكي المتقدم

وانتهت هذه المرجلة في بدايــــة

السئينيسات . والان ، وعل اساس

الاشتراكية المتقدمة يتم مياضرة يناء

القاعدة المادية-التكنيكية للقبيرعية

المعدرات ؟

التامة على وسائل الانتاج .

الموسمع والتراكم .

ومع ذلك بقس في البلاد اقتصاد

الاشتراكية في بلادكم وكيف ٩٠

- \* أساس ازمة الطاقة في الولايات المتعدة .
- \* حل المشاكل الاجتماعية مهمة اساسية من مهام
- \* حديث مع مندوبي المؤتمر الثامن عشر للكهسمول.
  - السوقيتي .
- \* ماريبتا شاهيئيان : «اربعة دروس من لينين» .
  - \* ثلاث سئوات في الكويت .



اسئلة القراء تطرحها يفغينيا كودوفا دنيسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق ليف بيلكين

الرئيس هو الملكية الغاصة لوساليل الانتاج التي تغلق بالضرورة كالمية شرور الراسمالية : الظلم الاجتماعسي والتومسين ، والبطالسية وتعاملين

سبق أن أجينًا عن أسئلة القاريء الاسبائي خوان لوبو ، ولواصل اليوم

114. 1470 كافة البضائع يما في ذلك و المواد القذائية 1 . . 1 . . المواد غير الغدالية 4.4

قها السبب ؟

- تعم ، ولكن عددهم تليل جدا ودُلك لظروف تاريغية . من المعروف أن غالبية المواطنين الزاوج في الولايات المتحدة الاميركية وغيرها من البلدان هم احناء الافارقة الذين هامسسروا من الريايسسا لا وغيتهم قبضا . وجتى الافارقة فسس أوزويا والما الهم لللوا السرا ادثركوا أوطالهم يبدوا عن الممل ، اي الهج فأدروا أزطاتهم يسبب الناتة والبرع اما درسها التيصرية فلم فستودة المبيد من بلدان الري و أو كسان لديها ما يكتيها من افتانها ، الذي

۲۰-۲۰ روبل ... ا<del>لخ</del> .

لم يكونوا إحسن حلا من الشية . واع ذلك للد يهاه ال ووسيا لي ادلات عقتلنة وتولع ، ولمة في اللقنساس يطان البلدات التي يسكنها مواطنون

المغدرات ... الغ .

الاجابة عن بقية استلته. ما مى النسبة بين الاجور والاسعــــار في الاتعاد السرقيتي ٩

## جدول (بالنسبة المنوية من عام ١٩٦٥)

- أن الاجور تنمو من سنة لاغرى بيئما تبتى اسمسار مواد الاستهلاك الاساسية ثابتة . ولو القيت نظرة على الجدول المنشور في هذا الياب لرايت ان الاسعار بمجملها تعافظ على مستواها السابق تقريبا ، لسنوات عديدة . أما المداخيل النعلية للممال والبوظلين لقد ارتلمت غلال هساده

أللى لا أديد ان الرل طيما ان كافة الاسمار قد يقيت ثابتة . فقيل مدة أرائعت اسعار اللهب والمجرعرات

وتسال الفتاة البلغارية غالينسسا استلبتايقا ؛ عل إن تعاطى المعتبرات ملتشر مين العطريين المشهورين و مرقبا خاص المعسنستوات ليس مرقبا خاصا بامنجاب مهلة معيلة عل أن البطالسية في البلسدان الراسمالية هن السبب الوحيد لتعاطى ·· الشر الأول ليس معينا للثال وبالمكس ، اذ أن ملين المريسس وليدا مرض اجتناعس عبرق فسنني , KKII, المجتمع الرامسال مع العلم بان تعاطى المعدرات كان مرجودا في المعسور

ويسبنبال القسماري، الاميركي سيمولسون : هل يوجد مواطئون ذاوج في بلادكم ؟ والذا كان الجواب بالثلي

اكثر من خبس مرات) واتقلطسيت اسعار منتجات التريكو بنسبة ١٠٪ والساعات ثلاث مرات . وارتفعت اسعسار المشرويسات الكحولية ثلاث مرات تقريباً . وذلك ملهوم لاننا لا نهتم بزيادة استهلال هذه المشروبات . واذكر هنا اسعار المواد التي سال عنها القارى، لى رسالته . الغبـــز (۱۰۰-۱۰۰ هرام) ۱۲-۳۰ کوبیکا كيلوغـــرام بطاطس-١٠ كوبيكــات

كيلوغرام سمن حيوانسس-٣ روبلات

و٥٠ كريكا ، كيلوغرام سكر-١٤

کوبیکا ، لتر حلیسب-۲۰ کوبیکا

وعلى العموم يمكن القول ان التناسب

بين دخل الكادحين والاستعار هسو

ويفسيك خوان لويو : مند متى ل

- منذ الستينات لم تتغير اسعار

موأد الاستهلاك الاساسية ، ربتيت

أسعار العديد من هذه البواد كمسا

كانت قبل الستينات . فالغيز مثلا

ارتفعت اسماره منذ الاربعينات حتى

الآن ١١٪ نقط (اما الدخسل اللعل

للمواطنين فقد ارتفع غلال هذه الفترة

لصالع الكادمين .

كتقير الاسعار ؟

# الارقام القياسية لأسعار المقرق العكومية

الفترة بنصبة ٧٧٪.

التن هن-كما تعرف-ليست من المواد الاولية الضرورية . الا أنه حتى في هذه العالة وشعت الخليطبات للقبياب الراغبين في الزراج عند اقتداء خواتم العلوية ، وثباع الان يعض انواع السبك النادرة والكافيار باسمار اغل من السابق . كما ارتفت استسار التبوة والكاكار لطسيرا لارتفسياء اسمارمها في الاسوال العالمية ، ود عل ذلك أن ولادنا لا ترزع التبسرة

وال جانب ذلك تتخلص بانتظامام اسمار كثير من البضائع . فقي بداية اذأد (مارس) خلفسست اسمسار التلفزيراات والثلابات رالاتمشة ذأت التبلة الاصطناعية يقيرها و

كيلوغرام لحم رويل و٠٠ كوبيكا و٢ روبل ، الاقبشة القطنية-حوالي روبل ونصف للمتر الواحسد وجسوارب قميص رجال من القمنساش القطني 

هن اضل افريقي دُ

وينص مشروع الاستود الجديد : أن للجهورية الاتعادية الْعَلَ فَي الْمُعَلِّةَ الْعُلَاقَاتَ مِعَ الْمُولِ الْإَجْنِيةَ ، وفي عَلَّـــــ المعاهدات معهسا وتبادل التمغيل الديلوماسي والقنصسسل والاشترالا في نشاط الهيئات الدولية ... وينعكس في مشاريع النساتير الجديدة بشكل واسع استقلال وحرية الجمهوديات الاتعادية في حل القضايا الاقتصاديسية والاجتباعية . وبالهلابئة مع النساتير السابقسية ، توسعت مثلاء صلاحيات هيئة رئاسة السوفيت الاعلى ومجلس وزراء

البهورية وكذلك صلاحيات السوفيتات المعلية لنواب الشعب واقيات في مشروع القائون الاساسي لروسيا الفيدواليسسة طلا عشر مواد بالمقارنة مع دستور الاتعاد ، و٣٣ مسادة بالمالزنة مع دستور عام ١٩٣٧ . فيقتفى المشروع توسيعا كبيرا لمهمات هيئات السلطة المعلية ، أي سوفيتات أواب · وثظام عمل هيئاتها التنفيذية والادارية . وخلاف للتوالين الاساسية السابلة لجميع الجمهوريات وللاستسور الجديد للاتعاد السوقيتي ظهر في جميع المشاريع فصل جديد

ر خلة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للجمهورية . ويسمى اللينينقراديون هذا القصل مسطرهم، في الدستور البليل ، الا أن جوهر الامر ليس أيدا في ارضاء الطبوحات المعلية ، بل في جو الديمة اطية العقيقية الذي تولد فيه اللوالين السوفيتية الجديدة . ولد با. في هذا اللصل أن خطة التنبية الاقتصاديـــة

مرتبط بتولع السكان وبقروية لإبادة التمثيل حتى عسسن والإجماعة وتنظمن خطط ... المنان ، وفي جوهر الاس مجموعات اللاقيين غير الكبيرة ، وعاصة عن شعوب الشمال "بثبت البشروع تقليدا قائمة ، الا أنْ خطط التطور الاجتماعي أبل أنْ تصبح تقليدا عاما وصطرا في المشروع ، لبتت

الجهوريسات السوفيتيسة

ودساتسيرها الهقبلسة

على نطاق المؤسسة والمدينة والبلاد كلها .

ويقول قياتشيسلاف كسوتشيماسوف نائب رئيس مجلس

وذراء روسيا الليدرالية : ميعتل تعداد حلوق الجمهوريات

الْعَلْوِق هي العناصر المكونة للاستقلال . فكل جمهورية تملك

هيئاتها العليا للسلطة : السوفيت الاعلى وهيئة ولاستسة

وحكومتها ، والمحكمة العليا ، كما الها تقرر ميزاليتهــــا

والفرائب العامة والمعلية بما يتلام مع قوانين عموم الاتعاد

وتدير كل جمهورية المؤسسات الصناعية والزراعية وتشرق

على بناء المساكن والمرافق العامة وعلى شؤون الرعايسية

وقد اعطت الامم الغمس عشرة الكبرى ، التي تولك ١٠

بالمئة من سكان البلاد ، اعدلت اسمها للجمهوريات الاتعادية

غير أن أكثر من ١٠٠ قومية وشعب يعيشون في الاتصاد

السوفيتي واعطى الكثير منها اسمه له ٢ جمهورية ذات حكم

دُاتي و٨ مقاطعات دَات حكم دَاتي و١٠ دوائر دَات حكم دَاتي.

السوفيت الاعل لجمهورية ياقونيا السوفيتية الافتراكية ذات

الحكم الذاتسمى ؛ أن الدمسور الجديد لجهورية روسي

الفيدرالية ، اذ ثبت مجددا المساواة العقوقية والعملية بين

جميع الامم والشعوب ، واستقلال وحرية جميع الجمهوريات

ذات الحكم الداتي فاله قد زاد من هيبتها بشكيل معسوس

ولنامين التطور الاقتصادي والاجتماعي المتكامل عل اداضينا

منعنا العق في لنسبق ومراقبة لشاط المؤسسات والإدارات

والهيئات التابعة للاتعاد او للجههورية على حد سوا. ، وقد

كنا عمليا تتمتع بهذا العق منذ فترة بعيدة الا الله يدفل

لنافذ على سبيل المثال يالوليا الجنوبية ، حيث اكتشاف

احتياطات كبيرة من الفحم تقدر باربعين مليار طن، وحيث تبني

عشرات الوزارات والادارات الاتعادية مجمعات جبأرة أللغم

فكل اعمالها لنسق من قبل السوقيت المعل لنواب الشعب

العصالص الاومية للجمزورية ذات العكم الدالي . فليهسب

يقطن ممثلو اكثر من ٦٠ قولية ، وبالرغير من ال عساد

الياقوليين يقارب ٣٠٠ الله ، واليوكافيريين الل عن الله

فالهم جميعا يملكون طوقا والكاليات مساوية والال الوضع

ويقمم السوفيت الاعل لجمهورية يالوتيا السوفيتيسسة

الاشتراكية ذات الحكم الدالي و١٠٠ ثواب للشعب ، وهذا

اكتر بكثير مها في الجمهوريات ذات الحكم الذاتي الاغسري

بالرغم من أن العديد مثها بينول بالوليا بعدد السكان ، وهذا

للمرة الاول في صلب الدستور .

في مدينة ليريونفرين ،

بتعكس في مشروع النستور ،

الصحية والضمان الاجتماعي والتعليم .

دورورية اتداديسة ، وسوف تعرض قريبا على برلمانسات

الدِمهوريات . ولعيد للاذهان أن الدستور الجديد لاتعيهاد

العموريات السوفيتية الاشتراكية قد افر في شهر تشرين

الاول (اكتوبر) في العام الماضي بعد مناقشة شعسة عاسة

ومع التشابه الكبير بين دستور الاتعاد ودستور كيل

جبهورية قان المشاريع تعوى فروقا جوهرية . فالدساتير

المقيلة تعكس بشكل اكمل واقع الجمهوريات الاتعادية بوصفها

ولا اشتراكية ذات سيادة ، كما تعكس خصائصها القوميسة

«ان الاتجاء الرئيسي لما يعويه المشروع من جديد هـــو

متوسيع وتعميق الديمةر اطية الاشتراكية». ان كلمات ليوليد

بريجنيف هذه التي قالها عن مشروع الدستور الجديد للبلاد

وتنعكس بعمق في مشاريع دسالير الجمهوريات السوفيتية

الانعاد السوفيتي ، فكل من الجمهوريات الالعادية ، دلتمعة

لزير المصير بعرية على أساس الطواعية والتكافؤ فسسي

لطوق، مع الجمهوريات الاخرى . كما جاء في المشاريع، قد

الفيت وتوحدت في الحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية

الدولة الموحدة الاتعادية المتعددة القوميات» . وكل هنها

الحناظ بحق الغروج الحر من اتحاد الجمهوريات السوفيتية

والبكم بعض الاحاذيث التي ادل بها اعضاء لجان الدستور

لى الجمهوريات الاتحادية يهذا المعدد ، تقول ليزورامسو

ذاريوفا لائبة رليس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى لجمهورية

طاجيكستان السوفيتية الاشتراكية : أن لطاجيكستان دستورها

الغاص بها . ومن الضمانات الرئيسية لسيادة طاجيكستان طهيا

البطلق في التصرف بكل اراضيها . وهذا يعني ان اية تبدلات

أن حدود الجمهورية لا يمكن ان تتم الا يمو اقلتها .

يبكن ان تقال ايضا عن الوثائق التي تناقش الان .

والجغرافية والصلاحيات الواسعة لهيئات السلطة المعلمة .

اشترك فيها ٨٠ بالهائة من السكان البالفين .



وصل الى موسكو في الرابع من ليسان (ابريل) وقد حكومي فنلندي برئاسة تاليقا سورسا رئيس السودراء الفنلندي للمشاركة في الاحتفال بالدكسري التلاثين لمقد معامستة الصدافة والتعاون والمساعدة المتبادلة بين الاتعساد السوفيتي وفشلندا . ولاد استقبل كوسيلين رئيس معلس وزراء الاتحسساد السوقيتي الوقد الفنلندي في الكرملين وجرى حديث ودي لوقشت فيه ممالل مواصلة تطوير التعاون بين البلدين . في الصورة : كوسيفين وسورسا فبيل بداية العديث

# جولة بريجنيف في سيبيريا والشيرق الاقصي

بدأ ليوليد بريجليف جولت في وحياة ومعيشب المسال ، وتعدث لنامسسن والعشرين من آذار (مارس) السكرتير العام للبينة المركزية للمرب رافقه دهيترى اوستينوف عضر المكتب الشيوعي السوقيتي في مصنيسع بناء السياس للجئسة البركزية للعزب الماكينات مع عامل اللعام الشاب يوري الشيوعسسى السوقيش ووزين الدفاع فيرسوف الذى اشار الى ان اجسسور السوليتي ، وليوليسك زاهياتين مدير العمال تزداد وان المصنع يؤمن لعماله قسم الاعلام الدول لدى اللجنة المركزية سنويا ٢٠٠ شقة جديدة ، وانه قسد

وفي غلال توقفه في تيرمين ، مركز ودوضية اطفال . وقال قائد العزب

منطقسة استخراج النفط الجديدة والدولة السوقيتية لعمال المصنح الشاسعة جرى بين ليونيد بريجنيف دارى ان مزاجكسم جيد رعندما يكرن وبين قادة المقاطعة حديث تنسساول الناس واضين ، يرون المستقبسسل تفنيسة تسريسيع الاستثميسان السعيد ريسين هملهم بنجاعه . المتكامل للثروات الطبيعية الدنية جدا

وزاد ليوليسسه يريجنيف مراكن الاقاليسيم في سيبيريسا ؛ اومسك وترقوسيبيرسسك وكراستو بارست وأيركوتسك وتشيتاً . واثنا. اللقاء مع ممثل هيئات السلطية المحلية اعير انتباء كبير لتطوير الانتاج الصناعي والزواعي ، بمسل في ذلك لتحسين

التكنولرجيا ورقع جودة المنتجات . وقد اشار ليونيد بريجنيف الى ان تعادير سيبيريا السريع والمتكامل يتمتع هذه السكة التي تبني . وعلينسا ان باهمية كبيرة لاقتصاد البلاد كله\_\_\_ا ونوء بأنه قد شيدت في سيبيريسا للمميشسة ، وأن نعير اعتماما أكبر وتشيد معطات كهرمائية جبارة عديدة تستهلك طاقة كهربالية كبيرة ، مثل المستوى التكنيك .... اللالق آخذين الكيمياء النفطية واستخراج المعادن غير الظروف المناخية بالحسيان، الحديديسة وصناعة الورق والسياراول وزار اليوليد بزيجنيش كي منطقسة المؤسسات الصناعية منها مصلع بناء. التدريبات فيها ، وقد الماد بالإستعدا

إلى جالب النظيم الالتابي، بطروف عمل (البقية على من ١١٠)

افتتج مؤخرا مصبع ومغيم للطلائيسم وقسسه اعرب ليوليد بريجنيف عن

لى مدييريك الغربية وزيادة أنتاج · امتنام الحزب والحكومة ببناة «بام» الشبيات وقال : «ان سكية حديد بايكال-آمور مي مشسبسياة عصر الاشتراكية المتقدمة ، ومن المهم ان لعمل بحيث تتولم منذ الان للناس الذين يصنبون مده السكة ، امكانيسة الدراسة واتقان المهن الضرورية سواه للمنشأة أم للمؤسسات الضغييية المقبلسسة في هذا الاقليم . يثبغي الاستعداد والبيدء باستغدام الثروات العابيميسة الغريدة المنتشرة على جانبي توقر في مناطق المنشاة ظروفا جيدة لينسساء المساكل والنوادي والمدارس توفر النياد الكهرياني للصناعات التي وان نقوم يدلك على نطاق واسع وعلى أ

وزاد ليوليسسه بريجليف عددا من الرفوسيبيرستك وعدة للصراريخ وحشر الباكينسات ومصنسم التعدين في القتسسال المالي لقوات الصواريسم كراستريارسك واهتسم اهتماما كبيرا والاستيماب التام لاحدث التكثيك وقال ا

# حدول زيارة بريجنيف الهقبلسة لالهالينا الاتحادينية

بريجنيك السكراير العام للجنسة (مايو) القادم .

الباليسا الاتعادية سيارم ليوليسب لالباليا الاتعادية لمي مطلع شهر ايار

تلبية لنعوة من والتر ضييل دليس المزكزية للمحرب الفنيومسى السوليتي جبهرديسة البائيا الاتعادية وهيلموت ودليس هيشنبة والسة السوليت الاعل شميدت المستشار الليديرال لجمهورية في الاتحاد السرليتي بزيارة رسميلة

الباء عوسكو ١٤ ١٩٧٨٠-

الماضية ، ولكن تجارة المغدرات لم

لبلغ درجة اعل سا من عليه الان من

غروف الراسمالية التي تهدف اساسا

الى الركلى وزاء الربع ، والسيسنب

### مغتطفات من الصحف السوفيتية

# التنبؤ بالانهيار الثلجي

تتدحرج بصورة مفاجئة اكوام النفوج وتنهار من لمة الجبــال ال الرديان جارفة كل شيء ني طريقها. فغي خلال هدة اشهر تجري عمليات لاتري بالعين في اكوام الثلج التي يبلغ مسكها عدة امتار ، ويتحول الغلج الى جليد ، ويصبح الجليد مع الزمن هشا وبلوريسا ، وعلى هذه البلورات تتدمرج وتنهاد اكرام العلج كما كو كالت تنزلق على كريات التحميل . وعن اجل التنبؤ بالانهيار الفلجي لابد من معرفة الوقت الذي يبدأ فيه تغير

### لقد صنع فريق من مدرسي وطلاب كليسة الفيزياء في جامعة بيلوروسيا جهازا قادرا على تسجيل هذه التغيرات ، ويحدد جهازهم تماسك التلج والجليد بدقة يمكن معها التدييز بسهواسة مثلا ، بين الثلج الذي معلل قبل ١٠٠ سنسة

والثلج الذي مطل قبل ٩٩ سنة .

وتسدم خصائص الجهاز هذه باستخدامه كذلك م دراسة مناخ الازمنة الغايرة ، وقد ثدم مقياس التماسك هذا خدمة كبيرة لعلما البعثة السوليتية الثانية والمشرين لدراسة القطب الجنوبي ، وكذلك البحاثة جبال القنقاس وبامير .

«سوفیتسکایا بیلوروسیا» الذی بکتب مرادات مرسیقیة مغسسة الاطفسال

فسيسى الموسيقي ألتي كانت تجري تعت اشراق

المالفقاروف ، بعضا من هولاه في اغتيار طريقهم في الحياة واصبحوا موسيقيين محترفين، فهامي

رابيتا ماميدوفا ، التي كانت تودي اغنياته ومي

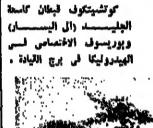
ما تزال طفلة ، قد تغرجت اخيرا من كونسرفاتوار

ومنذ اربع سنسموات يشرف ذوالفقارون ما

اذربيجان وحازت على ديلوم في التلعين .



كاسعسة العليد اللريسسة





الطياد ميرولوف قرب الطائرة العبودية سي-بء



البرى في قاعدة الالمان الريافييسية عل كاسعة الجليد هياريات في كرة الطائرة بعبد

افتتحت كأسحة الجليد اللرية الجديدة اسيبيرياه موسسم الملاحة القطبية لسنة ١٩٧٨ لى رقت مبكر . فقد ابجرت من عيناء مودملسك في اواسط شياط (فيراير) وخسالال فترة قصيرة من الزمن-ثلاثة ايام ونصف-شقت الجليد في منطقة بحرى بارتئس وكارسكي وفتحت الطريق لقاقلة من السفس بانجاء شبه جزيرة يامال . وبعد أن انجزت الكاسحــــة مهمتها عادت الى يحر كارسكى لمساعدة السفن الاغرى -

# في روضة للاطفيال

الف ذوالفقاروف قنان اذربيجسان العائسسز على اساس طوعی ، علی مسرح «تومور بوك» (البرعة) لقب الجدارة مقطوعة موسيقية جديدة ولم تعزف الموسيقي للاطفال . وتتراوح اعمار "فناليه، بين هذه القطمة في صالة الفيلهارموش ، بل في احدى ۴ را سنوات ، وتقدم هذه «الفرقة» طفلاتها و رياش الاطفال لمن باكو ، وكان تلامذته الذيــن التلفزيون ورياض الاطفال والمدارس بنجاح . يعتبرهم المؤلف شركاء، في التلحين ، اول من وقد كتب ذوالفقاروق اوبرا مالقط والمصلوره استمع الى الاغنية الجديدة «انا اقرد سيارة» . قبل عشرين عاما تقريبا تصادق مذا الملحسن واديريت «شونفولوم» والبوم الهان للاطعال ،

(مينسك) مم الفنانين المنفار . وقد ساعدت الدروس الاولى

«ترود» (موسکو)







# ولا يعطى القانون امتيازات لاى مذهب دينييي

وبعد ثورة اكتوبر هام ١٩١٧ وجهت مفوضية السعب (الوزارة) لشؤون التربية ندارا ال كين لمتلقين الشرقاء في روسبا دعتهم للنضال مسن أجل معو الامية . وحينند اخذت ترد إلى المغوضية رسائل عديدة من المواطنين الذين يجيدون القراءة والكتابة يرجون فيها الاستفادة منهم زكابطال معو الامية) هكذا سمى اولئك الذين علموا الكيساد القراءة والكتابة انذاله. وجرى ادخال اللغة الام في جميع الدوائر الرسمية في المناطق القرميسمة وأصبعت اللغة الام تدرس في المدارس. وبدات البرائد والمجلات تصدر باللفات القومية .

اجتياز صعوبات هائلة

قد صبع على ذلك كثيرا البرسوم الحكسسومي الغاص الذى وتعه ليثين وليس مجلس منوشى القسعب في كانون الاول عام ١٩١٩ .

وجاء في المرسوم : من أجل فسح المجال أمام ١- يجب على جميع سكان الجمهورية الذيسن التجهيز بتلبية حاجات اجهزة مجر الإمية بالدرجة

مختلف الاديان ، وكذلك بين المتدينين وغير القانون بصرف النظر عن اعتناقهم هذا الدين او

التمييز بين المتدينين او العد المباشر او غير البياشر من حقوقهم ، ولا يؤثر اوقف المواطن من الكتب الدينية ، ولبعض المذاهب الديتيسية الدين على حقه في الاشتراك بالانتخابات وترشيعه مراكز كبيرة لمعوم البلاد . ال جميسم هيئات السلطة وقيادة النقايسات والمنظمات الاجتماعية الاغرى ، كما انه لا يؤثر عل حق العمل المضمون وحق الاستراحة وحماية الضحة والضمان الاجتماعي في حالة السمرين ونقدات القدرة على العمل ء وحق العصبسول على البسكن والتعليم الغ ..

وتحمى حرية المقيدة من الناحية العقوليــــة فيماقب القانون الجنائي كل من يرقض قيسول المتدين فيسمى العمل أو المؤسسة الدراسية أو ينصله عن العبل او عن الدراسية بسبب تدينه فقط ، ويعاقب القانون كذلك المسؤولين الذين يحرمون المتدينين من المعونات والامتيازات أو يعيقونهم عن اداه طقوسهم ، ويعلن النستور مساواة المواطنين امام القانون والمعكمة وكذلك مساواتهم التامة في العلاقات العائليــة بصرف

ولا تفسيرش الدولة شرائب على مداخيستيل الابرشيات والتجمعات الدينية وتنفق هممله

ويمنع استغلال الدبن لاتارة الاحقاد بين معتنقي المداغيل حسب ارادة المتدينين و وبلقى وجال مناصبهم وتصدر ما يلزم من المطبوعات لتفسير

ولنتحدث عن عبل هذه البراكز على متسال الادارة الدينية الاسلامية ، توجد في بلادنا اربع أدارات دينية للمسلمين ، هي الادارة الدينية لبسلس اسيا الوسطى وكاذاخستان ، ومقرحا في طشقنسد ، والادارة الدينية لمسلمي القمسم الاوروبي من الانحاد السولميتي وسيبيريا ، ويقع شبال القلقاس ويقع مقرها في بويناكسك ، وهي المسلمي ماوراه القفقاس التي يقع مقرما في باكو فتضم السنة والشبعة . وتراس كل ادارة هيئة وناسة تنتخب من كبار الفقهاء ورجال الديسسن وتنتغب حيئة وناسة من اعضالها وثيسا للادارة

الدينية ونائيا له . وتقرم الادارات الدينية بأعداد كوادر جديدة من رجال الدين وذلك في عدد من المستدارس الدينية ، وتوفد خريجيها ال الجامعات الاسلامية لى الخارج وتعين المة المساجد وتفصلهم عسن

الدين في كل أبرشبة المواعظ ويقدون النصائع اهم القشايا الدينية وتطبع كل مسئة التقويسم والترصيات للمندينين ولا تستطيع السلطات ان الاسلامي ، وقد اصدرت القرآن عدة مرات بنسيخ عديدة ، وتصدر المجلة القصلية المسلمو الشرق السرفيتيء باللغتين العربية والاوزبيكية، وغيرهما وتشرف على النشاطات الدينية في الابرشيسيات من اللغات . وقد لعت اعتماما كبيرا في بلادنا وتعد رجال الدين وتصدر ما يعناج اليه السندينون ولمي الخارج طبسم مجلدين من مؤلفات الامسمام كبيرة لتطربسر الملاقات مع الهيئات الدينيا الاممالمية في الخارج .

والسلادارات ألدينية مبتلون دائدون السي الجدوريات والمعافظات يساعدونها على الاطسلام

أن العربات الواسمة التي يتمتم بها المواطنون السوقيت في مجال الدين واداء الشعائر الدينية مقرما في مدينة اوفا ، والادارة الدينية لمسلمي معروفة في العالم كله وكثيرا ما يكتب عنها في الغارج ، وقبل كترة زار بلادنا وقد من وجسال الدين الاسلامي اللبناليين ، وكان بين اعضاك السيد معهد أمين عبدالستاد دوغان الأى تصرلت بالاجتماع اليه والتحدث معه ، وقد نشر السيد الوطن كتايا بمنوان «اول رحلة» . وتحسيدت البؤلف في كتابه عن رجلة الوقد ال الاتحساد السوفيتي وثقاءات اعضائه مع المصلمين ورجال الدين الاسلامي ، وعن الاثار الاسلامية التاريخية المعاطة بالعناية والاهتمام ، وعن المساجيب الجبيلة المزدحمة بالمسلمين .

# كيف تم محو الاميــة في الاتحــاد السوفي

كانت لسبة الاميين في روسيا ٧٩ بالملسة حسب آخر احساء تم قبل ثورة اكتوبر ، وكان الرضع صعبا في المناطق القومية بصورة خاصة لقد كانت نسبة الاميين بين الفرغيز ١٩٩٤٪ دبین انطابیك در ۹۹٪ و مكذا دوالیك .. كما كان بيش الاميين في ازدياد مستمر على حساب الاطفال

وردت في فصل «العقوق وحريات وواجبات

المواطنين الاساسية» من المستور السوفيتي

الجديد مادة تغص الدين . فالدستور الحسال

شائه في ذلك شان النستور السابق ، يضمن

للمواطئين حرية العقيدة ، اى حرية اعتثاق

ای دین او عدم اعتناق ای دیسسن ، وادا.

الشعائر الديئية او الليام بالدعاية الالعادية

كها اله يهذم الارة العداء والاحقىاد بسبيب

المعتقدات الدينية ، وتنشر فيما يل مقالا عن

هذا الموضوع يقلم طالب سعيديايف المرشح

ينمتع البواطنون السوفيت بحرية العقيدة مئذ

نيام الدولة السوفيتية ، وقد أكد الدستسيور

البديد لقط هذا الحق الذي مصل عليه الشعب

يقطن بلادنا متدينون من اتباع • • طائفـــة

دينية تقريبا . ويؤلف رعايا الكنيسة الارتوذكسية

الخلبيتهم . ويؤمن ابناء اكثر من 1 امة وشعب

بالاسمالام الذى يشغل المرتبة الثانية بعمد

الارتوذكسية . وثمة هدد كبير من رعايا الكنيسة

الكاثولكية واللوثرانية والمعموديسية وغيرهما

ان القانون الخساص بالاديان يوفر لجميسع

البندينين امكانيسات متكافئة لاداء همالرهسم

الدبنية وتنظيم الابرشيات وشراء او بناء البنايات

لاداء الطقوس والحصول على ما يلزم من الممتلكات

في العلوم الفلسطية :

السوليتي بغضل أورة أكتوير .

الذين لم يدخلوا المدارس .

بدأت حملة واسعة لمحر الامية في السيسيلاد

سيأة البلاد السياسية قرو مجلس ماوشي القسب: تتراوح اعبارهم بين العامئة والغيسين عامسا والذين لا يعرفون القراءة أو الكتابة أن يتعلموا التراء والكتابة باللغة الام از اللغة الروسية حسب مشيئتهم ، ويتم التعليم فسبى البدارس العكومية الموجودة او المدارس التي تفتتحيسا ملوطبية القنعب لشؤون التربية للاميين ومسسن السكان)) ، وقسيد خفض يوم العبل ساعتيسن بالنسبة للاميين الذين دخلوا المدارس مسسع السائظة عل مستوى أجور الميل . وكان باستطاعة أجهزة ملوضية الشعب لشؤون التربية استغلال النوادي والاماكن الملائمة في الدوالر والممامسل والبيوت ليذا الغرض .. واوعز ال مــرْسسات

وفرض البيان عني اتحاد النقابات والخلاسسا الحزبية واتحاد الفسيية الفسوهية ولجنة العمل يبن النساء والمنظمات الاغرى المشاركة الفعالة في حركة

واجهزته المعلية باشراله جميع المواطنين الذين يجيدون القراءة والكتابة في تعليم الاميين . وكانت الاجور تدفع للمشاركين في محر الاميسة بنفس المسترى الذي تدفع فيه للعاملين في حقل التربية. ومكذا شرعت البلاد بالتعليم لكي تحل واحدة من اهم مسائل الثورة الثقافية في وقت كانت فيه ضبعية للعدوان الاجنبى وتعانى من الحرب الاعلية التي اشملتها القوى السادية للعررة في الداخل وكان مرسوم ليثين بيانا فريدا لهذه التورة فقد وضع اسس الحملة الجماهيرية ونشاط الدولسة المبرمج في هذا البضمار ،

وني البراحل الاولى ظهر الر المدام في تنظيم تعليم الملايين من الكبسار والنقص الشديد في عدد المعلمين والاماكسين والكتب الدراسية وادرات الكتابة . وكان على المعلمين الغسهم اختيار النصرس والرسوم البيانية لتهيئة كتب التعليم في كثير من الاحيان ، واستعمل الكتابة في عدد من المناطق التي ضعت فيهسا التقافية التي نظمتها الجمعية . او التوت البرى كما كان المتعلمون يكتبون على

العيطان او على الصفائح المعدلية القديمة " وازداد عدد المشاركين في النطبال من أجل معو الامية عن طريق دخول منات جديدة من السكان من حين لاغر ، وهب المتطوعون من المستبال والغلامين والشعيلة والطلبة وتلاميذ المدارس الى تجدة المعلمين ، واتخذ العمل من أجل محو الأمية في صغوف الجيش الأحس لطالا كبيرا حيث جرت الدروس في تترات الراحة بين المعارك مراداً . وحتى في عدم الطروف المعددة لم الماسم حوالى ٧ ملايين شخص خلال السنوات النسلات

الاولى من عمر السلطة السوفيتية . ابجدية لعمسين شعبا ويدأت مرحلة جديدة في النضال من أجل محر

الامية يمد نهاية الحرب الاهلية واعادة بتسهاء الانتصاد المخرب ، واقبل الملايين من الناسي من اعبار مختلفة ويضبنهم الكيول ۽ عل مدارس القراءة والكتابة ، وقام العلماء بعمل كبير هندما وضعرا ابجديات للشعوب الثى لم تكن لهسسا

ابجديتها من قبل ، وارسلت اكاديمية الملسوم بمثلت اللغويين الى المناطق القومية ، وعمل العلماء والمعلمون سويسة على وضم لواعد اللغسات وكتبوا الكتب المدرسية , وبغضل جهود الملماء والمعلمين وضعت حروف كتابية للكبار يتمسم وثلاثين لفة خلال خبس ساوات فقط ، وفـــــ ظل السلطة السوليتية وضعت أبجدية لغيست

الجاهيرية والتي ترأسها رليس البلاد السوفيتية ميادائيل كالينين . والغت فروع لها في المماصل والمؤسسات والقطبات المسكريسية ، وقدمت عرنا كبيرا في تعليم الاميين ، وافتتحت في كل مكان مراكسيز معو الامية والمدارس وقاعسات البطالمة ، ومكتبات ، وكانت نققات الكثير هسن . مدارس تعليم الفراءة والكتابة تصرف من موارد جمعية (اسقط الامية) المتكرنة من اشتراكسات الاعضاء وتبرعات المعامل والمؤمسات والمنظمات القعر الغصير أو العيدان الرصاصية لفسوض المغتلف درواردات بيع بطاقات النضاطسات عادا مافظنا عل وثيرة تطور تقافتنا الاجتماعيسة

> النالب وليند ٦ او ٨ ساعات في الاسبسوع وازدادت باستمرار طباعة الاحرف الكتابية وكتب التدريس العاصة بالمعلمين مثل اطريقة تعليم الامييز الكيار) و(الغطة التفصيلية لدروس تعليم القرارة والكتابة مع بيان طرق التعليم) وما شمابه دلك ، وجرى باستمرار الع معارف جديسدة مشكلة الكوادر المعلدة والأراد

## دايها المتعلم علم الأميء

رقبه اعضاء الكرمسومول وأسع الانتشار لحسن حصير عل تعليمه العال أو العاتري . تهاية المشرينات .. وفي تلك النبرة ويمسادزة الكرمسومول ايضاً اعلنت (العبلة الثقالية) . فسي

عمرم الاتحاد السوفيتي ، ولاول مرة شاراء كي أ هذه الحملة ملايين المعقفين الذين وحدوا جهودهم مع جهود المنظمات الاجتماعية في البلاد لتعليسم. الأمبين على اساس طرعي وبالمجان ، وزاد هـده المتطوعين عن المليون شخص في اواسط همام

وفى ذلك الرقت تهيأت الظروف لجعل التعليم الابتدائي الزاميا ، فصدر عندلد قرار الحكومة أ يذلك في آب ١٩٣٠ وبهذا لبت تغطية مصسعور الموعدد الاميين عل حساب الاطفال ، ونتيجة للاجراءات التي إتفات لم أثناء فتسرة

العطة القيمسية الأولى (١٩٢٨-١٩٢١) تعليم ٥٠. مليونا وليس ١٨ مليونا كيا كان مرسوما . والى جانب حملة محر الامية جرى العمل على اعطاء الاميين صابقا الحد الادلى من المعرفسة ببستوى سنتين من المدرسة الابتدائية ، وفي تلك السنوات منحت الالقاب القخرية (معمل بلا اميين) از (مدينة بلا اميين) ولم منح هـــده الالقاب اثناء الاجتماعات الجماهيرية أأتى تحوأت ال اعياد شعبية .

### ۲۰ عاما يدلا من ۳۰۰ عام

رعل مذه الشاكلة تم لى عام ١٩٣٩ محمور الامية في الاتعاد السوفيتي ، وهكذا تعتلت وأحدة. من اكبر مهمات الثورة الثقافية .

وجاه في مقال نشر في مجلة «بشير التربية» عام ١٩٠٦ حول الأق تطور التقالب الروسية ، بالمستوى ذاكه في المستليل فاننا سلحتناج الل بلدا بلا اميين ، ولكن النظام الاشتراكي الذي احدث لمرا عامينا للطاقية الغلاقيية لملايين البيال والتلاحين والذي ولد في الغِماهير السمبية الواسعة ميادرة بناء عالم جديد لد ومي يهده (لايطال معو الامية) وهذا ما ساعد على حسل التولمات جانبا حين كلل معو الامية الصاحلة في البلاد خلال عشرين عاما

ونضيف ال ذلك ان التعليم الالزامي فسي الاتحاد السوليتي مو ال الصلب الماشر ، وأن ٧٨٠ شخصا من بين كل الله مواطن سوقيتي قد

ليكولايف

# باسم التضامن السوفيحي العربي

تجربة السنرات الست حائلة بالتعاون الشاميل

والانصالات والزيارات المتبادلة وعلى جبيسيع

المستويات وتشهد تطورا ملبوسا في العلاقات رغم

وجود بعض الصعوبات والبشاكل التهي وافقت

تلك السيرة والتي تم تجاوزها ومل الكثير منها

بنطمل الايمسان المبدئي للقيادتين العراقيسة

والسونيتية باهبية العلانات . وكان للاتصالات

على المسترى الحزبي والرمسي وتتسم وتتشعب

الاخرى . ونرى ان مناك امكانات واسعة لحسى

كلا البلدين وظرونا مناسبة . وأن حاجات النضال

والمصالح المتبادلة تساعد على مزيد من التعاون

ومزيد من تعبيق الصداقة . ولذلك لتوقع ان

تستدر صداقاتنا وتعاوننا وفي المستقبل أيضا.

النعاون العرالسي السوقيتي لتمتين التضامسن

بو : لانسك أن الملاقات العراقية السوليتيــة

السهم بشكل مباشر بتطوير والمميق التضاميين

المربى السوفيتي وتمثل احد جسوره الهامية

والعراق جزء من الامة العربية ويقوده حـــزب

البعث العربى الاشتراكي بنطال من اجل بنساء

البجنيع المربى الاشتراكي البوحد . ويؤمن مذا

العزب بان من ضرورات وشروط النضال العربي

التقدمي اللازم توفرها هو التعامل النشال مسع

جميم القوى التقدمية في العالم والدرل الاشتراكية

والاتحاد السوفيتي بصورة خاصة . لاننا ندرك

ان النضال ضد الصهيرنية المالمية والكيسان

المهيوني فسي فلسطين المعتلة ومن ووائي

الامبريالية العالمية والاستعمار بكل اشكالي

ونفمالنا من اجل التحرر الاقتصادي والتقسيدم

والرحدة يتعللب جبهة تقدمية واسعة واصدقاء

المربى ولحقوق شعب للسطين البضطهد غيسر

مشجم ومبشر بتطور الملاقات المربية السوليتية

ودغسم أن مواقف العراق والاتعاد السوقيتسي

لالنطابق في بعض القضايا السيامية وخاصة في

المسالة الفلسطينية ولكن ذلك ينسجع على المزيد

من الاتصالات وتبادل المعلومات وينفس الرقت

القضايا العربية بصورة عامة والقضية الفلسطينية

بصورة خاصة كبرتف صديق . ولذلك فالفيسا

العراق والانعاد السوليتي اسهبت ومتسهم لي

بناه وتعاور النضامن بين شعوب الاتحاد السوليتي

العراق يقدر موقف الاتعاد السوفيتي مسسن

ونؤمن بان معامدة الصداقة والتعاون بين

ص : ماذا تستطيعون قوله بصدد اهميسة

والصعيد الاقتصادي والسياسي والاصعيدة

نطور الملاقات .

السوفيتي العربي ٦



تقضل السيد مرتفى سعيد عبد الباقي العراقية السوفيتية ؟

> س عما هي في رايكم ايها السيد السلير فهار معاهسساة بين بلدينا فلال السئسوات الست

ج ؛ الدنيقة عندما نتحدث عن اهمية معاهـــدة الصدانة والتعاون بين العراق والاتعاد السرنيتي وعن احسينها بالنسبة للعراق لا يعنى ذلك انها ذات اهمية لجانب دون الاخر ، وانها هناك اهمية مشتركة ومنافع متبادلة ، وعلى مسلما الاسساس اسان المعاهدة كافت نتاج حوار طويل بيسسن قيادتي العزبين والبلدين ودراسة مستفيضية تبخضت عثها فكرة البعاهدة الني وقعت في بغداد عام ١٩٧٢ من قبل الرفيق احمد حسن البكر امين مر القيادة القطرية رئيس الجمهورية المراقيسة والرفيق اليكس كوسيفين عدو المكتب السياس ورئيس مجلس وزراء الاتعاد السرفيتي . رهي بذلك تعبر عن البوانف المبدئية والنظرة الموضوعية للممالح البنيادلة وللنضال المتسرك وتهدن ال

واستند كل ذلك على ما احترته تلك العمامدة من مبادى، اساسية تقوم عل احترام استقالال وسيسادة الدرلتين وعدم التدخل في الشسورون الداخلية وبناء تعاون نزيه ومشمر وما الى ذلك من المبادى التي تنسجم مع تلك التي تعمــــل . الهيئات والمنظمات الدوليسة عل تعزيزمسا لمي

للملاقات بين الدول .

أما اهميتها بالنسبة للعراق فقد اسهمت بسيلا شك في تعزيز النضال بقيادة عزب البعث العربي الاشتراكي الذي يمثل القاعدة النضالية التقدمية ى المنطقة ، والنتائج الملموسة لذلك همسو لتمساون المثمر في المجالات الاستراتيجيسة

وقسد بنيت في العراق عشرات المشاريسيم الانتصاد الرطني وبناء القاعدة الصناعية والباز مرحلة الاستثلال الاقتصادي حيث أصبح مشروع الرميلة ومشروم الاسكندرية للصناعات النقيلة ومشروم وي قنأة الثرثار ، بالاضافة الى المديد من المشاديع الاغرى ، التعبير العمل والملموس عن الصداقة والنعاون وعن تجربة السنسوات الست التي تلت توقيع المعاهدة . وقسد كانت



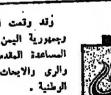
سأير الجمهورية العراقية في الاتعاد السوفستي بالإجابة عن أسئلة انباء موسكوه يسسدد الذكسري السادسة لدقد معاهدة المبدائسة والتعاون بين الاتحاد السوفيتي والعراق .

تقنين العلاقات وتنظيمها وتاطير التعاون

العلاقات بين الدرل .

اذا يمكن ان تكون مذه المعاهدة لموذجا جيدا

بالتعاون المشتراء والتي اسهمت في تطويسسر



### الاتعاد السوفيتي التدغل والنام المتبادل . يوسع مساعداته

# وسم الاتحاد السوقيتي منذ بداية غده العام ساعداته الالتصادية للبلدان النامية ، نفسسي شبری گانون التالی وشیاط (ینایر ولبرایسس) مدرت معدات لبناه مايزيد من مائة مؤسسسة لى النروع الاساسية في المراق وسورية وبلدان البلاد تتسع باستهراد ولتطلب تكاولوجيا الالتاج

وقد اكد الاتعاد السوقيتي اثناء مباحثاته ميم مبلل عدد البلدان سعيه التابت الى بناه علاقاته

مع دول دالعالم النالث، عل اساس التكافؤ وعدم

### المدرسون السوفيت في المراكز التعليمية الجزائرية

 أن اعداد الكوادر الوطئية هو احدى القضايا الهامة بالنسبة للجزائر ، فالقاعدة الصناعية في العصرية الكوادر ذات كلاءة عالية باعداد متزايدة

مصالع الاتحاد السوفيتي . الغريجون الاواتل

الجزالريين في معتلف المعاهد ويتدربون فسي

الاول من خريجي معهد العاول التابع لـــوزارة العدل في جمهورية اليمن الديماراطية التسميية وقد تكلم على ناصر معمد رئيس وزراء اليمسن الديمار اطية الناء الاحتفال واقعاد يعمل المعرصين العارقيين السرليت الذين ساعبوا مساعمة كبيرة ل اعداد العلوقيين ، وقال وليس الوزراء : ان مساعدة الاخصاليين السوليت ل ملو القضيسة

ألتى اجراها الرفيق احمد حسن البكسر والرفيق صدام حسين مم الرفاق قيادة العزب والدولـــة ئي الاتحاد السوفيتي بالإضافة الى الاتصيالات العزبية والرسمية الاخرى لها اللضل الكبير على حل الصموبات والمشاكل التي اعترضت طسريق س : كيف ترون تعاور ومستقبل العلاقيسات مثل العدالة الاجتماعية التي كانت الشعوب الواعية ولا تزال تسعى اليها ، واناهر الدستور السوقيتي ج : نحل تنظر للعلاقات العراقية السولسنية الجديد كيف يجب بل يمكن ضمان حق الانسان في بأنها عازنات جيدة ومنيدة وينلس الوقت نطمهم الوجود وهو اعظم حق اجتماعي وسياسي . وثناضل من اجل ان تتوطد اكنر وتنعمق وتتطور

وان تطبيق هذا الحق مستحيل بدون صيالسة السلام ومنع تسرب حرب عالمية جديدة . وان مضمون الدستور كله يعبر بشكل قانوني عسن شغف الدولة السرفيتية بالسلام .

ويثبت الفصل الغاص من الدستور السوقيتي بوهر السياسة الغارجية السلمية اللينينيية للدولة السونينية ، تدل مذه السياسة على طريق واقعى لصيانة السلام والامن لا لشعوب بلادنا نقط بل للبشرية جمعاء ابضا .

وقد صيفت في البادة ٢٩ من النست\_\_ور السوقيش المبادىء والترجيهات التشريعية اللازمة التنفيذ التي يجب ان تسترشد بها الحكوم.....ة السوقيتية ومؤسساتها الغاصة للسياسة الغارجية

ان المبادي العشرة للملالات بين الدول التي ميدت في البادة ٢٩ من الدسترر السوفيتي ليست أمرة اراه ذاتية راستنتاجات عفوية , بل انها بات نصا وروحا ، كنتيجة غيرة الملاقات الدولية الراقمية . وعلارة على ذلك فانها تكرار دقيـــق لاهم احكام الرثيقة الغتامية للمؤتسر الاوروبسي العام للامن والتمارن ، الذي عقد في حدستكني عام ١٩٧٥ . ففي ذلك الدرتبر اعلن رؤمساه الدول والحكومات لتلائة وثلاثين بلدا اوروبيا وكذلك للولايات المتحدة وكندا رسييها وعل رؤوس الاشهاد عزمهم على احترام المبادي وتطبيقها ازاء مغلصين . لان اشعال الشعرب وتشاياما واحدة . كل من الدول البشتركية في الوتير ، يمرق وانتصار احدها يضيف قرة للاخر وان مسواقل النظر عن النامتها السياسيسة والاقتصاديسية الاتعاد السوليش الصديق المسائد للنفسال والاجتماعية وكذلك بصرف النظر عن حجمهمسا ومواقفها السياسية ومسترى تطورها الاقتصادي 

المادة ٢٩ من العستور السونيتي . وينص القانسون الاساسي السوليتي على «علاقات الاتعاد السوقيتي مع الدول الاغرى تقوم عل اساس التقيد بمبادئ الامتناع المشترك عين استخدام القرة او التهديد بالقوة ، والمساواة في السيادة وحرمة الحدود روحسدة اراض الدول والسوية النزاعات سلميا ، وعدم التدخيسل في الشنون الداخلية ، واحترام حقوق الانسيان والحريات الاساسية ، وتكافؤ الشعوب وحقها في التمرك بمسائرها ، والتعسمارن بين السدول والاغلاص في الالتزامات المترتبـــــة على مبادى

وتد وتمت اتناقيات تماون جديدة مع ليبيا ويقدم الاتعاد السوفيتي مساعدته للجزائر في رجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية . وستزداد حل هذه المهمة ويعمل ٢٨٠ افتصاصيا سوفيتيا المساعدة البقدمة اليهما في تطوير التاج الطاقة قسى ٢٥ مركزة للتعليم المهنى التكثيكي فسي والرى والابعاث البيولوبية واعسداد الكوادر العزاكر كما يدرس فريق كبير من الشب

🤻 سلبت أل عدن شهادات الديلوم للدلية الاثعاد السوليتي ليلادنا .

الدستور السوئيتي وثيقة ذات اهمية دولية واصول القانون الدولي المعترف بها لدى الجميع السوفيتى» . هذا تعداد موجز مختصر للمبادئ التي تم لي

البروقيسور ليكولاي مولتشالوف

الماشي الاعتراف بها مرارا ، بصفتها الارليب للتانون الدولي ، والتي كان قد اعلنها قيادة كثير من البلدان الذين قاموا بعد ذلك باعمال مناقضة تماما. ولكن الناريخ يدل للاسف على ان مغالنات القائرن الدولى كالت تحل محل القائرن كالمادة ولذلك من المهم جدا ان هذه المبادي، تاكدت في مؤتمر ملستكي على اعلى مستوى ويكامل الجد وعلى رژوس الاشهاد. ولذلك يكتسب اهمية دولية كبيرة أن بلادنا أدرجت هذه المبادي، في الدستور البديد وجعلتها قائرنا لمضربت مثالا للعالم كله على اتامة سلام وطيد ، لقد نشأ في المجرى التاريخي تغليد يعود الى عصور قديمة وهو تقليد المقدسة لساوك البشر . ويعنى ذلك ان هذه المبادىء الاغلاقية والمعنوية يجب تطبيقها كمبادئ سللقة ولذلك يمكن السمية المهاديء العشرة الالمة السلام الوطيد «بوصايا» .

ولكن يمكن التساؤل ؛ لماذا ينبغي تكرار مد، المبادئ من جديد وحتى اعلانها قانونا اذا كانت والهمة وضرورية ؟ ذلك لان العياة الدولية الواقعية معقدة جدا . فقى الغرب اراء وافكار ونظريسات مغتلفة عن نظام الحياة الدولية ، يصورها البحض بانها تنطلق من العلم ، وبين اكثر الاتجاهسات تأثيرا وانشارا لى نظرية الشئون الدولية مايسمي «الراقعية» التي اسسها اليروليسيور هنري ورغينت العالم الامريكي المعروف . ويعير البرونيسوو منرى مورغينتاو عن معنى نظرياته الاساس بهذه المقولة الموجزة : هان السيامسة الدولية هي صراع في سبيل القوة، .

يجب أن تكون القرة أداة ووسيلة للنشال من أجل السيطرة على البلدان والقسوب الاغرى . أما العدالة والعق والمثل الإغلاقية ... اللم قان كمل ذلك برأى اتباع نظرية «الواقعية» ليس سوى غطاء من الكلام وستار اخلاقي للصراع الوقع بلا هوادة من أجل السيطرة بواسطة القوة . ويقتطي الانصاف أن نشير الى أن البروفيسور مورغينتار لا يعتبر الرضع الراقص كما مو . ولكن نظرية الراتعية تعبر باللعل عن جوهر سياسة الدول الامبريالية وبين المتمسكين بنظرية الواقعية اناس مضهردون مثل المسيسسون ودالس وفاندينبيرغ وبادرخ وماكنامارا وروستو وكيستجر وبجيزينسكي وهمم شخصيات وصموا او يرسمون السياسة الغارجية الامريكية في الوقت العاضر .

ومدا الراتع بليع الدلالة . اطالها ظل مبعدا القوة معترفا به في الحياة الدوليسلة يكون من الضرورى معارضة هذا التقليد الهمجسس بالمكاد المدالة والمساواة وحقوق الإنسان الفعلية ، ونظرا الى ذلك اكتسب اهبية كبيرة تثبيت تواعست ومبادئ نظام الملاقات الدرلية الاغلاقي والعارش الديمار اطي حقا .

ولكن لدة القانون لدية موجزت وكذلك لنسأ المادة ٢٩ من الدميتور السوفيتي . الا أن كل كلمة من نصبها تجسد الغيرات التاريخية الغنيسة والفكر المميق . وتفيير المادة الى السيل والطرق الراقعية التي يمكن بها اعادة بناء نظام العلاقات الدولية كلها . وان صيغة كل واحد من المبادئ المشرة للسلام الوطيد بشكل موجر لتغلى واسلوب القائرن ، ولذلك اردت كشف جرهر ، السيسان واهبيته بصورة ملصلة. ومدننا مد، الرغبة ال الهامة لنا هي بزء من الدعم النزيه الذي يقدمه العديث عن كل ميدا من المهادي، المصرة. وسننشم مدد المقالات بالتسلسل .

مهام جديدة وجهود جديدة

تنعه انظار المالم بأجمعه نحر النجاحات التي يزرها الشعب السوفيتي بعملسه السلمي في منتلق تطاعات حياته الاقتصادية والملبسسة والتقافية . هذه النجاحات الني توجها الرقسم النياس الذي حققه رواد الفقسساء السوفيت والسادرات البناءة الجديدة للاتعاد السوفيتسي ريقية البلدان الاشتراكيسة في الميدان الدولي والتي استقبلها انصار التقدم بارتياح وتركست شيورا معاكسا عند اولئك الذين تغيظهم قسوة دول المنظومة الاشتراكية وتلاحمها لانهسا تقف عنة في طريق تواياهم المغرضة وضد حسابات اولئك الذين يعنون الى فترة (الحرب الباردة) ، ان الحياة تضع امام الجميع مهمات كبرى تتعلق باعادة النظر في اقامة العلاقات الدولية بالشكا الذى تستلزمه سمة الععمر وتغيراتها الاجتماعية المربعة وكذلك طموح شعوب قارات باكملها الى

العيش الكريم بعد ان خلعت لير الاستعبار ، وتتطلب هذه المهام جهودا هادفة جديسيدة فالعياة الدرلية لاتزال تنسم بطابع النضال الحاد من البلدان نضال واسم ضد خطط البنتاغيون النضال مغزی سیاسی عام ایضا . اذ تجری من غلاله تجربة مامـــة للقرى . ران قطبى مث النضال محددان بصورة دفيقة ، فالشمــــوم والعكومات المعبة للسادم تسعى الى اقاعة حاج ض طريق متابعة الاسراع في سباق التسلم الذي يهدد السلم العالمي باخطار جديدة ، ويجسري النشال العالى من اجل ضمان مستقبل امن من براقع متقدمة اكثر مما سبق ، الامر الذي بامكانه بل يجب ان يعملي نتائج ومردودا اكثر الخيـنـم

### الشعوب ولقضية السلام . بالاعمال لا بالاقوال

لم تكن مشكلة لزع السلام في اى رقت من لاوقات موضوع بحث واسع وشديد بين الدول كما هي عليه الان . قان جوانبها المغتلفة هي مرضع بحث الان في عشر تدرأت حكومية عالمية على أقل تقدير ، ويمير الرأى المسسام العالمي اهتماما مستمرا لهذه المشكلة .

وستعقد الجمعية العامة للامم المتحدة لاول دورة خاصة بهذه المشكلة عما قريب ،

ولكن ما هي النتيجة ؟ فقي الوقت الذي يكون ليه الذبلوماسيون واوساط الراي العام الواسعة مشلولين في البحث عن سبل ووسائل حل هذه السابقة ، والافظم من ذلك أن الطغمة المسكرية الامريكية بالذات تكون البادئة لمي اعداد وانتاج الراع جديدة من اسلحة الابادة الجماعية اكثر ذلك المديدون من مبلق الاوساط العلميسسة غطورة ، كما حدث في الماضي مرارا .

فالقنبلة اللوية ومن ثم سلسفة الاسلحة التي عم من اكثر وسائل التدمير ارمافا ومنهــــا اللواصات المجهزة بالصواريم اللرية والرؤوس النووية والقنبلة النيوترونية حاليا وكل هذا ظهر في الآلات الموت الامريكية .

ومكذا لرى أن مسرح الاعمال والنشاطات مو يس جو لزع السلاح بل بالعكس سباق التصلح. ولذلك فأن المهمة الإلية الملحة هي الإنتقال ألى الإجراءات الغملية في مجال لزع السلاح . ولا يكتفى الاتحاد السوفيتي ويقيسة البلدان الاشتراكية بالدعوة الى ذلك بل تقدم اقتراحات

ملموسة لتلك الإجراءات والخطوات التي تشكل يرناموا واسعا لعل مشكلة ازع السلام ، أن البلدان الاستراكية على استعداد لدراسة لية اقتراحات ومبادرات بناءة اغرى موجهة الى دعم للنبية لزع السلام .

أن الامر الرئيس مو عدم المراوحة في نقس المكان ، لان كل يوم جديد من التواني لمي كبح جناح سباق التسلع هو فقدان ابوال ومسواره جديدة عل حساب الاحتياجات المدلية السلميسة وتكديس كبية اكبر من أسلعة فتاكة .

وقد أعلن ليوليد بريجتيف في المؤتمر الخامس والعشرين للمسترب القبيوعي السوليتي ، أن البشرية لد أعياما العيش وهي جالسة على جبال ti lunter . et lieter time geele milk أتسلح الذى تعبل به الدوائر الاستعماريسة

فيكينتي ماتفيف

المونينت

ولا يمكن ان يقابل بعدم الارتياح واقع جربان بميزان القرى ، وتعتبر مباحثات فييئا حول المباحثات بين الدول وعلى مستوى الحكومات في تقليل السلاح والقرات في وسط اوربا خيسر مسائل معينة تتعلق بنزع السلام حاليا . ومنها دليل على ذلك . متابعة تقييد الاسلحة الاستراتيجية وحظر التجارب وتستغل لهذه الإغراض الدنسة ، كالمسادة النورية حظرا تاما وتحريم وسسسائل العسرب الادعاءات الباطلة حول ما يدعى (التفوق الغطر) الكيمياوية والاسلعة الاشعاعية وتقليل الاسلعة والقوات المسلحة في وسط ارربا وتضايا الري وقد تم التوصل الى اتفاقسات بشسسان بعض الإجراءات الجزلية التي تعد من سباق التسلم

حلول تقترن بموافقة جميم الاطراف .

الاسلحة الستراتيجية الاثر الكبير في تقرير مصير

المديد من المشاكل ، وقد تحقق تقدم ملموس

في هذه المباحثات تتيجيبة لمبادرات الجانب

السوفيتي بالدرجة الرليسية في ايلول (سيتمبر)

عام ١٩٧٧ ، ويتعلق الاستبرار في هذا التقدم

يرد فعل الجانب الام يكي ، فقد كتبت المسعافة

الامريكية عن ذلك مشيرة الى الخلافات الموجودة

في دوائر والبنطن الرسمية حول تعديد موقف

الرقد الامريكي في هذه المباحثات وفي الوقت

نفسه تسير المباحثات في جنيف ببطء واضع .

الاخرى ؟ مما يجلب الانتباء لي هذه الندرات هو

طبيعة تلك العوامل التي تعرقل تقدم المباحثات

حول تحريم التجارب اللرية والاسلحة الكيميائية

والاشماعية ، واصبحت مسألة فرض الرقابة على

المرجو . وتكفى الاشارة علا الى ان الرسائل

المتوفرة الان كافية الضمان مراعاة اتفاقية تحريم

التنجيرات اللربة التام عند مندما . ويعرب عن

المعروفين في الولايات المتحدة وبقيسة البلدان

الدربية . الا أن ممثل الولايات المتعدة والكلترا

يقنون موقفا يعرقل فقد الإلغانية المرجوة في

والعقدة الاغرى هي لي مبعى حكومات الولايات

المتحدة ويعض شركائها في حلف الناتو الى التزاع

تنازلات وحيدة الجانب من الاتعاد السوليتي وبلية

ولكن كيف تسير الامور في الندرات الدولية

للقرات المسلحة للاتحاد السوليني وبقية بلدان ماعدة وارشو كى اوروبا ، لمن ابن ياتسى الديلوماسيون الغربيون (باحسائياتهم) ؟ انهـــم لا يستطيعون اعطاء جراب مقنع عن هذا السزال وبضمنها السنراتيجية والتي تساعد على ايجاد كبا لا يستطيعون تقض الارقام التفصيلية التي قدمها ممتلز البلدان الاشتراكية في مباحثات الا ان مايدعو الى القلق مو عدم بلرغ التقدم فيينا عن عدد قواتها المسلحمية الموجودة في المرغوب فيه من اجل التوصل الى الاتفاق اللازم المنطقة التي يجب أن يجرى التقليص فيها . على أية قضية من القضايا المديدة لهذه المباحثات وسيكود لنتيجة المباحثات الجارية جاليسا بين الاتعاد السوليتي والولايات المتعدة حول تلييسد

ولايد في تضية معبدة كالمباحثات حول جملة من المسائل المتعلقة بمشكلة نزع السلاح من ظهور صعوبات لها اسبابها المرضوعية ، ولكن المتصود في هذه الحالة محاولات تلك الاوساط التي تقف ضد اية اتفاقية مرجهة الى الحد من سباق التسلع ولا سيما أنهائه بصورة مطلقة وانشال هذه المباحثات ، ويعتبر برل نيتتسة الموظف في البنتاغون سابقا احد رجال هسده الارساط ، فقد كتب مقالسة نشرت له قسي (كريستشين ساينز موليتور) ليل ايام قلائل - شبد المباحثات مم الاتعاد السرقيتي حول تعديد الاسلحة الستراتيجية زاعما بان اية اتفاقية يتم

التوصل اليها ستكون سيئة للولايات المتعدة . ويضم بديلا لذلك عدم تقييد مساق التسلم علما بان هذا البديل لا تقره الشعوب ولا اكثرية الحكومات في المسالم ، فقسد بيئت الندرات الاجتماعية العالمية وهنها مؤتس جنيف للمتظمات غير الحكومية ولقاء امستردام شد الاسلحي تنفيذ التزامات الطرفين حجر عثرة في طريق هذه النيوترونية التي جرت مؤخرا عدق الشعور لدى المباحثات ولا ذلب للاتحاد السوليتي في ذلك مختلف قلات الرأى العام فعد استمراز سياق والمسالة كلها مختلقة ومشرت في العجميج التي التسلم وان شعور ملايين النساس هذا يمكن

ما من آفاق التقدم في تعليق مبادي ومتروا وأن هساه الامسيوات تصدر هبادة عسن

يكاملها ؟ يعد اختتام اعمال لقاء بالغراد الممة البلدان المشاركة في مؤتس الامن الاوروبي يمكر يججب شوه الشبس يغربسال ، معللسا إحلا لنبوءات ال حد الزحم بان البلدان الاشتراكية

الرثيقة الغتامية الموقعة لي هلسنكي عام ٩٧٥ . القرل بان منالك في النرب الان من يريد لا مصلحة أما البتة في تطبيق الرئيقة الغتامية تفك الشخصيات الغربية التي تألبت ضد تجاح البلدان الاشتراكيسة والتي تؤدى الى الاصلال وتس الامن الاردرين قبل وقت ليس ببعيسه



عدَّم الاشارة ليست صعيعة ، يثبغي الشير في الانجاء المعاكس أ.

كانوا يحلمون به . وبالدرجـــة (لاول التكنيك النعمد في اساء استنائل يعش قرارات الرثيقة الغنامية لاغراض التدخل في الشؤون الداخلبسة للبلدان الاشتراكية ، وقد لقيت هذه المعاولات المد اللائق اذ لا يجمها جامع بتنفيذ اتعاقات

وقد غدوا اقتمتهم الان ولكنهم لا يزالون يقاومون

بمنف اية تبدلات ايجابية في اوروبا . الا أنهم لم يحصلوا في لغاه يلغراد هل ما

ان عملية تحسين الرضع في القسارة تجري الان وستجرى في المستقبل لان الاكثرية الساحقة من الحكومات والدول التي وقسيم وأساؤها عا ولم ينته لقاء بلغراد بالفشل ، وانما كان النشل حليف اولئك الذين وبطوا يه حساباتهم ونواياهم الدنينة م وكان يمقدور هذا اللقاء عمل اكثر مبا تم بالتسبة للانفراج العسكرى فسي ارروبا ، ويعود ذلك الى موقف الوقد الامريكي الذي أعال ذلك بالدرجة الاولى ، فقد حاول وليس الرقد ننى صلاحية لدرة بلقراد لبناقشة مسائل الانفراج المسكري وتزع السلاح في البدايسية وقد ثبت عده المناقشة بشكل واسم وملعمل ولكن بالرغم من ذلك لم يكن بالامكان ادخسال يعض النقاط المتعلقة بالغطوات الني تؤدي الي ترطبد الامن الاوروبي في البيان الغتامي للقاء وسيستمر النشال في هذا المجال الهام للسياسة أ

### اللعبة الغطرة لتل ابيب

الاوروبية .

اهرقت الدماء من جديد في الشرق الارسط يدنب الاوساط العاكبة في اسرائيل ، فاسسد اسبخ جنوب لبنان مدنا لعدوان يشم هنتيه الطنمة المسكرية الاسرائيلية التي وجهت ممهاما ضد الحركة الفلسطينية وضييه اولنك الذين يناضلون من اجل حقوقهم الوطنية المشروعسية وان تل ابيب اذ توجه شريسة الى مواقسم الفلسطينيين في جنرب لبنان انما تبتني فيسي الرنت ننسه تخويف بنيسة فصائل المناشلين العرب من أجل صعلم عادل في الشرق الاوسط وازالة اثار العدوان الاضرائيل عام ١٩٦٧ وهمل

وقد كشفت الصهيونية عن وجهها العدواني المقيقي ، واثارت ثلقا متزايدا وملما داغسال اسرائيل لفسها حيث تؤدى مسامسة «الصارة بينن ردر كاء الى عزل حكام هذه البلاد بعدورة

وقد بيئت المناقشات التي جزت في مجلس الامن الدول مؤخرا الدرجة التي يلفها شمسوو الاستياء وسعل العديد من وقود هذو المنظمسة الدرلية تثيجة لاعمال القرصئة التي أرتكيتها

وكانت بين الطائرات التي قصفت القسسوى اللبنائية قادنات التنابل والطائرات البقائلة من احدث التصاميم والتي جهزت الرلايات المتحسدة اسرائيل بها توا . وتعلن عطة تجهير الرلايات المتحدة اسرائيل بدلعات جديدة من المعسدات العربية الحديثة ، هذه اذن هي القيمة الطبيقية لبيانات شخميات واشتطن الرسمية الني عيرت عن للقهـــا ممــا يسمى بمرقف تل ايب (المتمالي) و ..

ان الوضع الراهن في الشرق الاوسط يقرفي بالعاج واكثر من أي وقت معنى شرورة وهسدة وللادم جميع البلدان العربية واللوى الساعيسة بغيات وسالابة الى التسوية السلمية على الاساس واغتمنات ادائن الغير واحترام الجنوق الوطنية الغابثة في السيادة الجميع النعوب هذه الملطالة و بقيمانها الشيعب العربي القلسطيلي ،

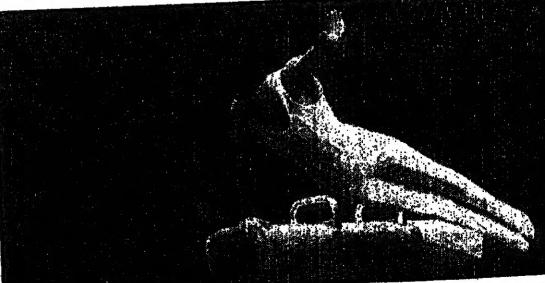
ان احداث الحياة الدولية عبل على وحسود احتمالات وامكاليات كثيرة لأخرال للنام على طريق حل المشاكل العيالية التي يتعلق بها الساسم الرظيد ، كما تقس مد، الأحداث الى المقاط البدية ألتن الهدد الشعرب م ومن خلال مسأد الصورة البعادة والمتناققية يبرل بشكل والميم ودفيل إفر نتو ولشاط اللوى البحية للسلم التي لنامل من اجل لمنيق وتطوير لجامات ممليسة الالفراج الدول وتعميمها على جميع مناطق كوكينا .

ماشا فيلاتوفا معبوبة الجمهور قازت بالميدالية الفقية

شيرى هوفكو الريافية الكندية المشتركة في المباريات



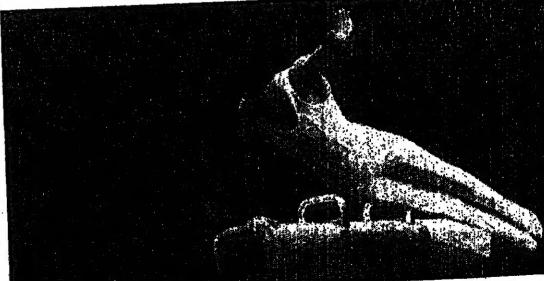
الرياض الرومالي براليا اثناء عرضه عل المتوازيين



بالرياش اللراس جويل مبيولي يؤدي العركات عل العميان -







### مباريات قياسية

«موسكو نيوز-٧٨».

موسكو ، قصر الرياضة في ستاد لينين المركزي ، ١ (ابریل). اشترك ۱۰۰ ریاضی من ۲۳ بلدا. اعتمد اكثر المُبَارِيات تسمّ فرق سينمائية . نقلت التلفزيون الم

يومياً . نقلت ألمباديات شركات التلفزيون في الولايان

واليابان ، ودعت أولفا كوربوت حلب أ العماز . فازل

المتعدة الامريكية وتونشيومي نيسيكي من اليابان بعالًا

كنيفا» المخصصة لاحسن جمبازية وجمباز اجنبي أنتال

اشترك في مباريات الجميساز عل التوديع : «التي لم افكر ابدا بانتسي صافنطرب يرما ما ال هذه الدرجة عثلما أضطربت اليوم ، انتي اشكر جبيع من مناعدوني اثناء ممارستي الجنباز ، وخاصة البلاد السوقيتية ...

مُعاض الرجال المباريات اولاً . وكما كان

والسوقيت المرشحين الرئيسيين للفسوز بالجائزة ، كان اليكساندر تكاتشيسف المباريات على اربع ادرات. الا أن الصراع انتبى بفوز البوسكوني غينادي كريسين

بالمرتبة الاول والثانية في تلك البلالا

أيطىسسا بين رياضيتين من الاند

المباريات تبرر نفسها مختلف البلدان . كما ان اللله ني وسكر يسمع لرياضيي بلدان مثل البزالسر والمغرب والبرتفال وغيرها اعتبالا غبرا الاشتراك في مباريات دولية كبسرا

(جمع ١٩٠٩ لقطة) . رجاد بعسد، بالتتالي لكاتشيف وليسيكي (اليابسان) والبيرت اليسيموف (الاتساد السرفيتي) وكودلى توشيكين وسينزو سيرا-ايسي (كلامما من في ستراسيورغ في شهر اكترير ال اليابان) . لن تحكم حكما صارما على هروض الجميازيين فالموسم قديدا لتوه ، وينتظرهم الكثير من المباريات الهامة . وطبعا كانت مناك اخلاقات وتركيبات غير معقدة جدا ايسسن كريبسين وتكاتفسيف عل الباقيتين كل من كيم غلمان (جمهورية كورية 🔻 بالالســـــــــاب الاولمبيـــ الديمقراطيسية) في القفر . وباعتقساد مدرسة جيدة ، ومكانا لتبادل الغبرات الكثير من الجمبازيين الجيدين ، وقد محل قسمالي جانب البلديـــــن القوييــــن كما وانها تساعد على نشر العباز رجله التقليدييسسن ، اليابسان والاتعسساد السوليش و قدم بعض الرياضيين مسن اكثر چاهيرية . ان تركييسات وراد جمهورية كوريا الديمقراطية السعبيسة الرياضيين تتعقد ، وهذا أماينت عسل وجمهورية المانيا الديمقراطية والولايسات الابتهساج والاعجساب ألا أن ألنما المتحدة الامريكية وبلغاريا عروضا جيدة. المنافسة الرئيسية-في المستقبل البهارانية ، بل انتشار ماد الرياسا كانت المنافسة بين النساء اكثر حلدة والمباريات الدولية الدوسكولية ، النح

ملعق العدد ١٤

موسكو يوم ٢٥ نيسان (ابريل) .

المؤتمر الدوري الثامن عشر للكومسومول يفتتح اعماله قسي

وتجرى ألان الاجتماعات في كل انعاء البلاد ، في المؤسسات

الصناعية والمزارع والمعاهد التعليميسية والمدارس والدوائس

العلمية والاتعادات الابداعية لترشيح المندوبين الى المؤتمر .



ان مندوبي المؤتمر منارات تهتدي بها الألوف من اترابهم .

وهؤلاء هم الشباب الدين نالوا ثقة اترابهم بنظرتهم الابداعية الى العمل وبنجاحاتهم في الدراسة وبموقفهم الحياتي النشيط نلفت انظار القراء الى ملحق «الشباب» الذي يحكى عن عمل ودراسة وراحة الشبيبة السوفيتية وعن طليعتها - الكومسومول.



فى الصورة : ديليار كولماتوقا ، احدى العاملات الماهرات في معفل الغول والنسيج في طشقند /اوزبكستان/ بين رفاقها الدين التعبوها مندوبة لمؤتمر الكومسومول الثامن عشر .

• الشبيبة تبنى البلاد • اختيار البهنة في سن مبكرة • ما اسعد من يفعـل الخير شباب مدينية الشبياب و انقاذ خياة انسان و عسالم هوايسات شبيبتني

many many the first and and and and the second of the seco

وصف ليونيد بريجنيف في الغطاب الذي القاء في المؤتمسر السابع عشر للكوهسومول المتعقد في ليسان راير ط) عام ١٩٧٤ مولك الشيوعيين وجميسع الدواطنين السوفيت من الشباب ، فقال مائنا لعن الشيوعيين لعتز بشبابنا ان شات الالوف بل وبلايين وعشرات الدلايين مسن الفتيسان والفتيات في بالدلسا يربطون مسيرهم بالكومسمول واصبح الكومسمبول بالنسبة لهلايين السوفيت جزءا لا يتجزا من حياتهسم كما غدا رمزا لشباب وطننا الابدى .» أنْ هذه الكلمات تعبر عن اشادة الشعب السوفيتي بذلك الدور الذي كان الكونسمول ولا يؤال يلعبه في بناء المجتمع الشيوعي في الانعـــاد السوليش . لقد كان اكثر من ١٤٠ مليون مواطن سوفيتسس اعضاء في الكومسمول في مراحل مانتلفة وهامة.

## مراحل الطريق الطويل

ستحل في تشرين الاول (اكتوبس) القسماهم الذكرى الستسون لتاسيس الكومسيول ، وخلال الاعوام الستين من النضال والانتصارات كالت الشيسة السرقيتية واعضاه الكرمسمول بقيادة الحزب الشيوهي اوفياء للغمية درو اكتوبر الاشتراكية ورصابي لينب الذى يحمل الكومسمول امسية . هارك العمال والفلاحون والجئسوة

والبحارة الشياب بنشاط كبير في ثورة اكتوير عمام ١٩١٧ . وحين فرضت العرب الاملية على الجمهورية السولينية وحاولت الترات المتدخلة تمع العورة في متالينفراد ، وسالر حوالي ٧٠ الاستراكية توجه اكثر من منتي الله يناء مجمسيع صهر المعسسادن في عضو في الكرمسيول إلى الجبهة . ماغنيتوغورسك ، وال مواقع مد سكة

ولد منع الكيسبول لناء بطولية أعضاله وسام الراية العربية العمراء اعل جائزة للجمهورية الدية و

وحسى لى ذلك الرقت اعتبسر الكومسمول ان البجال الاقتصادي هر جبهة لاتقل المبيتها عن جبهة التسال فلي الإسابيع الاولى من رجوده اولد الكرمسمول الفعل مبتليه الى ،وقسع

يناً: معملة فو لغوف الكهرمائية. واصبحت تلك المعطية التي تبدو صفيرة بالمقارنة مسم المعطة التي تبني في الوقت العاضر ، «جسدة» المنشمسات العديثة التي يشرف عليها الكومسدول وكانت طاقتهــــا اقل من ٦٠ الف كيلوراط ، بينمسا تيلغ طاثة معطة كراسنويارمنك الكهرمانية على تهسر ينيس في سيبيريسا التي سامسم الكومسمـول في بنائهــــا ٦ ملايين كيلوواط . ولعل هذين الوقعين يدلان عل ضغامة المهام التي تتقدمها البلاد السولينية وشبابها

لقد تمكنت اليسلاد في أواغسر العشرينات من القيام بالبناء السلمس الهتلريين (اعسرام ١٩٤١-١٩٤٥) كي وتم الرار الغطة الغيسيسية الاول معلول المدافعين هن الوطن مقلمسا لتنمية الانتمساد . وبدأت البلاد كانوا في سنى العرب الاهلية . التي كانت زراعية في الماض ، تُتحرل وماربوا المدو في الجبهات وضمن بوتاثر سريعة الى اكبر درلة صناعية قرق الانصار التسمى الله القبيساب في العالم . ودعا الكرمسمول النسياب والكومسموليون ٦٠ بالمئة من اعضائها للمشاركة في منشآت الغطط الغمسية فتوجه عام ۱۹۲۹ مثلا ۷ الال فتي ولتاة ال موقع بناء مصنع التراكتورات

وكالوا اول من هب لمهاجمة مواقسع المدو وتحمل معظم اعباء القتال . فلني أعرام العرب منع هرا مليون عشو الف شاب ال الارزال للنشاركة لي في الكومسيول أوسية وميداليسات أما الكومسبول لمتح وسأما تاللسا وهو ومسام لينين ، ارقع ومسام في الحديد التي وبطت تركبانيا وسيبيريا

للد ذميت الحرب يحياة عشريسن مليون نسمة من سكان البلاد السرقيتية كما غرب الناءمـــا اكثر من ١٧٠٠ مدينة واحرقت ٧٠ الف قرية ودمر اكثر من ٣٠ الله مصلسم وممل وياشر الشباب لى تعميس البلاد من جديد وقد الخطلع الشباب بدور عظيم والقسساء هذا العمل منع الكرمسول

الذين ينتمى اغلبيتهم ال الكومسول في تعليق النورة الثقافية . فلم تعرف وساما رابعا هو وسام لينين الثالي . ٨٠٪ من بناة سكة العديد بايكال-الهلبية السكان قبل الثورة القراءة لقد دعا الحزب الشيوعي والعكومة امور . وعدا ذلك يشرف الكومسول والكتابة . وساهم اعضاء الكومسمول السوفيتيسة الشباب عسام ١٩٥٤ في محو الامية واصبحوا في سير تلك للمثماركة في استصلاح الاراض البكر الخطة الغمسية العالية ، وبينها عمنع العملية اساسا لفئة المثقلين السوقيت كازاخستان وسيبيريا . وارسل السيارات الجبار «كاماز» على نهر كاما التي نشأت في ظل العكم السوفيتي الكومسمول الى تلك المناطق ٢٥٠ ومجمع كيميساه النقط في توبولسك رعدا ذلك ساهم الالوف من اعضاد الف منطـــوع من الفتيان والفتيــــات بسيبيريا وانابيب النامك التي تمتد الكومسمول في تكوين كوادر الجيش وينضل عسسل اولئك الرواد الذين السوقيتي والاسطولين البحري والجوي عاشوا في بداية الامر في الخيام، ثمت وقد قدرت البلاد مساهمة الكومسبول حراثة عشرات الملايين من الهكتارات حق التقدير فمنع وساما ثانيــا لقاه في الاراض البكر . ومنع الكومسيول ذلك رمو رسام راية العمل العمراء . لقاء ما ثرته هذه في مجال العمل وسماما كان اعضاء الكومسيول في غضون خامسا وهو وسيسام لينين الثالث الحرب الوطنيسة العظمى همد الغزاة وتقديرا لكل ما حققته اجيال اعضاه

# اعضاء الكومسمول

الكومسمول من الانجازات والمآثر منح

الكومسبول وساما سادسا وهو وسام

ثورة اكتوبر بمناسبة الذكرى الغمسين

السلطة المحلية ,

بالنشاط الإجتماعي العال والمستسوى العاملين في المعاهد العليا وريسم

في السبعيثات

يجارز عدد اعضاء الكومسبول الان ٣٦ مليون هساب وشابسية تتراوح اعبارهم بين ١٤ و٢٨ سنة ، ويتسم الجيسل الحسمال من الكومسموليين الثقائي والتعليمس والبهني الرقيسيع ويؤلف الشباب من حملة شهادة التعليم التانوي والمسال ٦٠٪ من اعتمساء الكومسومـول ، ويشغل كثير منهـــم مناصب وزساء الاقسسام ومديسرى الدامسات. ويؤلف اعضاء الكرمسبول غمس المعلمين وريسم المدرسيسن

من الاورال ال حدود الاتعاد السوليتي الغربية . ففي العام الماضي وحده سافر اكثر من منة الف شاب وشاية ال منشأت البلاد مذه وغيرها . ولاتحل اية مسالة من مسائل العياة

النسباب ، ويؤلف الفتيان والفتيسان

الاقتصادية والسياسية والتقافية في الدولسة السوقيتيسة دون اشتراله الكومسمول ووفقا للدستور يتمتسع الكرمسمسول الليثيلي بعق المسادرة التشريمية في السوفيت الاعلى الذي مو أعل هيئة للسلطة في البلاد ، ويؤلف الشياب خمس نواب البرلمان السوليتي كما يؤلفون ثلث التواب فسي مجالس

ان تربية الشباب بالروح البعثوية والاخلاقية الرفيعسة وادراك الواجب الوطئى الما هي جزء من ذلك القسط الذى كان الكومسمول ولايزال يسهم به في تطوير البلاد للد كان العرب الشيوعي يعتبس دومسسا ان لكوين الالسمان الجديد هو شرط شرودي لبنة مجتمع جديد في الاتعاد السوليتي وهذا الهدف النبيل يعلقه الكوهسمول.

زبارسكى

# يقير الاتعاد العام للشبيبيسة الشيوعية اللينيئيسية (بالتصار ا الكومسومول) اليوم اكثر مسسن ٢٦ مليونا من لبيية الالعاد السوفيتسي وعو المثقمة السبابية الاجتماعيسية الاكثر جماهيرية في بلادنا .

# تشكل النتيات اكثر من لصف

🤻 يعمل الكرمسومول بقيادة العزب الشيرعي وهو احتياطي لسب ، وان اكثر من ٧٠ بالبطة مسن ينتسبون اليرم ال العزب النبوعي السوليتي هم گومسرووليون .

🤻 يرسل الكومسومول المتطوعيس 🕙

يشرف حاليا على بناء ١٤٠ مشروعها من بيتها مصنع داتوم ماش، والان توليد الطالة وسكة حديد دبايكال-آموره (يام) في سيبيريا التي يتهاوز طولها ۲ الاف كيلومتر . 🤻 بحتسل الكومسومو ليسون عثير

مقاعد النواب تقريبا فسسى السوفيت

الاعل للاتعاد السوقيتي وهو برلماننا

الوطئى ، وفي السولينات العليا في

🦇 يشترك اكثر من مليون عضو في

الكومسومول في عمل هيئات الرقايسة

الشعبية . والتغب اكثر مسن ١٠٠

# يصدر في الاتعاد السوفيتسي

اكثر من ٢٠٠ جريسة للكرمسومول

يبلغ مبدوع فسنها خسة ومبعين

مليون لسعة ، ولسدى الكرمسومول

الات دور للنشر خاصة يه 🖟

كومسومول ال اللجان النقابية .

ذات الحكم الذاتي .

مجموع الكومسوموليين .

وتطوح اكثر من ٣٥ الف شاب للميل

واسهم الشباب واعضاه الكومسول

بالسط كبير لى تلبير الزراعة من

امس اغمراكية وتنظيم الكولغوزات

التي انضم اليها ملايين الفلاحين .

لمي مناجم دونهاس باوكراينا .

# أسس الكومسومول في اكتوبر

عام ١٩١٨ بعبادرة من مؤسس الدولة يقم في مناوله ، قبل ٦٠ عامــــا ٢٢ الل عضو لا غير . وخلال هذه الاعسوام اثتسب ال الكومسومسول اکثر من ۱۴۰ ملیون سوفیتی ،



عؤلاء اللئيان- يناذ دار سوليتات روسيا الليدرالية في موسكو

### أمل القراء قد سمعوا يسكة العديد سيامه . هذا هسسو الاسم المختصر للخط الحديدي الذي يبنى الان بين بحيرة بايكال ولهر آمور والذي نسبيه "بمنشأة العصر" . فهذا الخط العديدي الذي سيبلسخ طوله ٢ الاف ومثن كيلومتر ويعبر لهابات التايطا يشيد

. لقد تمكنت يا الاتول من ايراز ظيك في وقت مبكر لسبيسيا . الا نمتطيسه ان تعدد مراصل تطورك الرومي ، وان تقاسمنا خررتك الشُعْصية في التربية الذاتية ؟ - بدات العب التمطرنج وانا في

الغامسية من عمري ، وقسمي سن العاشرة-العادية عشرة اصبح الشطرنج هوايتي الرئيسية . ان امسيم شيء للشاب ، هو ان

يعرف في ايكر وقت اتجاء مواهبه ربدا بتحقيقها ، فالراح والمرمية ٧ يكفيان ، بل ينبغى القيام بعمل يومي مرجه ، هذا هو على الارجع الشرط الاساس ء ومراعاته في سن الصيا أبر صعب على وجه الخصوص .

وبالاضافة الى ذلك يجب على المرء ن يشعر بانه انسان مستقل ، وقادر ع اتفساد قسسرار جری، وصائب وينطلب هذا ، باعتقادی ، قبل كل شيء أن تربعي في تفسك الاحساس بالهدف والانضبياط والنظام ، ران نستطيم هند حداثة سمنك ان تبني ماتك دون حث من جانب الكيار وأن تجمع بشكل عقلائي بين الممسل الدائم والراحة الضرورية المغيدة . اقابل احياتا بين اترابي اناسيا مرمربين جدا ، الا انهم ويا للاسف لا يستطيعون درما ان يستفيدوا من قابلياتهم بشكل لتميط وكامل . فماذا يعيلوسيم ؟ الله لسؤال غير سهل فالالسان في وقتنا العاضر ، يجب ان يصمد أمام اغرامات كثبرة في طريقه الى ذائسة ، ويكون عن الصعب في أحيان كثيرة تعديد الطريق رأسا ولمي مبئرات الصيا ، ذلك لانه توجد أعبأل شتى تعتبر من النظرة الاولى المعيط بك احداث كثيرة وشبيقة جدا زائت لا تربد أن تاوت شيئا . هذا خداع للناس يجب التخلص منه باسرع

بعشا لعلى كل قرد ان يتخذ قراره

· الشطراج ، طعا ، هو الشيء

الرئيس في حيائل ... والذي يشغل

كل ولتى ، فالشطرنج حواية صعية

كل هذا يتعكس ، يطبيعة الحسال

- ان مصيرك الرياشي يعبرك منذ

سئوات العبا على ان تكون دالــــم

التجوال . فكيف تستطيع الجمع بين

" أثناء النزاسة في البدرسة لم

لكن هناك عشاكسل خاصة تذكسس

الكنوة على تعيضة اللوى والنفكيسس

الشطرنج والدواسة و

على خوص العباريات إما سيدا او بصكل

-- وهل اتخدت قرارك ؟ --

ا يمكن ، ويلبقي أن تعدد لنفسك الاشباد الاهم من غيرها . ولعني اقول: الاكثر شرورة حياتيا . الا أن اختيار البدل ، هو بعد ذاته مسالة شخصية

والى جالب هذا ، كثيرا ما تكلفتي اللجئة المركزية للكومسول والمجلس المركزي لمنظمة الطلالسم يخوش بباريسات الصطرنج امسام التلامية والاشتراك في المباريات التي تقام في لصور الطلالع ، . .

لعل تجريتك تساعد طالبا ما . - هذا السؤال سعب جدا ... الا احاول أن لا أكشف من هسري لاعدر وأن تتقلب عل الانتمال ، أن مذا مهم . چــدا لای لاعب شطرنج ، کما لای

ادرس مسع فترات انقطاع كبيرة بسبب اشتراکی فی المباریسات الا استوعب خلال اسبوع كل المواد التي تعلمها اصدقائي خلال شهر . وتغرجت مسن المدرسة بدرجسة

(حديث مع أناتول كاربوف بطل العالم في الشطرنج)

امتياز ، ونلت الميدالية الذهبية . الا أن العالبة صارت أصعب في الجامعة. فقد ازداد حجم المواد ، واخذ يظهر تأثير انقطاعسى عن الدوس التطبيقية . وكانت اللاكرة تسعلنس كالسابسق . الا أن الداسة بتفوق اصبحت امرا صعبا . - كيل لظمت يومك حين اصبعت

- أو يعدث أن الشقلت في ولت ما بالدراسة والشطرنج مما . فقد كنت امارس الشطرنج في فترات مبينة والدراسة في الجامعة في فترات الحرى فالجمع بين الشطرنج والدراسة شاق وحين ادرس لا المكر في الشطرنج . - حدثنا من فقيلك عن العبل الذي

بسرود الى السينما واشاعد البياريات المارسه يصفتك عضوا في اللجلسة الرياضية ، فكل هذا يساعدني على ان المركزية لمنظمة الكومسمول . وطرح ارتاح جيدا وعل تطوير ثقافتي . هذا السؤال بنساء على رغبة ضيف أتنى أصعى داليا إلى تهر خصيص ه هيئة تعريرات ، ف ، راو المنطق يقولون أحيانا التي جاف اكثر من من جمهورية الماليا الديمقراطية لالي اللازم ، لعم ، الى السان عمل ، كما رئيس تعرير المجلة الطلابية «فوروم»). ان اسلموپ لعبي يعتمد كثيرا على التكنيك ... الا انني لا العب ابدا ومع أى كان يقصد التعادل ، معواء كنت العب بالقطع البيضاء از السوداء .

- من مسئولياتي الدعاية للشطرنج بين ابناء الجيل الناشي. . فانا كثيرا ما التقى مع الشياب السوفيت والإجائب والقي معاضرات او اجيب عن مختلف الاستلة ، وكثيرا ما تكون بينها اسطلة لا تتملق بالشطرنج ، وخاصة لمى اللقاءات التي تجري خارج الاتعاد السوفيتس ، وعلى ، السا كمواطن وأتحدث بصدق عن يلادنا ، وعـــن عالم الاشتراكية .

وتنتهى هذه اللقاءات احيانا بلعب السطرنج ، فاخوض مباريات جماعية لی آن واحد .

- ابلك بواجه امتحانا تطبيقيا فرعل مرة تجلس فيها وراء طاولة الشطرلج. ولا يمكن ابدأ أن تكون والإلسا من جالب البياريات التحمير والمسل . التنجة النهاليسة ، أي من الانتصاد البيتي ، الذي لا يراء احد ، والذي وهكذا حال الطالب ، فمن الممكن ان يصادف لقسه ، بالرقم من الهامسه الكبير بالموضوع ، فيس موقف حرج الستطيع الغروج من موقف عصيب ؟

. لتتصحب لن اختيسار النساط الذي بلائمة في المر الثقافة . ا ان كل مواطن في بلادبا يقدر أقاء مبلة وتسبله لى تضية المجتمع العامة لذلك يربى الاطفال والمراملون بروح اجترام العمل ومعبئه ، وتبلل ليديسا أقولوهنوف كل جهودها لتعزيز التقاليد الطيبة القديمة والجديدة في قريتها

كما أن علا بهم بالنسبة للنتيجة الكادح ، ريتم الاطفال في علا البوم

تعيش اللتانان اللتان لود التعدث عنهما في قريتين بعيدتين احداهها عن الاخزى تقعان في جههورية مولدافيا السوفيتية المشبهورة يزراعتها المتطورة وخاصة زراعسية الكروم والستئسية وتمارس اللتاتان عملين مختلفين ، الا

اما مسا يغص النصائع ... قان

يان الجراب (او اللعبة) لا يسير على

ما برام-ولو انه يغال انك قادر على

كل شيء - لمن المليد أن تصرف نظرا

أما أذا ما تذرقت ، على كل مال

مرارة الغشل ء فعاول ان تبعث عن

الامساب ، وانس اللشل ، حتى لا

يج وراءه فشلا جديدا . مكذا يجدر

التصرف في اية الدليقة عصبية من

- لعن علتنعون بالك مشغول جدا

الا اله مع هذا يجب ان تكون لديك

أحيانًا أوقات قراغ ، فكيف تقضيها ؟

التسمى أحب البرسيةمي ، وخاصة

العديئة ويطبيعة العال الكتب ، واذهب

أن تكون حيالهما زاخرة وعامرة

ليديا من قرية لارغا

تبلغ ليديا الولوفوات المقرين ه

الممر وهي وليسة مكتبة للاطفسال

ومادرة للنيام يجميم الاعمال الطيبا

الأطفال القرية ، ويعنهـا الاطفـال

واباؤهم لدرجة الهم لايتصورون الحياة

في القرية بدونها وبدون لشاطاتهسا

تقبيه البكتية التي تديرها ليدييا

ناديسًا للاطفسال ، فيجتبع فيهسا

الصنفار لمنافشة ما قراره ولاعداد

جريدة العالط ويستمعون الى الموسيقي

ويطلمون على الفنون التشكيلية مسن

علال الكتب المتوفيسرة في المكتبسة

وتضغى ليديا ال حوار التلامية وتعارل

ان تعمرل مواهب كل منهمام جيدا

- أول ما يجذبني هو السرم. كما

الدار (مارس) من كل عام يعيد الربيع ولى هذا اليوم يزور الاطفال جميسم الاسر للتهللسية بالميد وردا عل التهائى يهديهم الكيار معتلف البداريات

وتقول ليديا إ لقد الهيت المدرسة

أنضل الهدايسيا للغلامين الطليعيين وتقام مسابقة لانضل مدية ويشترط ان يصلع الهدية الاطلبال النسهييم ولى السياء الاحتفال يقدم التلامية للكباز أللواكه التي زرعوها والبربيات التي مندوهـــا ء واللوحــات التي اله يجمعهما شيء واحد هو السمى الي .

الثانوية قبل ثلاثة أعرام السم قدمت أمتحانات القبول بكلية الصحافة في جاسة كيفينيف ، ولكنني لم الجع لعدت الى قريتى وبدأت اعبسيل لى . سرعان ما شمرت بان معارقی غیسبر كافيسة ، قالتعات بمعيسة التثقيف المتوسط ، لمم تزوجت من نيكولاي قولوقىسوك سالق الالات الزراعيسة ، ويعرس زرجي الان في السنة الاخبرة يسهد الزراعة بالمراسلة . والوي ان الثمل بالجامعة في المام الثادم

الالمام في كلية المكتبات . ايليزافيتا من قرية ليادوقيني العرقة ال مده الفتاة في بيتهسا غينما رصلنا ال قرية ليادرنيني لم الجد اية خبرة فارغة في فندتهسيا البمبادرة منها يجرى الاحتفسال بيوم وقررنا أن تدخل أقرب بيت لتمليم أين يُمكن أن لفكتُ ودعتنا صاحباً

البيت (ام أيليزالينا كما علمنا ليما يعد) لندخل البستان ، لنخلفسا وجلسنا وداء المائدة ودعانا صاميها البيت لنماركهما في المقباء وفي تلك الاثناء دخلت فتاة سمراء ميداه . ولم الستفرن إيدا من وجود فريساه في ببتها . فسكان مولدانيا يرحبون دوما

ينازل كثيرا من خلاب موسكو في ان واحد .

ما اسعد من يفعل الخي

الاتول كادبوف بطل المائم في الشطراج وعقبو اللعنة المركزية للكمسمول

يعتقل أهال قرية لارغا ني ٢٠ اللي الراسة هم من جملسية شهادة وقى المسساء يقيم التلاملة تحت التعليم الثالوي . وتستعد ايليزاليتا اشرال ليديا لولوشوك حقلة موسيقية

ونتحنث من «اسرارنسسا» على على منفدت الجريدة المعلية .

ثم أضافت إيليزالينا تقول ؛ أن هملنا الان ليس صعبا ، لان العظيرة٬ مرتبتة ، زمزشرات عبل لريتنا عالية والى كسائر العلايات المحتكات أعرل طرائق للحصول على كميسة إكبر عن العليب مع انفاق اقسل جهد ووقت

> ألى استست ال حديث الليزاليتا وقلت بيلى وبين للس مسا امعل المثل الشعين القائل هان كل من يضايع الغير ۽ لسعيد درماء ۽

بالضيوف . فتحت البليزافيتا معليا

حوارا فعلمليسيا الما سلابة تعمل لي

مظيرة الميوانات التابعسة لذكولفرز

وقالت الناع إن جنوم اعضاء النريق

لقسها للالتحاق يبمهد الزراعة ء

سألت ايليزاليتا عن مصاعب عملية

كعلاية ورئيسة للغريق ، فقالت ان

حدًا المبل له مقباكله وان اغلبيـة

أعضاد قريقهما من مريجات المدرسة

الغائوية اللواتي كن تلميذات بالامس

ويجب تعليم كل مثهن العمسل يحيث

الشئت مؤغرا دأد داحة ليمال احدى المؤسسات



ويبلغ عس معاقظ ألمدينة الا عاميا

بعرامة ، أو أم تكن تعجيني لغادرته. اما عبر رئيس المهندسين المعماريين قيريد عليس بقليل ، وان عدرا، المصائع ونمادة المنظمات العزبيسة كما لنابيرجنيه تشيلني مغزى اغر والنتابية هم من الشباب أيضا . قضلا عن كوتها المدينة التي يسكنون أقد أعلن كاماز مشروعا كومسوموليا

1 Training

لذا فقد توافسه البه ١٤ الله شاب وشاية (منهم ٢٦ الفا من اعضماء الكرمسوسول) في فترة تصيرة جدا ولكوتهم روادا في جميع مقول العمل وباستمرار فقد منحوا في عام ١٩٧٠ اعل جائزة ومن راب الكرمسوس اللينيني التي زارت الفضاء الكولي و وتبدو يبلية معيادة الشبيهة التشطة والعازمة والنارقسة في بحر الانتاج والعياة في كسل مجال ، واليكم هذا النال : سالت احد النياب مسل العجبه الامور في كاماز ؟ فاجا ينسس يقلم الكاتب الغراسي

عبباب ذوو شعور طويلة وشايات

ذرات تسريحة تصيرة والموضة لا تعرق

العدود) ، شباب وشابات يدلعسون

عربات الاطفال التي تعمل توامين في

مراتفع في نابيرجنيم تشيلني \* )و

هزلاء هم سادة شوارع المدينسة

والسيب بشيط رمو ان المدينة فية

ويسكنها النباب ، ان متوسط اعبار

سكان المدينة عو ٢٠ عاما . وربسا

أن هذا الرئيسيم لياس على الاطلاق

عل نهر كاما بلي جمهورية تاتاريا دات

العكم الذاتي حيث يبنى مصنع كاماق

\* نابروبنيه تفسيلني-مدينة تقع

ن الاحيسان زان مستوى الولادات

الدريه ديماكل

لذا فقد مسسس أحد شوارعهسا بالكرمسومولي تقديرا لمبل الشباب ويعيش العازبون فسسى المساكن العمالية الغاصة بالفتيان والعاصة بالغنيات . وتعترى مده المساكن على غرل ماسمة الساسين او الالسة اشتام ، وقسس العديد من هذه البساكن تاعات خاصة بعلقات عوالا الشطرنج والبحسسارة الفتيسان ونرق الممثلين الهسراة وقاعات المطالعسسة

وما شایه و

وليس منالك مسن شك في أن سيادة الشبيبة توسع نطاق بنساء البعشع والمدينسة وتتع عل عاتل الفييبة بعض الالتزامات باعتبارها هي السالدة في المديثة . والتسبية من نواة البنالين العقبقية

يعتبر مجمع (سليتلالا) المتخصص لي

انتاج المعدات الالكثرونية واحدا من

اطمعم المجمعات الانتاجية في مدينة

لينينظراه ، ويتكون هذا- المجمع من

هدد من البعامل البتخميمية والبعامير

اغلبية العاملين في (سنيتلانا)

من الشياب ، ولهذا قان للمجمعيم

مدرسته المسالية الناصة ال جانب

للدراسة الغارجية ومدرسة متوسطمة

للتغصص وارع لسهد البوليتيكنيك

وأن مقال (سليتلانا) هو التطبيق الحي

فليه الدستور السوليتي الجديد

الحتيار الطريق

بالعمل لمسى (معليتلانا) قبسل خمس

ويطبيعة العال لم تجر جميع الامروز

بدأت العاملة الشابة ليل روديولوقا

العلمية ومكاتب التصميم

مدرسة ثئية متوسطة فيها

والتي تنبو خيرتها باستمرار و ولكن الراجب يقتض تحقيق امال النبييسة

وقد برز دور التبيية على أحسن لعي التي بثت المدينة والمصلع الك ينتج سيارات الشعن اويعد المسل

المنيئة وأم كل مكان لى ئايرجنية تشيلنسسى السيسة تعمل في كاماز لم أمسل السولينية أن هذه الم المتبادية في الرقت تفسه. الوالسيليف المديو ألعام لكاماز

ونائب وزيسر سناعة السيارات لي الاتحاد السوليتس إلد بدأ حياتسبة العملية سانقسا ، وفي الفترة التي أعلبت العرب أشتقل في مصنع وانهى المدرسة الثائرية والكلية بعدلد ودخل في صفوف الحرب في عام ١٩٦٠ ويمد حسوله على الديلوم كمهندس

واصبح مديرا له . ولي سنة ١٩٦٨ هين نائيا للرزير . ولي السنة التي تلتها اوقد الى كامال الذي كان صهبا رحبا خاليا لى ذلك العين . وان شمار فاسيليف مر عمل كل شيء لمصلحة القسب ولاجل كاماز ولإجل تجهيز البلاء بسيارات الشبعن التي عي بحاجة اليها , لقد انقضت المرحلـــة

**=0==** 

في لم النترات العالطيسة على قلد شمت من بالكثير في بناية الار لعن واللالتات المثبتة في رقد اتسبت البدينة بطابعهما الان الا أن الرومانشيكية فير كاليّا رهما للمدينة وسكانها ه وجه في فاييرجنيه تشيلني وكامال

كما يرام في البداية ، فلولا مساهن

الماملية الغبيرة اقا ديميشيلايا لكان

من المستبعد ان تتلن ليل صلهما

خلال عام واحد بشكل تنتلي لب

العاجة الى أن تعر منتجاتها عبر قسم

الرقابة الفئية (يمتع هذا العسسل

ليل بارتياح معنوى كبير نبيعة لتة

تقول ليل : انني سعيدة جـــدا

باختيار عمل في (سلينلانا) ولسيز

استبدله بای عمل افر مها کان

أن الاغتيار الصائب للمهنة نس

معمل اغلبية العاملين فيه من النباب

أمر يتمم باعبية فالقة بالنسيل

للذين ما زائرا لمي اول الطريق.

العمال الجدد طريقهم بمراجة مكتب

الارشسساد والاختيار المهنى لفسرني

الاستشارة حيث يقدم لهم النصاليع

المربى والباحث الاجتماعسي والطبيه

وممثلو الادارة والمنظبات الاجتابية

ولا يقتصر عمل هؤلاء على تقديم النصع

لقد اصبح تقليدا ان يبدا جبم

زملانها بها في العمل.

انتسب ال مساسيع (بوسكاليتش)

الاجازات مدفوعة الاجر الناء فتسرة اما بالنسبة لمعهمه البرليتيكنيك لمنكفى الاشارة الى ان روساءه العاليين والذين بداوا حباتهم كعمال بسطساء

ر لیس مهندسی (سفیتلانا) ه وهم يشكلون الاغلبية في (سفيتلانا)

بل بالنظر لالحاح رئيس الورفســـة او

المراتب الاولى في البنطقة والمدينة

أما بالنسيسة لبراة الرياضية

فهنالك اقسام للسيامة وكرة السلة

والملاكمة والعاب الجميساز والتنس

ويشارك قريق الرجال لكرة السلة في

(سفيتلالـــا) في بطرلة الاتحـــاد

وتوجشه دار للرامة في بسرزم.

كاريلسكى احد اروع الإماكن فسني

خواحي المدينة وبامكان اي قرد من·

العاملين في (سفيتلانا) انتناه بطاقة

الى هناك للاستجمام ، وبالاضافة ال

ذلك فأن اللجنة النقابية تقدم مذر

المنها . ويذهب الى ألراحة وألعلاج

في المسجات ودور الراحة اكثر من

لعمل عدد المأملين في (سفيتلانــــا) ستريا ، وان شيس بطاقات البضحات

الرزع بالمجان كبا ان عشر بطالاات

درر الراحة عمى الأخرى ترزع بالنجان.

وقد ساهم مجمع (سليتلانا) لي بناه بيوت الراحة في مدينة سوخوس على

ساحل البعر الإسود وكذلك أبى بناء

ويحسسل ثلاثة الان عامل قسس

(سفيتلاناً) على بِأَلْنَاتِ سَيَاحَيَّةِ ۖ كَسَيَ

وباختصار فان ظروف راحة ألعاملين

في (سفيتلالًا) تِلائم كل الادراق كما

مصحات في البلطيق م

موسم العبيق ل

السوفيتي ه

والارهسسناد والما يزورون مسدارس

ريندون عين (سليتلانا)

بيون غريبي تلك المدارس

(سينلانا) عناية مستمسرة

الداسة للجميع

إنباب على شهادة التعليم

اللم بالاضافة ال اتقان احدى

مزاني يتطلبها العمل قسسس

بداء وينتاذ غريج المعهد

بنذ النابع للمجمع عن غريجي

أبر الخاربة الاعتبادية بمعرفتهم

أذنر أتتاج ال جانب حصولهم

با الخرول المناسبة للشياب

البنانا) كما. لي بلية معامسان

ياتى الممال في ايام المال ولى المال الدين النبيون التي البيمات في الاماكن الغلابة في شبه جزيرة كاريليا ،

وتقدم التسهيلات الى تلاميد القسم المسالى في المدرسة الفنية المترسطة من عمال وعاملات (سقيتلانا) كتحديد جدول العمل بصورة ملائمة لهم رمنع

ر استبتانا) مركز للعلاج نيمية ، فيه مكان خياص وبالياء المعدنية والطيسان

في (سفيتلانا) هم من خريجي قسمــه المسائي . ومنهم الاتول يعيليانتشيك نسالب رئيس قسم الانتاج حاليسا ويققيني ليكسولايف رئيس امسدى الورشات ويورى بيستروق تسسائب وعندما تتحدث الى الممال الشبساب

الذين يعملون ويدرسون في ان واحد يمكنك ان تغرج بنتيجة واحدة وهمي أن الادارة والمنظمات الاجتماعية تهتم يدلك كثيرا . وحدث مرارا ان تسدم هــاب او شابة طلبا للقبول لـــي المدرسة الفنية المترسطة لا بداقع ذاتي

سكرثيرة لينسبة الكرمسومول لوسيا الراحة حسب الرغبة ان اغلبية العاملين في المجمع هم من الشبيبة كما ذكرنا سلفا ، لـدًا قمن الواضح ان يوجه اهتمام خاص لكي يتضى الشباب ارقات فراغهم جيدا. وتحظمم قرق الهواة المنية فسمم (سفیتلانا) بشعبیة راسعة كما هـــو الحال لمي بثية مراكز الانتاج . ومن هذه الغرق : فرقة الممثلين الهـــراة وفرق هواة الفنون الجميلة الت\_ يتدف عليهسا فربون محترفسسون ورسامون مــوْملون ، كما ينخـــــر العاملون في (سفيتلانا) بفرقة الآلات الوسيقيب السعبية اذ تبسرات



تلم دار الراحة حسليتلاله في مكان يشتهر يصيد الاسمالا

الارل ، ولكن ما زالت منالك بعض الصموبات التي يدركها فاسيليف تماما ريترل علها : أجل يتبقى أتمام عمل كبير وصعب وهو تربيسة العاملين

خلال خبس سنوات ، وهذا النسو.

THE STANSON WA

الحضالة ورياش الاطفال . وبالاضافة \* \* \* الى ذلك يجي علينا ان نسد حاجية السكان الى المواد الغذائية . وان لعل ورئيس بيليابك هو السكر تيسسر مشاكل المواصلات والاشاءة وتجهيسز الاول لمنظمة العزب في المدينة ، وقد السكان بالناز والماء والتدفئة ، لقد كتب الكثير عن كاماز منها مقالات لى اعطتنا الحكرمة والبلاد كل ما يلزم من الصحف والمجلات، وكتابين عن تشكيل المدات والبوارد الماديسية . وان مجموعة العمل ، وقد جاء الى كاماز من مديئة قازان عاصمة جمهورية تتاريا وأجبنا هو ألاستفادة منها ومن البوارد ذات الحكم الذاتي ، وقال لي ، لقد حان رقت اكبر واعظم ايام كامـــاز قبناء مدينة يستلزم قرونا : اما نعن فقد استوجب الامر أن تنجيز المثل

انك تأثرا عند مدِّئل البدينـة على لافتة كبيرة العبارة التالية (نعن ليني كاماز دكاماز ينشلنا)

السريم يزيد المشاكل ، ليوجد عندنا

١٤ ألف طفل في سن الدراسة . وهذا

يعنى انتا بحاجة الى بناء المدارس

وعندنا ۴۵ الف طفل درن سن الدراسة

ملحق المدد ١٤

# 

هذا سرد وثائقي عن كيفية انقاذ حياة سياد سمك شاس في الظروف القاسبية في اقمى الشمال .

# بقلم غينادي بوتشاروف

كانت عنارب الساعـــة تشير الى العاشرة صياحسها (وهو رقت عيادة البرطي) حين اقتربت المعرضية من يرسوبوف وهيست في اذنب : انك مطلوب على الهاتف .

دخل رئيس الاطباء غرفته الغامية ورئع سماعة الهاتف قسمسع صوت الدرسل في غرفة عمليات المينساء البحرى : تسب مريض في القاعدة العانمة . ولقد طلبوا منا ارسال زورق الانقاذ (بيستراشىنسى) لنقل المريض

احليفنا الاساسي . وبعد أن وجه يوسر بوف أرشاداته الى مساعد الطبيب ساله : مل أن كل شيي، مفهوم ؟ تأمل أن تتحسن حالة المريض.

عند السرمي مباشرة . وستلعب كل خرج ديميالينكو وقد قهم تماميا اله ينيني تهيئة غرقة العمليات .

دات آخر برقية صدرت بالراديو عن الانقاذ (يستراشش) .

توا فمن منكم سيطير معنا ؟ لاجاب يرسوبون : انا . كانت سيسارة الاسعال تقل لم

ولى الاسلل وتف شبان على اطراق

التسمم ونزيف الدم . واستنتج يوسربوف انه ليست ثهة

دم داغی متبرع به توا وال تخدیر خاص ومساعدين واجهزة غاصة بدرف التفت يرسربوف نحر مساعسه الطبيب ودجاء : ارجو ابلاغ الساحل بضرورة تهيئة غرفة العمليات .

وقسسأل يرصو بسموف للسأسيل شكيرمانتوف ، عليك بالصبر ، فلقد تحملت الكثير وانا اعلم بذلك . وان كل الامور الرديئة قد فاتت . والكر : أن الامور الرديثة بالتظارة وقد بدأت تتطور يسرعة رهيبة . وأضاف موجها كلامه الى قاسيل ا

ان پرسويوف وييكوف لي هرين

ای جانب . وقام بمهمته بمهــارة فانقة . وحافظ على رضع الطائرة فوق الزدوق ، بالرغم من الرياح الاتية من اليابسة ، بعيث تكون على اوطا ارتفاع للطيران وفوق المكان الذي يجب ان يقفز اليه الطبيبان تماما . وكان ذلك قورا . اما بيكوف فقد اتصل بالساحل ميمة شالة .

قد تعرفا على بعضهما توا .

قفسن بيكوف اولا بينمسا كان الاسلا ، ففكر يوسويوف : معتــــاز بعد هذه العادثة ساحارل ايبياد الرقت

امكانية لاجراء العملية على ظهر الزورق فقد كان يعرف ان اجراء عبلية بعد عملية سايقة امــر معقد على الدوام أما في هذه الحالة فالإمر اعقد . وذكر يعد أجراء القحص : هذه هي العالى: الاول خلال ۱۷ عاما من عمل عل ما أعتقد ، ويجب أجراء عملية للشاب في المستشفى نقط ، لانه يحتاج ال

تبدر عل وجهه التشنجات التي تسبيها

وقف حول سرير المريض ثلاثــة

بساعدته للله لحد الان . مختلفين . الهي يوسم بوق معهد البلب الثاني في موسكو وسافر الى تشوكونكا بعسد ذلك ماشرة . وعمل مناك ١٧ عاما . اما بيكوق فقد انهى معهد الطب في توفوسيپيرستك وعيل ثلاث ستوات في الاسماف اللوري وهو لاول مسرة في المنطقة اللطبية .

الها لا تعنى شيئا بعد دالها) . الا أن الامر الاساس همو أن ادراكيمسا

وعندما بقى يوسو يوف وحده غمره المينساء البحرى . وكان يوسو بوق شعور بالاشمنزاز من مهنته في مثل يطوف حولها . وعندما هبطت الطائرة مده الدقائق العرجة وفكر : مدا ما غير النبار يوسوبوك . فهرول نحو لا استطيع التغلب عليه أبدا . حين باب الطائرة منطيا وجهه براحتيـــه



المعلولة الشيئ الرئيس : لقد اجريت للصياد التمال عملية غير تاجعة . وان ترجسة حرارتسه ٢٩ وتبضه ١٤٠ وتزداد آلامه . ولكنه لم ينقد وعيه وهو في الرابعة والعشرين من العمر

يعرف تعامسا مثل يوسويوف رليس الذى يستفرقه زورق الانقساط لنقل

تبت بين القاعدة المانيسية وزورق الانقاذ ربين الساحل. وعلمت بالغبر ايضا كاسمة الجلمد سوسكفا» . وكان ريانها لاشكسو

يا ٹرورق .

قال مرسل الميناء ، لقد ايلغوني

بان حالمة الثماب سيئة جدا ، وإن سرعته القسد كان يوسويوف يعرف جيدا الامكالية المعدودة لسرعة زورق الإنقاذ) ، واضاف المرسل : يصاحب العريض على الزودق مساعسه طبيب وسيؤمن عاءل اللاسلكي لكم الاتصال

وعندميها سبع يوسوبوق جواب ساعد الطبيب : الامل ضعيف ، دعى نالبه ديميانينكو الى غرفته وقال له : يتجه لحونا زورق انقاذ وعلى متنيه مريض واثنى على اتصال دائم بالزورق

فلتنتظر مسارة الاسماف في الميناه

وردد يوسوبسوف : أن السن هي أن الجليد لا يسمع لزورق الانقساذ بان بنطلق بسرعته القصوى ، وقسد

ظهر الزورق وهم يقدمون النصيالم باشارات يدوية . الزورق على ضرورة اجسراه عمليسة ولم تكن لدى قائد الطائرة لحظة جراحية مستعجلة . لذا فان ميمتكسا واحدة لاية حركة زائدة او النفاتة الى تنحصر لمي الافاع على الطائسرة فورا والترجسسة نحر قرية بيرينغونسكسي واصطعاب جراح من مناك ال زورق فاتجه بوراتشكوف ال ظهر كاسعة الجليد نحو حظيرة طائرته العمردية

حيث يوسوبوق والحبره ؛ اثنا سنطير كان هدير المحرك عاليا ولهذا اضطر يوسوبسوف وبيكوف الى التقاهـــــــ بالإيماءات وكان ذلك مستحيلا لالهما



رمنا تبادر الى ذهن يوسو برق : اكرن مسؤولا عن حياة انسان وليس وبما أن هذا الرجاء من جانب القاعدة المالمة التي لها اطباؤها إذن فالقديية

عندما قال يوسويسوف : ارسلوا المريض وسندخله المستشفى ، ثبم عاد ليراصل جولته على المرضى، اقتربت منه السرضية وهيست من جديد ١ يطلبونك على الهاتف ثانية .

فهم يوسوبوف من خلال الاجابسة

بأستطاعتي مساعدته علم باللبنا مرميلو اللاسلك

ويعد مرور دقيقة كان بلئي امياء

الربان فاقد الطافرة العبودية التابعة

لكامعة الجليد فلاديمير بوراتشكول

كمسسا دخل كابيتة الربان لمي الوقت

للسه طبيب السلينة قالبرى بيكرن

وكان الأقنان على علم تسام بالامسر

ومسم اليميع في هذه البقية القاسية

من الكرة الإرضية. بالناجعة في وقت

واحد . وكالوا مستعدين لتقديم العون

وقام الربان يترضيح الامر بيساطان

بلا تردد .

حالات العمليات الطارلية : المشرط والدم ومواد التضميد الغ . جميع السفل هن طريق المغابرات التي لقد تعرف احدمما على الاخر اثنياه

على الطبيبين ان يقفزا

درمي قالد الطالرة امكانيات الهبوط ألا أنها كانت معدرمة . فقد كان جسم اطباء مستعمل بيريندو فسكايا ، الرقت الزدرق يعتز بنبدة . كما كان بالإمكان أن تلعل الاطراف البرتفعة اضرارا بارياش البروحة . لقد اصبح واضعا لقالد الطالرة بان منالك مغرمسا واحدا ، ولكنه غير مضمون ولسو بتسبة ٥٠ بالمئة . او حتى ٢٥ بالمئة

فقد كان من الواجب القفر . گم قاموا بدورة اخرى فتعلقوا قوق مؤخرة ظهر الزورق .

ضطط بوراكشكسول على عجلسة القيادة كسا يضغط الصديق عل يد صديقه لى لعظة لقاء حار او وداع وطنقط عل مكبس الوتوه وقاد الطائرة

كاسعة البليد البستقر ، السد ادت

منى صارت فوق منتصف سطح الزررق بالانجاء لمو الساط : باتمى سرعة وهَبِط الاطباء الى المعزل .

وعندمسا إستند براحتيه الى با كانت ل قوة ومهارة اليطل . فالبطل يحتاج ال اللوة والمهارة لكي ينسال الميداليات ، اما أنا فاحتاجهما لكي اقلز الى البريش . وتهيأ لللفز من

وقار في اللعظة البناسية ... ساعد الموجودون على ظهر الزورق رليس الاطباء . وكان الزورق يهتسز احتزازا شديدا . وبعد أن ارتقعت الطالسرة قامت بدورة سريعسة قوق الزورل كبا يحوم الطير حول عثب ثم أتجهت صوب الجنوب حيث سطح

واصدر ریان (بستراشتی) ارامره

بين العمليات لمبارسة الرياضة . بو الطائرة علم بانها قد غيرت مرتعها وعليه ان ينتظر اللعظة المنامييية ثم شرد في تلكيره ثانية : أه لسو

اشخاص لم يعرفوه فيما صبق . وكان هو رايميم د ولدا چينيم هو حولسه وبالاحرى جمعتهم ماساته ، قال بوسويول مفاطبها بيكوف ا حسن النا استطعنا مساعدته في الوقت

ولكن مهنتهما مصدركة ابالرغم من المتطابق لمهنتهما بعنى الكثير ، فلله

ادید ان اعیش

كمان الصياد فاسبل شكيرمانتوني قويا وصبورا . وكانت الالام التسسى تحملها لا تصدق . وعندمـــا انعني يوسربرف لحوه قمال الشاب بصرت خافت و بحزم : انتى اريد ان اعيتى اما الامور الاخرى المست مهمة . قحص الطبيبان مؤشرات العياة إ ليض القلب والضغط ودرجة العرارة وتبين ليوسوبوف اذ هناك لزملها دمويا وأن المريض على شقا البوت .

كان الزورق كله يهتز بما لمي ذلك أرضيتسنة وسرير البريض وجدوان القسم الصحى المضاءة . وتوجيه يوسربول ال بيكيل قائلا : ارجو ان تعرف یا فالیری کم

ليعد عن الساحل . وعندما علما بان المساقة تبلغ ٥٠ ميلا ، وان امامهما طريقـــا منطي بالجليد قال يوسوبوف : الامور سيئة جدا کیا تری .

وبذلا جهدمسا لتقرية عمل قلب شكيرمانتونى وحقناه بادويسة ضد

ان الكثير متملق بك . ولم يرد فاسيق على كلمات الطبيب وكان نظره غير مركز على يوسوبوف و بيكوف او مساعد الطبيب . وكانت

المناسب على الل تقدير . واضاف ا

ازل الشكو ربان كاسحة الجليد (برسكفا) من يرج القيادة واصدر امره إلى عامل اللاسملكي بإعلامه عن تطور طالة الدريض يشكل طعمل وبصورة

ومندما اغير عامل اللاسملكي الربان بان الطبيبين قد قفزا ال سطح زورق الانقاذ لان الطافرة لم يكن باستطاعتها الهبوط اصدر لاشكر امره بدون اي تأخير : إلى الاعام باقصى سرعة . غير ضابط البلامة الغفر الجساء السليلسة ، فأخلت تهتسز بتائيسر

وحدد عمسال اللاسلكي على الغور الاتجاء الذى يسؤدى بكاسمعة الجليد لم زورل الانقلا. وانطلقت السفينتان بألمى سرعة لكن تلتقي احداهمسيا

البعركات التى بدات تعمل يكامسيل

بيعيا ال عمل كل ما في استطاعتهما

للد اشرات قوى شكيرمانتوف عل

الإنهار . ولقد النساب رعيه . الا

ان کان یکرر بثبات ووضوح ، ارید

و 1/1ل المسالة بعيدة عن الساحل

والبتدت امسواج البحسسر ، وكان (يستراشني) يصارع البحر بامانسة

وتلان . ولكن الوقت يجرى كالعم من

جرح مفتوح ، ولم يكن بالامكان ايقالم

وقف يوسويوف بالقرب من سرير

المياد للمرة الثانية غلال هذا اليوم

ولكر باشمئزاز من اختياره في العياة:

ليس منالك تفنن في الاعدام اتسى

بيد ان اقلمت الطائرة المبرديـــة

سير الوقت بالكماشات .

من المبز بالنصبة للاقرياء .

سمسع قالد الطائرة يوراتشكون اشارات (دوسكفا) وعرف اتجامها وتسام يدورة فرق البحر مقيرا يذلك أنباه الطائرة ، لله ادراد ما يقتضيه الامر منه فورا . كان مرتاحا لقيامه بالرحلة بالشكل المطلوب.

أنه لم يكن حديث عهد في الطبران يغض النظر عن كوله شابـــا . فهو أب لاين وبئت ينتظرانسـه في البيت بعد طيرانه الثاني في المنطقة القطبية. أن فلرديا نادرا ما يتذكر اشق وطلة له في الجبال التي يغطيهـــا النباب مين استغل فرصة عن عشر وانتذ حياة طغل وامرأة . ولكنه ليم الدعش حين تذكر تلك الرحلة الإن ولى هذا اليوم . وبينما كان يتون الطائرة في اتجاء جديد فكر : يما ان كاسعسة الجليد تسيسر لبلاقسساة (بسترافستر) فلا بد وان فلتقى قريبا. تنازات السفينتان بسرعية ودقسية وأسدل كل من الربانيين منظاره ولم يكن منالك متسع من الوقت للتامل

هيط يعارة (يستراشش) الى القسم أأمس وانبروا يوسوبوف وبيكوف ا عياب الحسير عن زورق الاللساد فكأل يوسوبوك مغاطيا بيكول إ واكتنبا كانا ينتظران لتبجة المبلية

وصاح يوسويول ، اجلبوا التقالة الإسبعائي بسرعة ويصورة اعتبادية ب واثبن من العليقة في مصرفا وي

منفرد بالشاب . وعندما تراردت ال ذهنه هذه الدكرة شعر بقوة وصلابة . وأو كان رياضيا لفك ساديقة الدي وقال : الآن تبدأ الجولسة الأخيرة وكل شييء كالمعتاد . والغرق مو لمي عدم وجود حكم يعد حساب العيساة

اما يوسويون نقد تنز ال كابينة

هلمت جميع المستشفيات والبيئاء

فالقضية شيىء آخر . ومما زاد في تعقيد الامور الموحات القرية واختلاف نوع السفينتين اذ كأن يتبغى الربط بينهما في معل واحد فقط لكون السطعين على مستسموي لقد رأى الجميع بأى ثمن ثم ذلك

وعندما اصبع حيز المياء البتدائك بين كاسحة الجليد و(بستراشني) ضيقسا وتبت عملية الربط ، قال يوسوبولى وبيكول في آن واحسد تقريبا : لقد حان الوقت ، والمسكما . Duni

وما أن توجه الاطباء برجانهم وأذا

ينصف طاقم (بستراشنس) قد حفم

كانت الريح عاتية مندما نقسل

لظر يوسوبوف الى كاسحة الجلس

فاسيلي شكيرهانتوف الى منطع الزورق.

العملاقية التي توقلت عن الحركية

وحطت على سطعها طائرة بوراتشكون

بدلة وانسجام . وبدأت كاسحية

الجليد وزورق الانقاذ بعملية الربط

الصعبا بين السطعين . وكان

يوسوبوف يراتب العملية وهو يردد:

كأنت الاوامر دليقة وشديدة لاد

عملية الربط في المياء الهادلة تعتبر

اعتيادية ، اما الان حين يعصف البحر

لمساعدتهم ،

آه او تم ذلك!

ولكن البحارة اشارا النقالة منهما وصاح احد البعيارة بامتعاش

متحمله لحن اما انتما فامامكها عمل. رقع البحارة وقيقهم بعناية. وازاحت الربح عنه غطاءه . الا أن يرسوبول قد امست په رمسو پردد د پهدره بحلر ، بسرهــة ، يهدره ، وتقدم فكان اول من وصيل الى الحديين السطحين فعيره . وسار خلفه الشباب واصطف البحارة عل طرل الطريق وهم

وصدرت الاوامر في الاصلل . كان بالامكان ان تعل مصيبة بسبب

الامراج والرياح القوية . يعد ان غاد بوراتشكول ال معلم كاسحة الجليد لم إيطلىء معزل الطائرة وجلس لى كابيئسة الطيار يراقب النابالة والمريش ، وشكت المروحـــة

ورقع البحارة وفيقهم ووضعوه في صاح يوسوبوق شاكرا العبيع ، ثم وجه کلامه الی بیکوف : این منا یا

اللمت الطالسرة المبرديسة. عن كاسحة الجليد ورجهها بوراتشكوف لحر بيريتنوفسكى المعروفة بصورة محزنة لطيارى المنطلة الشرقية لمسنى القطب والتي يكون فيها عدد الإيام غير الصالعة للطيران ٢٣٠ يرما في

ابتعدت كاسعية الجليد ببطء لني

\* \* \* مبطت الطائرة على يعد ١٠٠ متر . . من المستقمى ، وقام العاملون يتقل النجاع ال النصل نحر النجاة او البوت العمالة وقاسيل شكيرمانتوف الى سيارة ولا يمكن أن يكون شين، أخر أيسبك

فكر يوسوبوف : ابأ الان فاننس الكل من اجل الفرد

البحري والسفن في خليج آنادير بان هناك عملية تجرى . وكان الجميع ني لقد تبرع بدمه عامل المحطية

الكهر باليسمة فيتالى موروز وسالن المستشلى ستانسلاف سيدنيك وعامل الميناء البعرى فلوديا خودينكون .. وتغيرت خلف النافلة الاضياءة ودرجة العرارة واتجاء وسرعمة الربع الا أن أي واحد من الموجردين في غرقة العمليات لم يلامظ ذلك . قلد كالسوا مستفرقين في المسل . وان

الوضع في الغارج ومبير الوقت لــــــ يكن لهما معنى بالنسبة لهم . أنهم سيلامظون التغييرات التسمي حولهم حين يتوصلون الى تغييرات لى قطبيتهم الرليمبية .

ەشكىرمانتول سىجيا . كلا . التهت العمليسة . مثالك أمل . كلا . تبت العملية بنجاح ، نعم ، لقد لمت العملية ادار يوسوبوق رقم الميناء البحري

و(يسترادلني) ان العملية قد تمت وكان الجراب : شكرا سأبلقهم

وقال يعموت خالت : ابلغوا «مرسكناه

وقنع يرسوبول السبابة واشعا سيجارة وجلس ال المتضدة يقمسره فنعور كاللئ يقبر المرء عندما يجلس عند مولاد فار يعد مسيرة طويلسة

ولم تكن لديه رفية في التلكيس لالك اليوم الذي اغترت فيه مهنتسي وتسير ابتتى في الطريق للسمسة التي لا أريد أن أضغط عل أيتبس ولكن حيدا لز اختار مصيري العنعب

والسعيد . قان ايني لد اصبح شايا.

رصلت برتية ال مرسكر ؛ للـد فالمسيس فاسيل شكيرمانتوف وغمادر المستقملي . لقد التفتل المسياد الإطباء ليكولاى روديونوق والانول ديميانيتكو والمعرضات الكستعزا مرورز وألسا سيدتولسا بالاضافسسة ال يوري سريوف ... لله استمر النفعال مد اجل خياة وصحة الصياد ايامسا عديدة . وشارى في التقبال المنياد

الشاب اناس كالوا بميدين عنه يرم أن غادر المستعملي، م ... ل يلومك أبيد لإلك لا تتذكر لُون مندى او اللبات او امبار اوللك اللين ساهدوك ، بل النهم أن الأكر وَلَكُونَ كُنَاكِرًا \* اللهُ أَلَالِمَالُ لا المُعَلِمِرُ الغارجي للإنسان هي التي تقرده لحر

يشارك الطلاب في العطلة الصيفية في بناء منتلف المشاريع الجديدة في البلاد الطالبة غالبتا كورتشكينا قدمت من موسكو للمساهمة في بنا. مدينة غاغادين .



دومان يوسبوف واحد من الوف الشباب المتحبسين الذين يستثمرون مناطق



لساهم مهللسة الجيوديسيا (المساحة التطبيلية) لتيانا ييكرينيوفا فسس بناه



الديجدا الموروقا وفلاديمير ريشيتنيكوف هما واضما برامج مركز العاسيات

الالكثرونية لجامعة باللوليا .

أن (مرمسكفا) يقرينا .

هندگم زبان رائع .

الم الطبع و أجاب بيكول مندمتماء.

وعلب أعدم من خلف يوسويوف و

فسننتل الريض الى السطح ولهياسه

العرق ذلك كل فيلة البحر .



يجتذب ستوديو البالية التابع لمصنع ليفاتشوف للسيارات في موسكو كثيرا من العاملات الشابات ،





ينتظم الشياب في حلقات الفند الجباعي في اوقات القراع . وهؤاد الطلاب من الما-اتا (كالأخستان) يمارسون هوايتهم جرد نهر الدنيو . المعدة



فى ستوديو الفنون التشكيلية لدى دار النقافة التابعة لمصنع التراكثورات فى فادكوف (اوكراينا) .



تسلق الجبال ريافية واسعة الانتشار

التلط صور الهلعق فولكوف وغوشين وكثياتيان وكوليسسروف وليعموس وبارادلي وسكوريانسسا واسبيشسكي وياكوبوف وناس .



سة «ميجدو نارود ثايا ره من قرنسا حسناء

وزيرابر رايسة اللجنة التكنيكيس

بن ال جائزة جريدة خوسكو تيوزه 

ما تلك الطبقة بانه يزداد مسن والوافرى عدد البلدان المشستركسية

م اسائر كل صنة : يسرور الى موسكو

أزمز المعكن دؤية تركيبات شبيقة با الله النارين عل خشيسة

وقى التمارين العرة للنسنساء نبط عناصر اكروباتيكية لا تقسيل ا أن التناوين الرجالية . النبغ لو ، كرليسة اللجنة التكنيكية

الراسية وذلك مع اللجنية

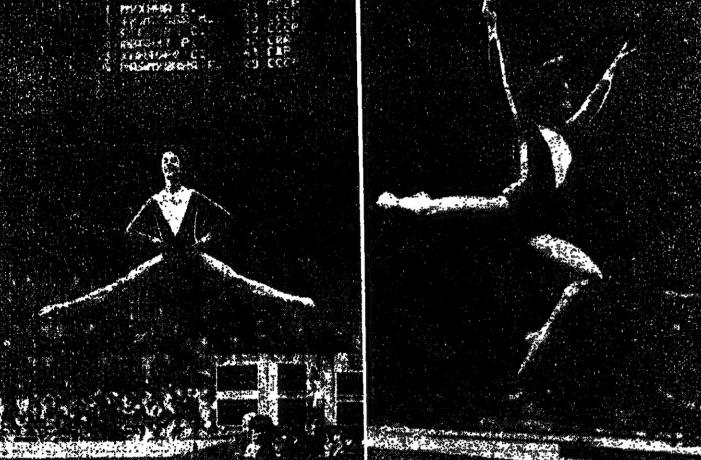
الم على المقاكلة . قالجميسال

ومنا يعل طابعا جماهيريا ء

# الشعبية تثمو الإطالة عن ألماء الجمازيين هذا



موليكا أويهاوا (السويد) الودي اللزم عل حمان الواب



دولنا شوالدت والولايات المتعنة) لأدن التمادين العرة



الرياضية المجرية جرجا كالمار



خارت الجمبالية هيندروف (الماليا الديمتراطية) البروارية في إداء التمادين العرة



اولقا كوريون تودع طلبة الجميال



ملعق العدد ١٤

# ١١٧ مليسارا عسلاوة عسلي الرواتسب

الاستهلاك الاجتماعي بنسبة ٣٠ بالمئة في عدام بلد من بلدان العالم الراسمالي مثل هذه الدلائل

مليار رويل ، وبذلك سبصبح مجموع هسده ورفق ماجاه في الغطة الغمسية العالية سيزداد

العاشرة ، أي بزيادة الثلث عما كانت عليه في في المدارس الداخلية ودور التوليد ومستشفيات

### بقلم فاديم ليبيديف-اقتصادي

أن التعليم في بلادنا مجاتي في جميم مراحسل العراسة ، ريسهر على صعة المواطنين السوفيت اطباء اختصاصيون عامرون . وتاخذ الدولة على عاتنها تكاليف المناية الطبية . ويشخص ملايين الناس شققا معكنية جديدة كل عام تشكل اجورها أدنى مستوى لاجور الشلق في العالم . وتعمى البلاد الامرمة والطاولة وتضمن الانسان عنسيد التبخوخة . وتنحمل ارصدة الاستهلاك الاجتماعي

ان ارصدة الاستهلاك الاجتماعي هي جزء من ميزانية الاستهلاك ويستفاد منها في تلبية حاجات اعضاء المجتمع الاشتراكي زيادة على أجور العمل وان المدفوعسات والتسهيلات الني تصرف من رصدة الاستهلاك الاجتماعي اما أن تكون عسن طريق تقديم خدمات مجانية (او مخفضة) او عين طريق دامها نقدا . وتلعب مده الارسيدة دررا اکبر فاکبر لی رقم مستری رفامیة الشعب غد جاء في دستور الاتعاد السوفيتي الجديد ان الدولة تضمن الندو والترزيم العادل لهييسيد. الارصدة بالمشاركة النعالة من قبل المنظمسات الاجتماعية واسر الشغملة .

ويحدد زيادة المدفرعات والامتبازات التسسى نصرف من ارصدة الاستهلاك الاجتماعي مستوى ووتالر النمو العالية والنابتة للاقتصاد السوليتي . للى عام ١٩٧٦ بلغ مستوى ألمدارعيسيات والامتيسازات الممرولة من ارصدة الاستهسياك الاجتماعي ٦٥٩ بالنسبة لكل مواطن يعمسل في مغتلف مجالات الاقتصاد الوطئي ، اما في مجال الصناعة فقد بلغ ٧٤٨ روباد . وتشكل مغصصات الاستهلاك الاجتماعي جزها كبيرا من ميزاليسسية الشغيلة ، ويبلد معدل ما الستلمه العائل\_\_\_ة المتكونة من أربعة اشتغاص عن طريق هذا المصدر ١٤٧٢ رويلا في السنة ، وستزداد ارسيدة

جاول ملحق

مدقوعات وتخفيضات ارصدة الاستهلاك

الاجتماعي في الاتعاد السوفيتي

بمليارات

الرو بلات

2 27

74 77

التبت فترة الدراسة فير أن كثيرا من التلاملة

لم يدميسوا الى البيوت بعد لكى يستريحوا او

يعاوسوا الرياضة وبالثالي لكى يعدوا وأجباتهم

افنا نفيهد الواجا من تلاملة العنف السادس

(١٢-١٢ سنة) لتوجه ال شقل المتقاعدين الذين

يعيشون وحيدين ء لمساعدتهم لى تدبير شنؤلهم

المنزلية ويشمرك تلاملة من الصف الثامن في اعداد

حقلة او انسية لتلاملة الصقوف الاولى لتصليتهم

كبأ يبقى باستمرار بعض تلاملة العملوف الاخيرة

ساعدة رئاتهم المتخلفين في الدراسة . ويهرع .. بعثل هذا البشروع الكبير جدا .

السنوات

141.

140.

144.

1970

114

العجم العبام أ دوبل بالنسبة

للقرد الواحد

من السبكان

TAY

وعندما تربى اطفالنسا على روح حب العمل واشاعة الروح الجماعية والالتزام الايجابي بكل رفيق على حدة والاستعداد لمساعدته فاننا بدلك نطبق وصية لينين بعيوبة . تعدلكم عن ذلك الصعفية سفيتلانا براسولوفا في رسالتها التي نشرها

الجماعية وتعزيز ثقة الناس بغدهم . وان التوزيع بهذه الصورة يفسع المجال في مرحلة الانستراكية امام تطوير الاستفادة من العناصر التي تمتاز بها أعلى مراحل المجتمع الشيوعي وتهيىء بالتدريج الظروف الملائمة لغرض الانتقال الى مبدأ التوزيم وفي بلادنا يدرس في جميع مراحل الدراســة

المصلحة كل قرد

عموم الشعب وكل قرد سوليتي . وتعتبر واحدة

من أهم وسائل تطرير علاقات المساراة والروح

ان ارمىدة الاستهلاك تكون لصلحية

الغطة الخمسية السابقة .

عام ١٩٢٨ ولم يرتفع مستواهـــا منذ ذلك العين حوالي ٦٠ مليون قرد مجانا . وتنحيل الدولـــــة وتنطى هذه الاجور ثلث نفقات صيانة اماكن السكن جميع التكاليف علما بانها كبيرة . ويصرف على اما البقية فتكون على حساب ارصدة الاستهلاك التلميذ الواحد في المدرسة ١٧٠ روباد في السنة الاجتماعي . وفي المعاهد المترسطة ١٥٠ روبلا وفي المعاهد العالية ١٠٠٠ روبل . وقد تضمنت الغطة الغبسية

موقف السائي حقيقي

١٩٨٠ - وتبلغ هذه النسبة في الربادة ١١٧ وتفصص الدولة مبلغ ٨ روبلات للمريض يوميا وقع مستوى القسان الاجتماعي بقدر ما يخصصه

الارصدة ١٥٥ مليار روبل في الخطة الخمسيــــة معدل للقات الدولة على التغذية والعاجات الاخرى جزءا لايتجزأ من البرنامج العــــــام لرفع مستوى

الاطفال وبعض المستشطيات والاقسام الغاصة عل

وسنتوسع شبكة المصحات ودور الراحة. وقد

ازداد عدد المصمات ردور الراحة والبالسيرنات

ومستوصفات الوقايسة اكثر من ٣ مرات خلال

الربيم قرن الاخير . وسيزداد عدد الاماكن في

أن مستوى اجور السكن في بلادنا راملي، إلى

الحد الذي لا يعوض النفقاتُ الاجتماعية لتيجـــة

لاستغدام البيوت . ولقسد ثبتت مده الاجور في

المصحات ودور الراحية والبالسبونات ١٢٦٥٠٠

حساب ارصدة الاستهلاك الاجتماعي ،

مكان وفق الغطة الخمسية العاشرة .

هيكل مصروفات ارصدة الاستهلاك الاجتماعي في الاتعاد السوفيتي								
١.	1440	144.	1470					
		<u> </u>		المدفوعات والتخفيضات-المجموع العام-				
	1.01	17.19	21 14	مكيارد رويل منها :				
į.	11.07	٧٤٨١	17.71	لقرض التربية				
\ \.	1474	11.31	۸ ۸	الصعة والتربية البدئية				

جالب اختصاصهم في المداوس المهنية .

1471	1440	144.	1470	
		·	<u>:</u>	المدفوعات والتغليضات-المجووع العام-
4 0	1.01	17.11	21 14	مليارد رويل منها :
77.7	11.07	YC A !	17.71	لقرض التربية
18.71	14.4	1 + 3 +	7 29	الصحة والتربية البدئية
17.79	7637	44.14.	3631	القيمان الاجتماعي والتامين الاجتماعي
۲ر ه	1.3	4.18	7 25	مصروفات النولة لعبيانة المساكن

وليس لدولتنا مهمة اجتماعية اهم من الحرص بين كل ثلاثة اطفال رياض الاطفال ودور العضائة على صحة المواطنين السوليت ، ويحتل الاتحساد

. اواصبحوا غير قادرين على المشاركة في الانتاج ومن المعلوم ان تطوير، شبكة مؤسسات الاطفال تحظى باعتمام بالغ عندنا ، ويدخل طفل واحد من الان. وتبلغ للقات الطفل الواحد في دور الحضالة

وفي عام ١٩٨٠ مسيكون منالك ٧٥٧ طبيب اللاطفال الذين هم دون السن المراسية يمكنها ان و ۱۲۲ سريرا. فكل ملة الف لمسلة . ولا يسلك أي تستقبل ٢٠٥-٢٠٨ مليون طفل .

الميد باي عمل اجتماعي كان ، معاولا جهد امكانه:

الإيداع فيه وألا كان ذلك انتقاضًا من عزة للسه

. الله قرر فلاديميز ميخايلول (١٤) سنة) تلميلا

والى الابد والذهـــاب للعمل في ممكك الحديد

ان الراية ورفاقه عقدوا اجتماما الهموم فيه

بايكال-امور لانه سنم من علاماته السيئة الا

وكبرياته حسب مقاييسنا الاعلاقية

الماشرة مبتابعة تطوير مدارس التعليم المسام وبسدوجة كبيرة في كوله ياخذ على عاتقسه وزيادة عسدد الغريجين الاختصاصيين لخدمسة الاهتمام بالوضع المادي للافراد الذين ليس بامكانهم الانتصاد الوطني . وسيزداد عدد العمال الشياب الذين سيحسلون على التعليم العام الشامل ال

السوليتي البرتبة الاول في العالم من حيث عدد السوطيتي الدرتبة الاولى في المالم من حيث عدد ٥٠٠ رويل سنويا . اما في رياض الاطفال لتبلغ الاطباء (وعددهم عندنا ٨٦٥ الفا) . ديبلغ عدد ٤٥٠ دوبلا ، وتدفع الدولة ٨٠ بالبغة من هذه الاسرة في المستشفيسات اكثر من ٢ ملايين

### الماة . لقد استرعت هذه التفاصيل الكولغوزات . كمسسا ستقدم علارة على الرائب تكمن الانسانية العقيقية للمجتمع الاشتراكي انباهی وکتبت عنها لهی رسالال ال التقاعدي للمقددين من الدرجة الارل من أعنسها الوطن ومثال ذلك ان الراكب حين الكولغوزات ، وسيزداد مقدار المعولة المالسية بستق الارتربيس يرمى بالنقرد في للمقعدين منذ الطغولة . كمسا معتزداد اعتبازان المندرق ويقطم البطاقة بنفسه . بل الضمان التقاعدي للامهات اللاتي لهن اطنال كثيرون فرن ذلك يرمى بالنفود في الصندرق ومستملح النساء العاملات اجازة لرعاية الطنز ال منى وان كان خاليسا من البطاقسات حين يبلغ عمره عاماً كاملا ويكون جزء من الإبازة باهبال المالق ، وكنت غالباها في مدفوع الاجر .

وقد نفذ فعلا قسم من الاجراءات اليفرة ليفه مستوى الضمان الاجتماعي ، فقي اعرام ١٩٧٦-١٩٧٧ جرت متابعة رقع مستوى الضمان التقاعدي لبعش درجات العاملين في صناعة القعم والتعدين

أن المدفوعات والتغفيضات التي تقدم الى السكان الى حساب ارصدة الاستهلاك الاجتماعي تشدل كل قرد سوفيتي في جميع سئي حياته بشكل او آخر ، وأن الامتيازات والمداوعات التي يقديها المجتمع الى الشعنيلة في ظل الاشتراكيسة لعتبر وأحدة من اعظم لضائله الاجتماعية قياسا بالمجتم الراسمائي . وان هذه الفضائل تساعد عل تكرين جر يسوده التفاؤل الاجتماعي وثقة راسخة لكل قرد مهما كأن وضعه في المجتمع بان الطريسسة ماتوح دوما امامه وامام افراد عائلته في التعلم

وليس هنالك اى بلد لى العالم ينصص لنرض

الاتعاد السوفيتي ، وإن الضمان الاجتماعي يعتبي

رفاهية الشعب الصوفيتي ، وأن أشكال الفسان

الاجتماعي التي تتم على حساب ارصدة الاستهارا

الاجتماعي متعددة وتشممل أهم أرجه حياة المواطنين

واهم هذه الارجه هي الراتب التقاعدي والمونات

ويتقاضى ٤٦ مليون فرد راتبهــــم التقاعدي في

الاتحاد السوفياتي الان ، ويتحسن الوضع البادي

وقد ازداد معدل الراتب التقاعدي خلال النطة

الخبسية التأسعة فقط بالنسية لاعضاء الكولدزات

الذين بلغوا السن التقاعدي بمقدار الثلثين . إما

بالتمية للعمال والتمغيلسة الذين بلغوا السن

التقاعدي فقد ارتفع الحد الادنى لراتيهم مرة ونصف

وذلك لتبيجة للاجراءات المتغلة لاجل تطويسر

وتقتضى الخطة الخمسية العاشرة رقم العد الإدنى

للراتب التقاعدي للعمسال والتعنيلة واعشاد

للمتقاعدين والمقعدين باستمرار.

والعناية الطبية المجانية وما شابه ذلك . لقب النفقات ميسئ أرمدة الاستهلاك الاجتماعيسي شغلت أرصدة الاستهلاك الاجتماعي موقعا لربا ومنتبني خلال اعوام ١٩٧٦-١٩٨٠ مؤسسيات قن حياتنا واضحت تاعدة التصاديــــة لعدد من الحقول الدستورية والضمانات الاجتماعية للمراطنين التاسع (تبل الاخير) لكي يرسموا على لوحة من الكارتون سفينة تزينها اعلام شتى وكنبوا على

كل علم اسم تلميذ من المجتهدين في التراسة فازداد عدد هذه الاعلام باستمرار كما رسموا ال جالب السلمنة زورتا عنيقا شيه غارق تتقاذك . الامواج كما تشاه . ولا يزال مكان وباد ذلك الزورق المتدمور خاليا وكانه بنادي من سيشغله فيتدافع الجميية في الاستباق لاتفاذ الزودة

البعض الاغر ال غرف دراسة التلاملة الصفار بعد ظهر يرم الاجد في فئاء الداد رقم ١١ م تدعو وعلى الحان البوسيقي حبلوا ادوات العمل وسرعان ما جرى العبل على قدم وساق .

الفسلمة الى عدال واعلين . قالت مرة ام لملاديميرا الما- إنا عاصمة كازاخستان تشجير حيهم دون التظار عمل الكيار وكان ذلك يوم احد . فعمل قريق منهم على القستلات كما اعدت جماعة أخرى

المشراسة عل احد عده السلوك بتلاملة العمل وحيهم ، متشيعين بالروح الجباعية الرائمة .

سل الصغسار واجهسل صفات الانسان

المساوق المتقدمسة-اعضاء الكومسوسول-الذين بمبلون وامتصوم عل عملهم البييل علما . يسكنون تلك الدار ، اذ ترجوا في تنظيم ذلك . وكان ذلك انشل تقدير للبلائع .

قال لينين في خطابه اللي القاه في مؤتمر الكومسمول عام ١٩١٩ «أن مهمة العاد الشبياب الشبوعي تكمن في تعلم الشبوعية» . ولم يقصد لينين الدراسة والتنقيف النظريين فقط بل وكذلك اشتراك كل عضو من أعضاء الاتعاد بنشاط في العمل الاجتماعي . قال لينين «أن الشيوعية تبدا باشياء صغيرة ، باشياء يومية تخرج في الصف الثامن وهو يواصل دراسته الان في مدرسة التعليم المهنى للبناء . ولعل ملمه في ان يعمل في موقع بناء سمك العديد بايكال امود سيتعلق في المستقبل إذ تحتاج هذه المنشاة «لولا اصدقاء ولدى لما استطعنا أن نعيده الى

طالبا الرا معلا عالى جميع اطفال مدا التبارع! ما يلزم من السيارك والغزوس . الاشراف عليهم ومساعدتهم ، ومكذا يقوم كل الجبيع اء

المرض ودفعتهم الرغبة لي العثاية بالإطفال الصدار احدى الندارس بمدينة بلوركي ترك النواشة مرة في القبارع .

قرر عرة تلاملة اعد الاحاء الجديدة بعديلا

الدعش المارة وفرحوا وهم يضاهدون التلاملة

كما يعب تلاميد كثير من المدارس متاحك أن مدارسهم يجمعون ليهسا الارا رمعاومات عن أستشهد في الحرب من خريجي مدارسهم تقديراً. الصداقة والاختراع افضل دافع للعمل لبولاء الإبطال ، أو يصاون الكتب من المكتبات it ilarifacut , entenet planit the late الدملة المعقول الخامسة (١١) ملقة من الجيل مقيدة وبالعة ، ويدلك يعتادون تدريجيسا ال مساكل العراسة قانة سيفقل بلا شك في العمل الاصعب في العدرسة . استعالت إلا اليكسييقا الاضترالة في العياة الإجتماعية في صلهم ومدرستهم

البداية اركب الارتوبيس او الترول وارائب بدهشة هذه الظاهرة التي لي ان تيرز أمامه صموبات . وفي هذه الحالة ناوم بمساعدته ، كما لتنق مر تكن طهرمة بالنسية لي انداك . وكان الاربي يسالونني : كيف ذلك بدون الادارة على مساعدته ، ولنا طلاله برائبة 1 ويدون جاب 1 وقد اجبتهم : كثيرون في هذا المجال ولعل الاكون يل ، واضلت أن رجل الميليشية يسير مغطئا اذا قلت الجميم واقصد هيئة بدرن سلام لي الغالب . بالرغم من العمادة والإساتلة والطلية السوليت اله مدمو الل المحافظة على النظيام وقد حدث مرة ان اعطى استاذ رقيم راكنه لايعتاج ال السلام . وكمان تليفون بيتسه لراحد من الطلبسة ذلك غير مايوم بالنسبة أل ايضا المتخلفين ورجياه ان يتصل بـــه ساجلب التباهس وجعلني افكر في للاستفسار عن ای موضوع . کما کان يقرم واحد من ابناه صفه من الطلبة وقد أصبع هذا الامر اعتياديسا السوليت والذى يعيش فسى ضواحى بالنسبة لى . واننى انظر بابتسامة موسكو بزيارتيه في القسم الداخل

الرسائل الاولى الى جنوب لبنان

الاولى حرص الجميع على لجاحس في

الحياة الجديد في (الفرية) . ولقـــد

تعمدت على وضع مله الكلمة داخل

توسين لانني لا استطيع ان اسمي

بلادكم غريبـــة . وكان اول شخص

النقيت به في المطار هو ممثل منظمة

الكومسمول السوقيتية الذى ارصلني

ألى النندق . وكان الشخص الثاني مبثل

رابطة طلبتنا اللبنانيين في موسكو

وألان رانا ادرس في الصف الثانسي

أصبحت وليسسا لرابطسة الطلبسة

اللبنانيين الذين يدرسون في معهدين.

يرى غازى ان مد. الكلبة لاتطلق

الل ل غازی طرطح : لقد کانت

مالا الاول عن قليــــل من كثير

رصورة عامة عرفت الكثير عن الاتحاد

المونيش من خبلال الكتب والمجلات

رايراند . وكذلك من الحال بالنسبة

زيلال كسيا اعتقد . وكنت مثل

الكيرين ارغب في معرفة المزيسد

واطيم بالبجيء ألى هنسسا لغرض

البراسة بعد انهاء معهد الميكانيك وقد

تطل على هذا قبل ثلاث سنوات

عندمسا وجدت لحى نفسى الاستعداد

ترالي ما سأراه في البلاد يصورة

محمة . وهذا مساحدت من حيث

السدا . ولكن تبين انني لم اكسن

ستعدا لادراك تغاصيل مايدور حولنا

وبيا والتي تكون بمجموعها واقسم

عندما الابط دهشة (الجدد) الان .

على البواطن من البلد نقسه قحسب وانما تطلق على كـل شخص تربطك واياه مصالح واعداق ومهام مشتركة واللي تعيش معه حياة مشتركة ، وإن صديقك الحقيقيس مستعد دالميا لمساعدتك بالطبع ، ويعدثني غازي على سبيل المثال : عندما يصل احد الطلبة لغرض الدراسة متاغرا فلابد

يرميا لغرض مساعدته في الدراسة الذي اليم بمناسبة الذكري الارل

وقد مرت بي ظاهـــرة جديدة لي وهذه طبيعة علاقاتنا والتي من ننائجها أن جبيع طلبتنا يدرسون بصورة احد الطلبعة اللبنانيين ولم يكسن نيقة باستطاعته حضور الدروس لذا قسام الطلبة السوليت بالتعاقب بكتابية عوجز جميع المحاضرات وجليها اليه ا لكيلا يتخلف عنهم ، وان هذه العلاقات تساعدنا في العياة والدراسة ، ولكن عمسلا غاصا للرايطيسة ، حيسين

. نشارك في الاسبيات المختلفة وتلقى الكلمات وتتحدث عن يلدنا ومشاكله ولتعرف بحياة ومشاكسال البلسمدان ألاخرى . وعن هذا الطريق عرفت انا شخصيا الكثير عن حياه وناروف بلدان أمريكا اللاتينية التي اصبحت اكشسر وضوحـــا لى على لسان طلبـة مذه

لغد استرعى انتباهى اهتمام الطلبة الكبير يزملائهم اللبئانيين عقب الاحداث الماسوية لي لبنان . ويؤكد غازي ان جبيم الطلبسة والإساتلة يبدون اهتماما خاصا باللبنانيين ، ويعربون لهم عن مواساتهم وعطفهم . ومازال يتذكر غازى عندما لمس الاهتبام والتقهم لدى عامل صوفيتي تحدث معه.

رسالة لم ترسل بعد

غازی مواطن من جنوب لبنان رقد أصبح موطنه محتلا اليوم بمد العدوان الاسرائيل ولايسسرف ايس والداء راشقاؤه الاربعة وشقيقاته ألطلاك الان ولا يستطيع ان يكتب أبسم الرسائل لكتب أيم عن موقف الناس السوليت تجامه وتجاء الاحداث في لبنان .

لاستفهاد كمسال يتبلاط الرطني اللبناني العائز على جائزة لينين الدولية لغاه توطيد السلم والمعداقسة بين الشمسوب ورليس الحزب التقدمسي الاشتراكي اللبنائي ، فقد تحدث جميع الغطباء عن حياته وتضاله من اجــــل مستقبل لبنان وكذلك من الاحداث الجارية في مذا البلد اليوم ، وادان الخطباء في كلماتهم الافعال المخزيــة التي يرتكبها الممتدي الاسرائيل وحليقه الامريكي . واللي محمد الضاعر ممثل منظمة التعرير الفلسطينية في موسكو

كلبة في هذا الاحتفال ، وقد خص

الفلسطينييسن واللبنانيين المصابين بنتيجة العدوان ، وبالنظر لمدم توفر امكانيات طبية لدى الممثلية نئسيد التجأت إلى السلطات السوليتية البعثية بهذا الخصوص ، وقد ثلقت جوايا بان الصليب الاحمر السوليتي قد ارسل الدم الى لبنان قبل ساعثين . ويرفب غازي طوطح لي الكتابة الي امله عن العطف والمسائدة التي يلقاما

يوري بترونسكي

الطلبة العرب قد اتصلوا بالمطلبة

وعرطوا ليرعهم يدبهمهم ليساهده

# على البدار

نارة في اللفسيساء تستطيع البواش واسطتها تعديد موقعها لمي اية نقطة ن الاوليانوس العالمسم بدقة كبيرة بمرك النظر من الظروف الطبيعية . لقد تم اطلاق القير الإصطناعيين

سيقم أل نظام المار الارشاد الذي البحري قد ذاب فيه الجليد في المنطقة الاجهزة وعملها .

السوفيتية درن اية حوادث ر واساعد الالمسار الأصطناعية من

حوالي ٦ مليار دولار سنويا ٠

التليفيز يولى ، ودللت بوامسلة الالماد

بالمنية كبيرة لابراء التبليب الجنولوجي والدواوغرافية وغيرها بالنافج هامسة

لطال واسمع للواسعة كالين العرامل فين النادية في يسم الإيسان ، تلك ، فكرسوس في حالنا اليوميا ، وال المرامل التي يواجهها الملاء النطيقاتة في الليس الاصطناعيس الوسعوس وواه التغياد وإساعد الاتبان الاصطناعية عل تجسيل الظمة فسمان وظالل جسم والنبان لن النفياد وتعتبيم الطب

تنبؤات مراكز الارصاد الجزية التي الطبيعيسة مراد جديدة راجزاه من توشع بوامعا .....ة الاقبار الاصطناعية النصاميم . ومهما كانت التجارب كاملة المكن كما يبدر من المعافظة معنوبا على على الارض قالها لاتتيم الهيئة الظروف ثررات مادية تقدر قيمتها يغمسملة - الكرئية بكل عراملها الليزيالية المعلدة صبيعيلة علايين دريل ، ويعتبر العلماء فلا يمكن تبرية لدوة الانظمة الكولية الإجانب أن التنبؤات بالأحوال الجرية على العبل الأفي الظروف الطبيعية وقد في الكرة الارضياة لعدة ثلاثة أيام حصل العلماء بواسطسة التجارب التي يواسطة الاتمسار الغاصة تتيم تولير تحققت عل امتان الاتمار الاصطناعية عل حلول لكثير من المسأقل التكثيكية واستطاعوا تجريسية وتحسين يعض اللطع والعلد وطرل التحسام النسان

الستفدم الالمار الاصطناعية الان على المال واسع لداسة البيئة الطبيعية ومرافيتها وحبايتها وولجرى دراسيسة واحتياطيات الرطوبة في التربسسة والبزرزعات وماتلف صفات الارتيالوس العالمي والتاجيته البيرلوجية . رياتي

لهام الأبحاث للد ذكر لا عددا من مجالات استخدام الالمنساد الاصطنافية من سلسلسة ليس دليلا كبيا على الجازات الالحاد السوليتي في الشاء والملاق الإجهزة الكرئية لغسب ، بل هو كاكيد عمل . تزايد العاجة ال استخدام الالمساد

(بقية المنشور عل ص ٣) «ان الاتحاد السوفيتي لم يتسلع ابدا حبسا في التسلع ولم يكن ابدا ولن يكسمون مبادرا الى سيساق التسلع ولجاحا للسساغي الميدان العسكري مي لجاحات موجهة للدفاع وضمان امتنا وامن اصدقالنا الاعمتراكيين شد اي عدران مجتبل مهما کان مصدره، .

رانى تفييسسا التقي بريجليسال وارسمتياول مع قيادة المنطقة المسكرية الما وراه البيكال واوقاستة في النساه أللتاه يعض مسائل أستعداد اللرات التنال والسياسي ، وزار السكرتير السمام للجلسة البركزية للحزب الفيرمسي السرفيتي التملعات المسبكرية أني بلدة بيستشانكا قرب التبيتا وحبب امش لى عامسى ١٩٣٥-١٩٣١ عدميسه المسكرية لي رجدة ديابات .

وقى مقاطعة امزد التقى بريجنيك الطليميين اللقطاع الاوسط في «يام» وقد سيا البندي الاول بابرلين السكرتير أأمام للجلة المركزية للعزب النبيرس السوليتي باسم الجنود الشباب العاملين لن بناه السكاة ، وقال بريجاب ال مترجها الى البلساء لا حسيبقي ينقن الرقت ، وستنشأ في هذه الباسماع بعبل الالسان وأعجبنات مشاهية جديدة رسيسامه وبامه مل الاستفادة الاكمل من اغلى مستودم فيروات باطن الارس في تقله البنطقة وعلى جل مسالسة تطرير الغري المنتجة بطريقة جديسدة

يلمب هذا القس الاصطناعيس دور المتنبؤ بالاحوال البوية لفترات طريلة وثمسة مجال اثر لامبتخدام الالعاد وهذا النظام موجود في بلادنا منذ اكثر الإصطناعية ، وهو دراسة يوانسفير من عشرة أعوام ، وتسب الثي، على الارش وطبيعة لشر البوجات الاذاعيسة اساس الاتمار الاصطناعية «كوسموس» (اللاسلكية) ، وقد الفي الهذا الفرض والحاحث المراقبات من الفضاء تحديدة لظام داور بشبساء الكولى الإذاعسس الاماكن التي تنشأ فيها الاعاصير في الوسوس-١٠٠٠ه لمسى الانحساد المحيط الهندي ولبين من تلسسك «كوسيوس» البذارات لاطلاق الالمساد الركيب تشرة الارفن في المالهسسما السوليس في ٣١ اذار (مارس) . وهو العراقبات عام ١٩٧٢ ان الطريق الفسال الاصطناعية بمولئيسان وجربت مختلف

الباء موسكو ١٤ ، ١٩٧٨

سَدُ اليَّاءُ مُوسِكُو ١٤ ٥ ١٩٧٨ [-

وداد من سية إلى اغزى فعالنسسة الله المنبع اللهاء إلى الأما مله اللهاء إلى الأما مله سلسلة وكوسيوس العلم السوفيتي لتقديسه الكلمات ال مختلف فروع معتبرا هائلا ال عالب الوكد الزانوها كيرا ، فيواسطة نظام معينيورى يمكن الاقتصاد الوطني ، قلد حسب علا أن للداسسة ، حيث تبرية فن الطرول

أن اطلاق هذا القمر يفتتع مرحلة عليسيق الغيراء على متن القمس جديدة في استخدام الالمار الاصطباعية " الاختطاعي «كرسية مر-١٤٣ ول مرة الوطليسسة لعاجات الانتصاد الوطلي في العالم النوجات بباولها الذي مكن الله يساعد ، كما تبين من حسايات من تغديد مناطق الانواد العزيرة التي الغيراء على تطفيض مدة رحلات المنقل لا يمكن دريها لتيجة واورة طبقات من مر السيطان ويعود بكائدة التصادية الفيوم الكليكة المؤهدينا وإعلال الايام كبرة على الدولة . وتبدو المنية قطام الاول من تعليق ذلك الله الاسملناهن العار الافعاد بيئة ببيلاء ، ليو عدودي ، في قياس بوارة وخط الله الاسالاس النساد ملامسة البواغر التباريسية العالمين لهي الكرة الارغنيا كلها و

بتألف من أجزة منائلة ويعل معل عدد - الواقعة بين مضيق بيرينسخ وجزيرة - ووجسه اعتمام كبير للدامية عقل-کپیرة .

والملاحة والطيراق

الإضطناعية لي الإلتصاد ،

الماق الدرائه

عماراً برنامج في اهميا كبيرة عسمل

# الاطفال السوفيت والعرب في عيسل الامومسية

وضعت دار الصداقة بموسكو في يوم من ايام الربيسع الاولى تحت تصرف التلاميذ السوقيت والعرب الذين اجتمعوا معا للاحتفال بيوم رعاية الامرمسة والطفولة-عيد الشعوب وأقيم في قاعة المرمر معرض لرسوم الاطفال العرب الذين

حضروا الاحتفال . واعجبت تلك الرسوم التلاميد السوليت بسعة خيال الرسامين وحيويتهم . وجرى الحفل تحت شعار الصدانة السوفيتية العربيــة

وسوف يظل الاطفال يتذكرونه مدة طويلة .









الرقاعي مدرس الموسيلسي يطلسع التلميذات السوليتيسات على الالات الموسيلية الشعيبة



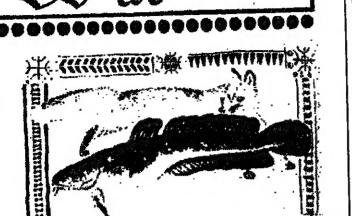
العربية يخاطب المجتمعين .

\* رفعة عربية طعية .

🐫 ئى ئاعة الإحطال .







(حكاية افنكية)

تجيدين الجرى ؟ وان كل ما

اعال النهــر ، ولا شك في ائی صوف اسبقك فقالت السمكة :

- حسنا الى موافقة .

ساتوقف عند كل منعظف من

متعطفسات النهسسر واناديك

وعليك ان تردى على النداب...

واسرع الثعلب يجسرى على طول الضفة ، وأخلت السمكة

تسبح في الماء قرب الشاطيء

قال الثعلب :

«اين انت يا ناليم» ٩

یخدع سمکـة النالیسم ایضا ولکنه نم یکن قد بلغ المنعطف الاول بعد حتی کانت الاسماك کلها قد اتفقت فیما بینهسا فتمددت فی کل ضحل تنتظر

ومسا أن وصل الثعلب الى المتعطف الاول من النهر حتى

- اين الت يا «ناليم» ؟

وصعبق الثعلب ، فانطلبق

يجرى بسرعة عبر التايغها سالكا الطريق المستقيم . وما ان بليغ المنعطف الثالي حتى

- این الت یا «لالیم» ؟ فاجابت سمکسة اخری

وجرى الثعلب بسرعة اكبر يتفسر من فسوق الشجيسرات المتداعية ولكنه كلمسا وصل الى احد المنعطفات ، ايا كان

الطريق الذي يسلكه ، وينادي

السمكة ، يسمع في كل مكان صوت «ناليم» مجيبا :

واختاد الثعلب طريقا اقمم

وجرى مسرعا حتى بلغ الاعال

حيث كان النهر يصنعب ويهدر

وهتف الثعلب مناديا ؛ - اين الت يا «ناليم» ٩

وكانت سمكة لاليم رابضة

- اتا هنا ايهنا الثعلب

اداك تاخرت كثيراً ا وفغيسر الثعلب شدفسي

فاخذ البحار بيتيا الى بيته

فاستقيلته الام بالبكياء حين كان أبوه قد خرج ببحث عنه

ولم يعدر بعد

الى جنبها ، فقالت ؛

فاجابت اقرب سمكة

– انا هنا

متف مناديا :

ييد ان الثعلب لـــم يعرف أن السمك اللي يعيش

بقلم فيكتوز غلافكين

- شارع «کومونـــاروف» بيد أن الكيار لم يفهمو «تشرفنا ا» او «آه مكذا اذنا»

بيته واسم الشارع الذي يقيم

«جُدُولَى مَنْ أَفْسَلَكُسِمِ الْيُ هَذَا العنبوان ، فإنسا قد ضللت

ولكنه لم يقل ذلك، وبديهي اله كان من الصبعب على الناس ان يفهبوا مرامه ، ولمأذا يردد اسم الشارع ورقم بيته ، بيد أن أحد البحارة قد قطن ألى

كان ذلك عبدا كبيسرا جين حسرج الناس ال الفسوارع مواكب مواكب ، واصطحبت أم بيتيا طفلها هذا ليحتفلا بالعيد

الملأكل مكان والاعلام ترفرف وراي بيتيا بين الجبوع مسبيا يعرفه ، فتملص من يد امه وعدا إلى صاحبه هذا ..

المراور ثت عينا بيتيا علسه

ولى الوقت السه عدا ذلك

دُلك بالدموع الا أنه تذكر أنه يعرف اسم شارعه ورقم بيته اخذ بيتيا بقترب من الكبار جبيعا ويقول لهم الم

لبيسارا . فالموسيقس كالت

الصبى لحو صبى آخر ، مكادا غاب الصبى كما غابت الام عن الظر بيتيا

الطريق».

قال البخار: - تسامل ... ان ابد الصغير بيتيا لا يبكى فابتسبت ام بیتیا دلك ، كما يبدو ، فسأله : - ريب فسلك الطريق أرحت لسببين لان بيتيا المد عاد اليها ولاله لم يبك ابدا

– الياء موسكو ١٤٠٠ ١٩٧٨

- ما منعز هذا 9

- مىكولكا ايتا بىتويت 9

أكتب من فضلك ايصالا .

فيبيشيتي بجالوستا تشيك .

أين يمكن دفع قيمة المشستريات ؟

· فمدى موجنا زابلاتيت زا بكوبكى ؟

البيسيت منيي بعالوستا تسينو .

أكتب في من فضلك السعو .

الياء موسكو ١٤٠ ١٩٧٨ .

Сколько это стоит?

Выпишите, пожалуйста, чек.

Где можно заплатить за покупки?

Напишите мие, пожалуйста цену.

<u> ووبع جديدة ن</u>ءاللغة الروسية

نالبا: يوري برو لمورون

- شكرا . هنا المكان مريح جدا .

والى أين يجب حمل الاواني ؟

أكردا أتنيستي باسودو ؟

متي تلتح المعازن ؟

كاغدا اتكريفايوتسا منفازيني ؟

متى تكون قرصة القداء في المغزن ؟

کالحدا ف مغازین ابیدینی بیریریف ؟

لاتته نفسك ، فسوف ياخلونها فيما بعد .

لی بیسباکویشس ، پیو باتوم ار بیروت .

الدرس السابع عشر

(بقية القسم الرابع)

. ساديل الا الان الصيئيتين وآخذ ملعقتين وشوكتين . Я сейчас отнесу подносы и возьму приборы на

یا سیتشاس اتنیسو بودنوسی ای فرمو بریبوری نا

Спасибо. Здесь довольно уютно. . سباسیبا . زدیس دافولنا اویوتنا

نم ، حينها اكون في وسط المدينة اتناول الغدا، عادة

Да, когда я бываю в центре, я обычно обедаю

· دا كاغدا يا بيغايو ف تسينتر يا ابيتشنا ابيدايو زديس

سن ان العدمة ذاتية هنا-فيمكن تناول الطعام بسرعة . Хорошо, что здесь самообслуживание — можно

- خُراشو شتو زديس ساموا بسلوجيفانيه –موجناً بيسترا

- نعم ، هذا لا يستفرق وقتا طويلا كما في المطعم . Да, это не так долго, как в ресторане. - دا ، ايتا ئي تاك دولغا كاك ف ريستاران ٍ .

الدرس الثامن عشر

في المغزن

(القسم الأول)

ما هى السلع التى تباع فى هذا المغزن ؟ Какне говары продаются в этом магазине? كاكين تنارى برادايوتسا ف ايتام مغازين ؟

ان يوجد في مكان قريب من هنا معرن عام ؟ Где эдесь поблизости есть униперсальный магазив?

غدى زديس بوبليزاستى ييست اونيفيرسالني مفازين ؟

Вы не могли бы помочь мне сделать покупки?

Что Вы мне посоветуете приобрести в этом.

فی نی منفل بی باموتش منیی زدیلات بنکویکی ؟

ماذا تنصعني أن اشتري في هذا المعزن ؟ .

быстро поесть.

А куда отнести посуду?

Не беспокойтесь, ее потом уберут.

Когда открываются магазины?

Когда в магазине обеденный перерыв?

في المطعم ، في المقهى



عقد مؤتمر لمعلم المديشة. ئولشت فيه مسائن مراصلة وفيسيع مسترى وقعالية تعليم التلاميل . واشار المؤتمسسر ال التغيرات الكبيرة التي حدثت في مجال التعليم في العاصب خلال السنسوات العشر الاخيرة التي اعتبت البؤتم الناك للمعلمين ، فقا شيدت ٣٠٠ مدرسة واكثر من ٧٠٠ وار طبائية وروضة اطليال و٢٩ مؤسسة ثقافية ودع مجمعا دراسيها ومهنيا لتلاميذ المداوس المختلفة .

Mac Sala

DY USB PARTER THOMBS CONTRACTOR UNITED PROPERTY

🎌 انتتے معرض درسامو جمهوریا:

القولا الشعبية» . وقد قدم معروشاته

المجلس الثقافي الوطني لدى المديرية

العامة للمتاحف والاثار في جمهورية

انغولا الشعبيـــة . وتتحدث لوحات

المعرض العديدة عن تضمسال الشعب

الالدولي في سبيسل حرية واستقلال

وهي تعظي بشهرة واسعة في الكلترا وقرنسا والولايات المتحدة وهنفاريسا ويرى النقاد بان القرقة تمتاز بالمستوى الرفيع لكل عازف ، وقد اصبح ديميتري كيتاينكو البالغ من العمر ٣٦ عامسها والفائز الاول في مسايليسية هربرت كارايان لقادة الفرق الموسيقية التي جِرت في برلين القربية مديرا للقرقة قبل فترة وجيزة .

# عقد اجتماع للمشرفين على الغن السينمالي ومنظماتسيه الاجتماعية في الدول الاشتراكية ، وتبادل الغبسرة ممثلو بلناريا وهنغاريا وقيتنسام والمانيا الديمقراطية وكربسا ولاؤس ومنفوليا وبولئدا ورومانيا والاتحسساد السرفيتي وتشيكوسلوفاكيا ، وبعثوا

\* ثلقت الفرقــة السيمقولية في

من المتكلمين بان توطيــــــ وتطوير العلاقات السوفيتية-الرومانية بكسسل الوسائل يستجيبان للمصالح العياتيسة لشقيلة البلدين ، والقى غيودغــــى بادروس سفير جمهورية روماليسسا الاثنتراكية في الاتعاد السوفيتي كلمة في هسيده الامسيسية . وعرض عل بريجنيك الودية ال رومانيا في تشرين الثالي (توقمبر) عام ١٩٧٦ .

> # nالادب الهندي في الاتحـــاد السوليتي" هذا هو موضوع الامسيــة التي اقامها نشطاه جمعية الصداقية السوفيتية - الهندي ـــــة في سلسلة «الادب يقرب الشعوب» . وقد تحدث الكتاب والادياء والمترجمون السوفيت في كلما تهمم عن الاقبال الكبير الذي تتمتسع به مؤلفات الكتاب الهنود في الاتعاد السرقيتي . كذلك اقيم معرض قمو لقات الكتاب الهدود ، التي صغرت بمختلف لغات شعوب الاتحاد السوفيتي

الفن المعماري قيها وسكالهسا ، ولهر الدااوب الذي لمند عل ضفتيه هذه المدينة القديمة والفنية ابدا ، ويقام المعرض بمناسبة الذكرى الثالث.....ة والتلائين لتعرير هنقاريا من المعتلين الغاشيست والتى يعتقل بها السوقيتيون على اطاق واسمع مع الشعب الهنقاري

للجيل الناشي.

للعلاقيسات الثقافية ميسع ايسران بالذكرى الخامسية والسبعين لميلاد الاديب الايراني هدايت . # الميمت امسية مكرسة للعيسسد

المسائل منايعة تعزيز وتطويل التعاون

\* لللم انعاد النسيج في ليسون

عرضا لنمأذج الاقمشة القراسية فسي

سالون موسكفيتشكاء هيث عسرضت

ثماني شركات من مدينة ليون بضائمها وسيغتسار الاختصاصيون السسوفيت

لملاج من الاقمشة التي ستستوردهما

🎋 «المصرح للاطفال» هذا هو عثوان

المعرض الذي تنامته وزارة الثقافة في

الاتعاد السوقيش بالتعاون مع جمعية

المسرح لعموم روسيا الاتعادية والمركز

السرفيتسي لرابطة مسرح الاطلسال

والغنيان العالمية ، وتعرض في قاعة

المعرض وسوم تغطيطية ونماذج مسن

ديكورات التمثيليات وصور لمشاهد

من مسرحيات الاطفال والاغلانات وصور

المؤلفيسسن المسرحيين والمغرجيسين

والممثلين المشهورين لمي البلاد الذين

كرسوا مواهبهم للتربية الجمالي

لى دجال الأن السينمائي .

ولادنا في عام ١٩٧٩ .

الوطتى لجمهورية السنفال الذكييري الشامئة عشرة لاعلان الاستقلال . وقد اشار مامادو سيني مبنغ سقير جمهورية السنفال في الاتعاد السوفيتي في كلمته الى الاهمية البالغة لمساعدات الاتصاد السوفيتى في لوطيد التصاد

اعداد الكوادر الوطنية . # تمت لقاءات بين ممثل الارساط الاجتماعية السرفيتيسية وبين سالعبن من بريطانيا ورومانيا والمائيا الاتحادية وتشيكوسلو لماكيسا ولنلندا واليابان وبلجيكا والولايات المتعدة الاميركية و

والثالث غرف تتسع ضرورى للابداع ، يميدا عن واحد ، وهي ذات نوافسسا الضجيج والبشاغل اليومية ؟ عريضة ، وفيها مناضد رسم في يوم الاحد الماضي زرت مربحة جدا . وترى الاعمسال الفنية في كل مكان وهي هدايا أصدقاليس في دار ابسداع من الرسامين الذين اقاموا لمي الرسامين في جمهورية روسياً مذه الدار وخلف الدار حديقة الفيدرالية . وقد وجدت هناك تجسيدا لذلك الحل

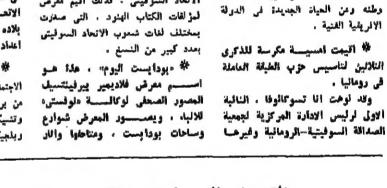
وتوزع بطاقات الاقامة في دار الابداع عبر فروع اتحاد الرسامين ، وياتي اليهـــ الفنانون من جميع انحاء روسيا الاتحادية ، وفترة الاقامــــا شهران وقد تزید فی حالات الرسامين كوبيكا واحدا .

من من الفنانين لايحلم بركن والنقش . وفي الطابقين الثانم احتفل أعضاء الجمعية السوفيتية هادی، يملك فيه كل ما هو

تقم دار الابداع مده فـ منطقة غير بعيدة عن العاصمة بلاده المستقل ، بمــا في ذلك في

وبالرغم من انها قد شيسدت قبل ثلاثين عاما الا أن بناءها ذا الطوابق الثلاثة يبدو عصريا. جدا . يقم في الطابـــق الاول المطبخ والمطعم وغرفة الادارة بالاضافة الى الستوديو مع المعدات الضرورية للعفيي

لوي غورين



# الاتحاد السوفيق - العــراق: توطيسك العلاقات الاجتهاعيسة

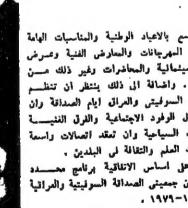
قال ناجح معمد خليل رئيس جمعية الصداقة بشكل واسع بالاعباد الرطنية والمناسبات الهامة العراقية السوفيتية ال لوقيع الاتفاقية الجديدة وستنظمان المرجانات والسارض الفنية وعسرض للتماون بين جمعيتن الصداقة في البلدين هـو الافلام السينمائية والمعافرات وغير ذلك مـــن خطوة هادة في طريق تعميق التقاهم المتبادل بين الاوساط الاجتماعية في العراق والاتعاد السوفيتي. في الاتعاد السوفيتي والعراق أيام الصداقة وان السم ابرام مذه الاتفاقية الغمسية فسسى يجرى تبادل الوفود الاجتماعية والفرق الفنيسية لهاية شهر اذار (مارس) عام ١٩٧٨ لى موسكر والمجموعات السيامية وان تعقد اتصالات واسعة ووقعها ناجع معمد خليل وميخاليل بروكوفييف بين رجالات العلم والتقافة في البلدين . ادارة جمعية الصدالة السوليتية-العراقية روزير المعارف في الاتحاد السوفيتي . للتعاون بين جمعيتي الصداقة السوفيتية والعراقية وقد اشار الجانيان بارتياح الى نباح تنفيسة لعامي ١٩٧٨-١٩٧٩ ، الاتفاقية السابقة حول التعاون التقافي واعرب عن الاستعداد لمراصلة تنشيط جهودهما مئ «الها، موسكسو» أن تطور الملاتات الآبثهاعيسة بل مواصلة تمتين الصداقة والتفاعم والتعاون العراقية-السوليتية ، ولا صيبا بعد عقد معاهدة بين شميى البلدين وتطرير العلاقات الاجتماعية الصداقة والتعاون ، هو عملية طبيعية اذ ان نشاط السوقينية- العراقبة من كل الجوائب . وثم تاكيد السعى المشترك الى توصيع النشاط الموجسه

لاطلاع الراى العام السوقيتي والعراقي بانتظام ببن بلدينا وشعبينا . والاتفاقية البديدة هسى عل حياة شعبي البلدين والجازاتهما في المجالات السياسيسة والاقتصادية والاجتماعية والعلميسة والتقافية وكذلك في ميدان النعاون التنافييين استعتفل جمعيتا الصدالة السوفيتية والمراقيب

النشاطات . واضافة الى ذلك ينتظر أن تنظمه روضع على أساس الاتفاقية برنامج محسده

وقال تاجع معمد خلیل فی حدیث مع مراسسل

على تلك البادي تفسها التي تلزم عليها العلانات خُطُوةَ آخَرَى على طَرِيقَ تعميق التفاهم بينُ الاوساط الاجتماعية للعراق والاتحاد السوليتي ا



وقد لدم ناجع معدد خليل الى الاتعاد السوليتي ناجع معدد خليل : أن تعمر زيارتنا الى الاتحداد بناه على دعوة من اتعاد الجمعيات السوليتيسة السوليتي لم يسمح لنا بالاطلاع الواسع على حياة



مياليل بروكوفييف وناجع عمد قليل بعد التوليع على الالفاقية

جمعيتي الصداقة ، البراقية والسوليتية ، يقسوم للصدانة والعلاقات التقافيسة مع البلدان الاخرى الشعب السوليتي . (لا انه غدت واضعة الله وذار موسكو وليتينفراد ، وفي حديقه عما تراه جولتنا في البلاد واثناء الأحاديث مع المنوليتين اكبر الاثر أو ناسه خلال هذه الرحلة ، اشار المنجرات الرقيمة للاتماد السوقيتي في المساعة الى تمسيم الشعب السوفيتي على بناء مستقيل والزراعة والتعليم وغيرها من مبالات النظود والى نشاط وحماس الشبيبة السولينية . وتسال الالتصادي والابتماعي و

بوريس بالتوسوف



١١٠ اعبوام علمت عل ميلاد الكاتب الروسي

نكسير غوركي دؤسس الادب السوفيتس. . ولد

عليم غوركى زوهو أسمه المستعار أما الاسم

الطيلي فاليكس بيشكوف) في مدينسة لبجني

توللورود وداليا غوركي المديئة الروسية القديمة

اباء مبكرا ، واضطر في سن ١١ عاما الى اجتياز

دِيْ دَالَة لدى الأس غربا. ، وبعد أن شب

عيل عتالا وقبلاا وغير ذلك ، جاب مكسيم غوركي

اربه البلاد كثيرا فتحسس بنفسه العياة الصعية

للنب في روسيا القيمرية . ظهرت اول قصصه

«اکار تشودرا» عام ۱۸۹۷ . ونتشر ادناه مقالة

كتب ليئين قبل قيام الثورة يقول ؛ لقد ربط

غوركي للمسه برباط وثيق من مؤلفاته

بالدكة المماليسة المالمية وبعد ثورة اكتوبر

تبززت مدم الممانت وازدادت توثقا ، أن المكانة

المنزية والسياسية التي كان يتمتع بها غوركي

أن جميع القارت لاتعود الى عبقرية الكاتب فقط

يز زال أن الملابين من اصدقاء الاتعاد السوليتي

وجدوا في فوركي أسطم مثل للثقافة الاشتراكية

البديدة ، وربطوا امسه بالتحولات الاجتماعيـــــة

والتلافية التي ليس لها مثيل في تاريخ البشرية

تابرت لى فوركي. بالذات بشمولية متميزة

كال الم قوانين كثيرة للعملية الادبية العالمية

م الثرة العشرين ، قلقد حدد الكاتب الروسي

بل والادب التقدمي العالمي .

الناجة عن أورة أكتوبر الاشتراكية العظمى

عن الاهمية المالمية لهذا الكاتب .

وغم مرود الزمن و والمتصود بذلك تلك المبادىء المامة للاستقراء الفئي للواقع ، وكذلك طرح الوطنية للكاتب ، علاوة على أن مثال غوركي يساعد الكتاب على أيجاد ذاتهم ، رفقا لانكارهم ويلجيكا وبلقاريا والبراذيل وهنقاريا والمائيسا الراد کیار معاصری فورکی من کتاب ولنانین

الانطباعات العميقة والنفاذة جدا عن ادبه ، وعن اللقاءات معه ، وهن تأثير، لميهم . فلقد صدر في جمهورية المانيا الديمقراطية كتاب

يقيم الجوائب الفنية في غوركي جاء في مقدمته أن الوال كبار كتاب القرن العشرين هن دور غوركي لمي الادب العالمسي قد اغتبرت واجتازت أمتحان الزمن بعد وقاة غوركي نفسه . واليوم يساعد غوركى على تكوين عقيدة الكتاب واسلوبهم الفني مهما كانت قومياتهم ، ويتيع ابراز وازدمار قايلياتهم ومواهبهم ء ويسهل سبل البحث عن اساليب ابداعية جديدة ، وطرق اغرى لتطور الفن القومي في مقتلف البلدان .

كالت اواصر صدالسة وطيدة تربط غوركي بكثير من الكتاب الاجانب الافذاذ فكتب روسان رولان في أحدى رسائله الى غوركي «لقد كنت بمنابسة قوس شاعق بنتد بين عالمين-الباشي والمستقبل ، وكذلك بين روسيا والغرب ، انتي احيى هذا القسوس ، السنة يسمو قوق الدرب وسيراه من يأتي بعدنا بفترة طويلة من الزهن، الاهلية والجوع والدمار فكرة اصدار غيرة مؤلفات السوفيش العظيم ، الذي اجاب عن اكثر قضايا صره التهابساً ، والى حد يعيد ممهدات طريق كما اكد رولان قائلا «لم يتسن لاحد ايدا ياستفناه الادب العالمي ، كان الكاتب يعتقد بأن على الادب التارر اللاحق لا بالنسبة للادب السوفيتي قلط قوركي أن يربط بمثل هذه الروعة بين عصور دان يتوم بدوره العالمي دور التوة التي توحد التقافة البالمية المختلفة والثورة،

دمن عسام لاخر تشهد مؤلفات جديدة وجديدة ويضهد على اتساع وتنوع صلات غوركي العالمية لكتاب منتلف البلدان على منامسة الاكتشافيات كتاب هراسلات مكسيم فوركي مع الادباء الاجانبة السمادة في العياة الجبيلة والعرة» النية للزدكى وتاثيرها الدالم ، والتي اصبحت الذي اصدره معهد غوركي للادب المالمي النابع ان كارز الادب العالمي تمارس ميويتها وتاكيدها الاكاديمية علوم الاتعاد السوفيتي ، يتناول الكتاب صدرت في الاتحساد السوفيتي الان ٢٠٠٠٠٠

الفترة من تهاية القرن التأسيع فشر وحتى وذاة الكاتب قر عام ١٩٣٦ كيا يتضمن مواد وثائقية القضايا الاجتماعية والفلسفية والاخلاقية الكبيرة كثيرة تظهر صلات غوركى مسع كتأب مغتلف التي عالجها غوركي لاول مرة ، وذلك وفقا للبادة البدان ، ويعتوى البجلد مراسلات غوركي مع كتاب وادباء لى النمسا وبريطانيا والارجنتين وهولندا والدائمارلا والهند واسبائيا وايطاليا والنرويج ودوماليا والولايات المتعدة وفثلثده ورسامين وعلماء لى مغتلف البلدان العديد من وفرئسا وتشيكوسلوفاكيسا وسويسرا والسويد واليابان . أن مجرد تعداد اسماء البلدان التي

كان غودكى يراسل وجال التقافة فيها ذو ولالة

کان غودکس پراسل رومسان رولان وهتری باربوس وجان-ريشار بلوك وفكتبور مارجريت وستيفان زفايج وجيرهارد هاويتمان وتوماس مان وهنريغ ماث ويوهاليس بيكير وقرائس ايليشس وليودور درايزر وهربرت ويلسل وبرنارد شسو وسيبيلا اليرامبو وغيورغى باكالوف وسلمسى لاغيرليف وايمى سياو وكنوت غامسون ومارتين الدسن ليكسه ولينو اينو ، وكثيرين غيرهم كان غوركي يؤمن بأن الادب والفن قرة روحية

جبارة تجمع ما بين الشعرب وتميز بالكاره الاممية العميقة الرامية إلى اظهار جوهر الانسان . ومنها فكرة دار النشر «الإدب العالمي» التي ظهرت في هام ۱۹۱۸ وحظیت بتایید لینین . وثمة دلال عميقة في أن غوركي طرح في فجر رجود السلطة السوقيتيسة وفي ظل الوضيع الصعب للحرب الشعرب بن الداخل بشكل أوثق واعبق يوحدة

الالام والأمال ، وبأدراك مسيهم المسترك نحو في ايامنا مده . ولد تُحلقت فكرة فوركي في إيامنا هذه . فقد

المدارس اللنية تايعة لها لأعداد البديل النتي .

ورجد في روسيا الاتعادية رحدما ، في ايامنا

مَدُه أكثر من ٢٠٠ مرفة فئية شعبية تقليدية

وتعرش الان منتجاتها في معرض منجزات الاقتصاد

الوطئي يبوسكو .. وقد صنعها فنالون يعيشون

الل جميع ارجاء بلادنا ، أن كل لسم مسسن

﴿ المعروضات التي تفسل ما يترب من ٥٠٠٠ عمل

الرماسة لقب مفاحة اليدين الدهبيتين،

حيث غاش السناع البهرة ملد القديم ، ويواصل

السخة وحظيت باعتراف ،كبير لدى الجديع سلسلة "مكتبة الادب العالمسى" المؤلفة من "٢٠ مجلد كبير تضم كتوز الادب العالمي ابتداء من الاداب القديمة مثل اداب السومريين والحنبين وانتهاء بنقالس القرن العشرين ،

المتع غرركي يمكانة درلية كبيرة على الاشعى لى التلاثينيات عندما تراس العركة العالميسة للكناب المنامضين للغاشية ، كتب لويس اراغون لدى يلوغه نباء وفاة غوركى ، بالقد فقد الادب العالمي قالده ، وكانت دعوة فوركي السع من التم يا رجال الثقافيسة ؟ في حركة المثقفين التقدميين في سبيل السلم والديدقراطية يمتاية بيأت أرتبطت فيه اهم تضايا الوابب الرطني واغتيار الدرب والاغلاق ارتباطا لا تناصم باكثر القضايا السياسية للمصر العاحا ، وتثقف رجال الثقافة في جبيسع البلدان دعرة غوركي هذه ولاتزال لهذه الدعوة صداما في ايامنا وتكتسب محتوى تاريخيا جديدا وجديدا . يكفى ذكر المؤتمر الدول للكتاب الذي عقد في بلغاريا عام ١٩٧٧ المناطئ تعت شعبها الكتاب والبعلام : روح هلسنكي رراجب رجال الثقافة».

أن تراث غوركي يعنفظ بحيريته الكفاحية لمي الحياة الاجتماعية والنبية المعاصرة ، كما ان منال غوركي قنانا وسياسيا لايزال يلهم وجال الثقافة

ليديا يوريفا دكتور في الاداب

### المستاعات اليدوية، . وبدأت تقام مكان النعاوليات العرفية ، ورهمات ومعامل لئية واخذت تنظم بالتدريج هبكة من



طال ديمكوفو : «السيدة والمروحة» و«السيلة والماللة ومالغير والملح» من صلع فوروجسونا

في هسام ١٩١٩ العميب بالنسبة للبلسيد كتاليد فنهم ويطورها الرسامون المعاصرون لسمي اعبالهم الإبداعية . السوليتي اللتي ، صدر قرار عمول لدايير دعم

و بالإمكان اطلاق اسم «اغتية عن الشمال» على النسال الاقمى من روسيا حيث تجد البسة شمب الناناى المطرزة واحذية الكورياك ومصدوعسات الايفين الجلدية المزخرفة الرالعة الجمال ، وهنا

أعمال التقاشين على العقام من تشوكوتكا وتنبض الاشارة الى أن المواضيع البصريسة تدخل بشكل متزايد في ابداع اساتهاة مختلف العرف الشمبية ، مثل الثورة والماثر العربيسة للشعب السرقيتي وعمله وغزو النفساء ، أن ياسر يأصالته وبالدول النتي الرفيع وبالمهارة اعمال الحرفيين من الجمهوريات ذات العكم الذاتي قر جمهورية ووسيا الاتعادية قد تمثلت يشكيل وتبدر أزجة وروسياه البزركتية بالدلتيسيلا وأسع في قسم الصياغة ، وتجد منا الحسر على وكانها شعار المعرض فهي تعتل شجرة مستديرة الاحجاد الكريمة من جمهورية توفا ذات الحكسم القية . انها شجرة المداقة ، وترام المسائها الذاتي واخرفات جمهورية بورياتيا ومضوعات بلدة أماليا أهبار جبهورية روسيا الإنعادية .. وقله: كرباتش الداغستانية المشهورة في العالم . وتولُّ ابدعت مد. اللومة عاملات الزركشة بالدنتيلا اهمية كبيرة في بلادنا للحفاظ على الحرف الغنية في مدينة قولوغدا ، وأحرزت ٥٠٠ عاملة فيسى الشعبية ولمواصلة تطويرها ، والشاهد على ذلك حو تلك الأسطر من النستور السوليتي الجديدة وكما تفستهر والنيلا مدينة اولوفدا ، كمالك ، وتعلى الدولة بعماية وتكثير فيم المجتمع الروحية تهيته في النالم كله وغارف خرغارمينا على وباستعدامها عل لطال واسع لتربية السوفيتيين النفيب ، قالاطبال والنلاعل وبسيسم ادرات الربية الخلاقية وجمالية ولرفع مستواهم الثقافي . المادرة أزين يزغارف غوغلوما الفريدة ، وموطن ! ب ويضعه في الاتحاد السوفيتي يكل الوسالسل قن خريفكوما هو ملطلة غايات النولنا الوسطي ، الطوير الفن المحترف والايداع الفتي الشعبيه .

تمارا بفيتوذا

انباء موسكو عد ، ١٩٧٨